

Инструкция по эксплуатации Інструкція з експлуатації *Звуковая система для домашнего кинотеатра с DVD* *Звукова система домашнього кінотеатру DVD*

Модель № / Модель № **SC-XH70**



Благодарим Вас за покупку этого изделия.

Чтобы получить оптимальное качество работы системы и обеспечить безопасность, пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию. Сохраните данное руководство для последующего использования.

Приведенные в инструкции иллюстрации могут отличаться от фактического вида вашей системы домашнего кинотеатра.

Дякуємо вам за придбання даного пристрою.

Для отримання оптимальної якості роботи пристрою та дотримання безпеки, будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію. Збережіть даний посібник для звертання до нього у майбутньому.

Малюнки апарата можуть відрізнятися від вашого апарата.

Номер региона/Номер регіону

Плеер воспроизводит DVD-Video диски, помеченные наклейкой с номером региона "5" или "ALL".
Програваач відтворює DVD-Video диски з позначкою регіону "5" або "ALL".

Например/Наприклад:



Система/Система		SC-XH70
Основной блок/Основний апарат		SA-XH70
Акустическая система/Акустична система	Фронтальные колонки/Фронтальні колонки	SB-HF10
	Центральная колонка/Центральна колонка	SB-HC10
	Колонки объемного звучания/Колонки об'ємного звучання	SB-HS10
Сабвуфер/Сабвуфер		SB-HW71

Действия в этой инструкции описаны преимущественно для управления с помощью пульта ДУ, но вы можете выполнять действия на основном устройстве, если органы управления являются такими же.

Операції, описані в даній інструкції, стосуються головним чином пульта ДК, однак їх можна також виконувати і на основному пристрої, якщо вони відповідають тим самим клавішам.

Принадлежности/Аксессуары

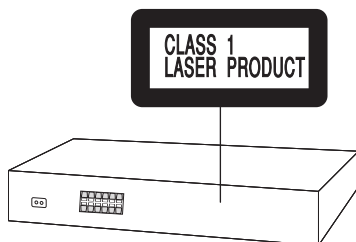


По рисунку проверьте наличие принадлежностей и отметьте их галочкой.
Перевірте наявність та комплектність аксесуарів.

- 1 Пульт дистанционного управления/Пульт дистанційного керування (N2QAYB000694)
- 1 батарейка пульта ДУ/батарейка для пульта ДК
- 1 Комнатная FM-антенна/Кімнатна антена FM

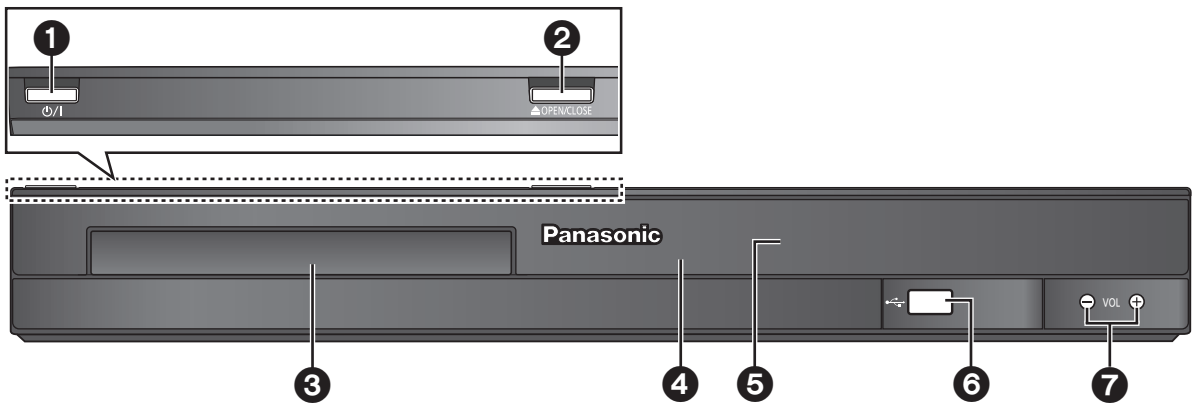
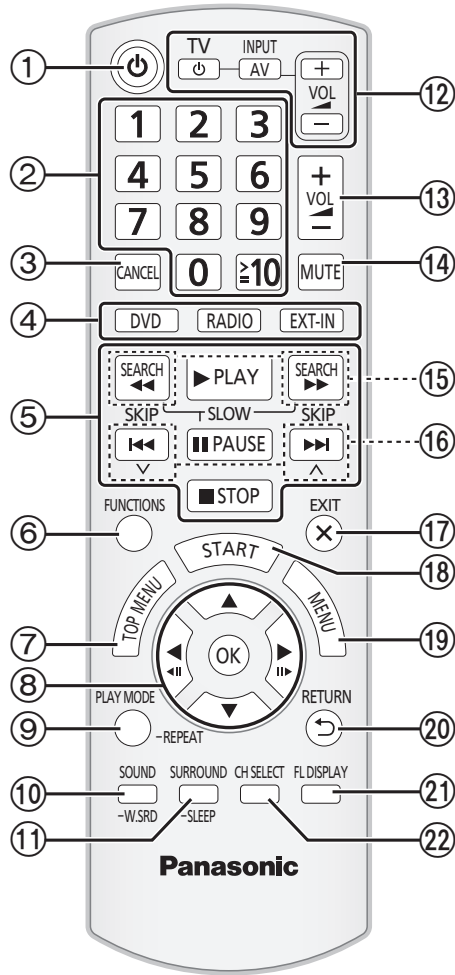


- 1 Видеокабель/Відеокабель
- 1 Сетевой шнур/Шнур живлення
- 2 Лист с наклейками для кабелей подключения акустических колонок/Аркуші з наклейками для кабелів колонок
- Кабели для подключения акустических колонок/Кабелі для колонок
 - 3 короткий кабель/короткий кабель
 - 2 длинных кабеля/довгі кабелі



CAUTION	- LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM. FDA 21 CFR / Class II
CAUTION	- CLASS 1M INVISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. IEC60825-1 + A2/ Class 1M
WARNING	- KLASS 1M SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. BETRÄKTA EJ STRÅLEN DIREKT GENOM OPTISKT INSTRUMENT.
FORSIGTIG	- SYNLIG OG OSYNLIG LASERSTRÅLING KLASS 1M. NÄR LAGET ER ÅBENT, UNDGÅ AT SE UDEN OPTISKE INSTRUMENTER.
VARO!	- KÄRÄTÄSSÄ OLET ALTIINAN LUOKAN 1M NÄKYMÄTÄ JA NÄKYMÄTÖNÄ. LASERÄÄTÄYÄ. ÄLÄ KATSO OPTISELLÄ LAITTEELLA SUORAAN SÄTEESEEN.
VORSICHT	- SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRÄHLUNG KLASSE 1M. WENN ABDECKUNG GEÖFFNET, NICHT DIREKT MIT OPTISCHEN INSTRUMENTEN BETRACHTEN.
ATTENTION	- RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET INVISIBLE. CLASSE 1M. EN CAS D'OUVERTURE, NE PAS REGARDER DIRECTEMENT À L'AIDE D'INSTRUMENTS D'OPTIQUE.
注意	- ここを開くと可視及び不可視レーザー光が出ます。ビームを見たり、触れたりしないでください。
注意	- 打开时有可见及不可见激光辐射。避免光束照射。 GB7247.1-2001/08 英 RQLX50075

(Внутрі апарата)
(Усередені виробу)



Обведенные цифры в руководстве пользователя (например, Нажмите [⏻]Ⓜ) соответствуют обведенным цифрам, которые представлены выше. Обведені цифри в посібнику користувача (напр., Натисніть [⏻]Ⓜ) відповідають обведеним цифрам, які представлені вище.

Краткое руководство по элементам управления

Пульт дистанционного управления

- 1 Включение/выключение аппарата (⇒ 8)
- 2 Выбор каналов, номеров заголовков и пр. / Ввод номеров (⇒ 9, 11)
- 3 Отмена (⇒ 12)
- 4 **Выбор источника**
[DVD]: Выбор диска в качестве источника (⇒ 11)
[RADIO]: Выберите FM тюнер (⇒ 9)
[EXT-IN]: Выберите внешний звуковой канал в качестве источника (⇒ 9)
AUX → ARC → USB
└──────────┘

- 5 Основные операции воспроизведения (⇒ 11)
- 6 Показ экранного меню (⇒ 13)
- 7 Отображение главного меню диска (⇒ 12)
- 8 Выбор или подтверждение пунктов меню / Покадровое воспроизведение (⇒ 11)
- 9 Выбор режима воспроизведения / Установка режима повтора (⇒ 12, 13)
- 10 Выбор режима звука / Включение/выключение Whisper-mode Surround (⇒ 11)
- 11 Выбор эффектов объемного звучания (⇒ 10)

или Настройка таймера ночного режима

Нажмите и удерживайте [–SLEEP].
Когда на экране основного блока отображается время, нажмите [–SLEEP] несколько раз.

При каждом нажатии кнопки:

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120
└────────── OFF (Отмена) ─────────┘

- Для подтверждения оставшегося времени повторно нажмите клавишу.

12 Работа с телевизором

Направьте пульт ДУ на телевизор Panasonic и нажмите кнопку.

[TV, \odot]: Включение/выключение телевизора
[INPUT, AV]: Переключение видеовхода телевизора
[+, VOL, –]: Регулировка громкости телевизора
В некоторых моделях эти функции могут неправильно работать.

- 13 Регулировка громкости аппарата
- 14 **Отключение звука**
 - На дисплее аппарата будет мигать "MUTE".
 - Для отмены повторно нажмите кнопку или отрегулируйте громкость.
 - При переключении аппарата в режим ожидания отключение звука отменяется.
- 15 Выбор радиостанции вручную (⇒ 9)
- 16 Выбор запрограммированных радиостанций (⇒ 9)
- 17 Выход из режимов дисплея
- 18 Показ START меню (⇒ 9)
- 19 Отображение меню диска (⇒ 12)
- 20 Возврат к предыдущему окну (⇒ 12)
- 21 Переключение информации на дисплее главного устройства (⇒ 12)
- 22 Выбор канала колонки (⇒ 11)

Предотвращение нежелательного взаимодействия с другим оборудованием Panasonic

При включении аппарата с помощью входящего в комплект поставки пульта ДУ может также включиться и другое оборудование Panasonic.

Для предотвращения этого можно переключить пульт ДУ в режим "REMOTE 2".

Пульт ДУ и аппарат должны быть в одном режиме.

- 1 Нажмите [EXT-IN]④ для выбора "AUX".
- 2 Нажмите и удерживайте [\blacktriangle OPEN/CLOSE]② на аппарате и [2] на пульте ДУ, пока на дисплее аппарата не отобразится "REMOTE 2".
- 3 Нажмите и удерживайте [OK]③ и [2] на пульте ДУ не менее 2 секунд.

Чтобы вернуть режим "REMOTE 1", повторите вышеуказанные шаги, заменяя [2] на [1].

Основной блок

- 1 **Переключатель режима ожидания/включения (\odot /I)**
Нажмите, чтобы перевести устройство из режима работы в режим ожидания или наоборот. В режиме ожидания устройство продолжает потреблять небольшое количество энергии.
- 2 Открытие/Закрытие лотка диска (⇒ 11)
- 3 Лоток для диска
- 4 Датчик сигнала ДУ
- 5 Дисплей (FL дисплей)
- 6 Подключите устройство USB (⇒ 15)
- 7 Регулировка громкости аппарата

ФУНКЦИИ ЭКОНОМИИ ПИТАНИЯ

Основной блок устроен так, чтобы сокращать потребление питания и экономить электроэнергию.

■ Функция автоматического отключения питания

- Основной блок автоматически переключится в режим ожидания через 30 минут отсутствия активности. например,
 - Звуковой сигнал от внешнего устройства отсутствует.
 - Воспроизведение медиаданных остановлено/приостановлено.
 - Отображается меню диска, а функция воспроизведения не выбрана.
(Эта функция может не работать при некоторых типах применения дисков.)
- После повторного включения основного блока на его дисплее появится сообщение "POWER ON FROM AUTO POWER DOWN MODE".

СОДЕРЖАНИЕ

Перед эксплуатацией

Принадлежности	2
Краткое руководство по элементам управления	4
ФУНКЦИИ ЭКОНОМИИ ПИТАНИЯ	4

Руководство по быстрому старту

шаг 1	Расстановка	6
шаг 2	Подключения	6
	Подключение колонок	6
	Подключения радиоантенны	7
	Подключение аудио- и видеоустройств	7
шаг 3	Подключение сетевого шнура	8
шаг 4	Подготовка пульта ДУ к работе	8
шаг 5	Easy setup (Легкая установка)	8

Прослушивание радио	9
Автоматический поиск радиостанций	9
Прослушивание запрограммированного канала	9
Работа с меню START	9
Выбор источника с пульта ДУ	9
Прослушивание телевизора или других аудиоисточников с помощью колонок устройства	10

Использование звуковых эффектов из всех колонок

Эффекты объемного звучания	10
Выбор звукового режима	11
Использование приглушенного объемного звучания	11
Настройка уровня громкости колонок во время воспроизведения	11
Настройка баланса колонок во время воспроизведения	11

Воспроизведение дисков

Основное воспроизведение	11
Воспроизведение из выбранного пункта	12
Другие режимы воспроизведения	12
Запрограммированное и произвольное воспроизведение	12
Повторное воспроизведение	13
Использование экранных меню	13

Другие операции

Операции с подключенным телевизором (VIERA Link “HDAVI Control™”)	14
Настройка сопряжения аудиоустройств	14
Удобное управление только с дистанционным управлением VIERA	15
Воспроизведение с устройства USB	15

Справочная информация

Изменение настроек проигрывателя	15
Информация о DivX	17
Носители, которые можно воспроизвести	18
Обслуживание	18
Варианты установки колонок	19
Руководство по устранению неисправностей	19
Сообщения	21
Лицензии	21
Технические характеристики	22

Меры предосторожности 23

шаг 1 | Расстановка

Как расположить колонки для достижения максимального звукового эффекта.

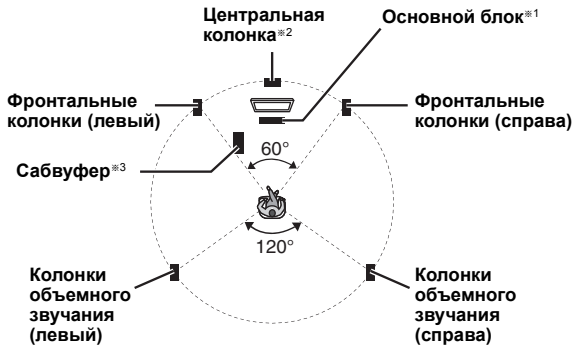
Обратите внимание на следующее:

- Установите колонки на устойчивой ровной поверхности.
- Установите колонки на расстоянии не менее 10 мм от системы, чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию.
- Если расположить акустические колонки слишком близко к полу, стенам и углам, то это может вызвать излишнее усиление низких частот. Закройте стены и окна плотными портьерами.
- Информацию о дополнительном монтаже на стену см. на стр. 19.

Пример установки ("Окруж. Звучание (Рекомендуется)"):

Стандартное расположение для эффекта окружения

Разместите центральную, фронтальные и колонки объемного звучания приблизительно на одном расстоянии от слушателя. Углы на диаграмме - приблизительные.



- ※1 Положение, при котором оставлены не менее 5 см от всех стен для надлежащей вентиляции.
- ※2 Установите на стеллаж или полку. Если расположить динамик непосредственно на телевизоре, вызванные динамиком вибрации могут исказить изображение.
- ※3 Установите колонки справа или слева от телевизора, на пол или прочную полку для минимизации вибраций. Расстояние до телевизора должно быть около 30 см.

В зависимости от планировки комнаты у вас может возникнуть желание использовать все колонки спереди ("Фронт. Звучание (другие опции)") (⇒ 8, Easy setup (Легкая установка)).

Примечания по использованию колонок

• Используйте только колонки из комплекта поставки

- При использовании других колонок возможно повреждение аппарата или ухудшение качества звука.
- Длительная работа на максимальной громкости может привести к уменьшению срока службы колонок и даже к выходу их из строя.
- Чтобы избежать повреждений, уменьшайте громкость в таких случаях:
 - При воспроизведении искаженного звука.
 - Когда динамики создают эффект отражения звука из-за проигрывателя, шума FM-радиопередатч или непрерывных сигналов от осциллятора, проверочного диска или электронного прибора.
 - При настройке качества звука.
 - При включении или выключении аппарата.

Если на телевизоре происходит искажение цветов

Несмотря на то, что конструктивно центральная колонка допускает установку вблизи телевизора, у некоторых моделей телевизоров при определенном ее месторасположении все же возможно искажение картинки.

Если это произошло, отключите телевизор примерно на 30 минут.

Функция размагничивания телевизора должна решить проблему. Если проблема не решается, отодвиньте колонки подальше от телевизора.

Осторожно

- Основной блок и входящие в комплект поставки колонки должны использоваться только так, как указано в этой настройке. Несоблюдение указаний может привести к повреждению усилителя и/или колонок и увеличению опасности возгорания. При повреждении аппарата или колонок или при резком ухудшении качества звука обратитесь к квалифицированному сервисному специалисту.
- Не пытайтесь крепить колонки на стену иным от описанного здесь способа.

шаг 2 | Подключения

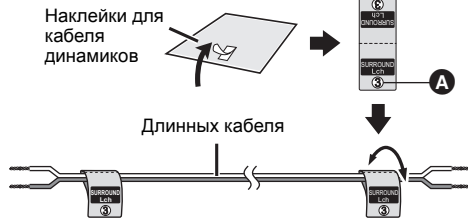
Перед выполнением подключений отключите все оборудование и ознакомьтесь с соответствующими разделами инструкции по эксплуатации. **Не включайте вилку в розетку до тех пор, пока не будут выполнены все остальные подсоединения.**

1 Подключение колонок

Тип кабеля	Колонки	A	B
(Подключенный к сабвуферу)	Сабвуфер	6	SUBWOOFER / ENCEINTE D'EXTRÊMES- GRAVES
Короткий	Центральная колонка	5	CENTER / CENTRE
	Фронтальные колонки (справа)	2	FRONT / AVANT
	Фронтальные колонки (левый)	1	
Длинный	Колонки объемного звучания (справа)	4	SURROUND / AMBIOPHONIE
	Колонки объемного звучания (левый)	3	

Для удобства при выполнении подключений рекомендуется использовать идентификационные кабельные маркеры (наклейки).

например, Колонки объемного звучания (левый)



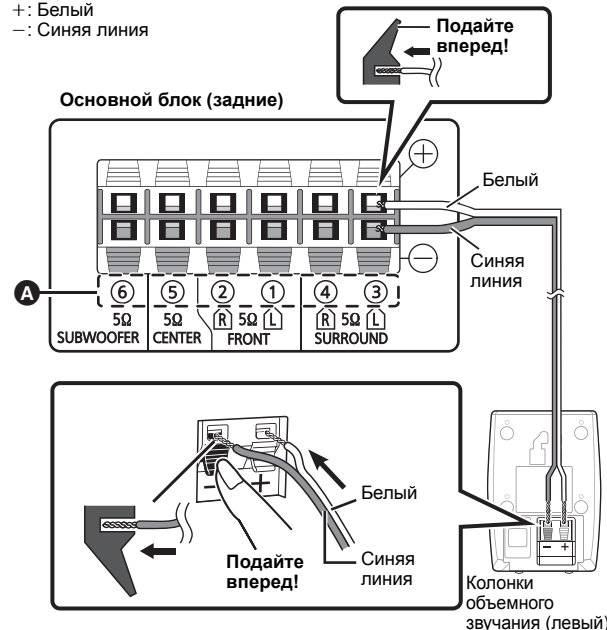
Проверьте тип динамика по этикетке, прежде чем подключать соответствующий кабель.



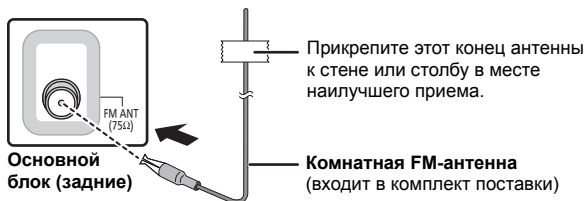
Подключите кабели динамиков к соответствующим колонкам согласно приведенной выше таблице. Вставьте провода полностью, не переходя на участки без изоляции.

Не допускайте пересечения (короткого замыкания) или нарушения полярности проводов акустических колонок, т.к. это может вызвать повреждение колонок.

- + : Белый
- : Синяя линия



2 Подключения радиоантенны



В случае плохого приема радиоволн используйте наружную FM-антенну.

3 Подключение аудио- и видеоустройств

- Для прослушивания аудиосигнала телевизора на звуковой системе, подключите кабель HDMI® или аудиокабель. Информацию о настройках, необходимых для вывода аудиосигнала, см. в инструкции по эксплуатации соответствующих устройств.

※ Только при подключении к ARC-совместимому телевизору. Подробные сведения см. в "Подключение при ARC-совместимом телевизоре". (⇒ справа)

Рекомендованное подключение к телевизору

Данное подключение обеспечивает наилучшее качество картинки.

VIERA Link "HDAVI Control"

Если ваш телевизор Panasonic поддерживает функцию VIERA Link, телевизором и домашним кинотеатром можно управлять синхронно (⇒ 14, Операции с подключенным телевизором).



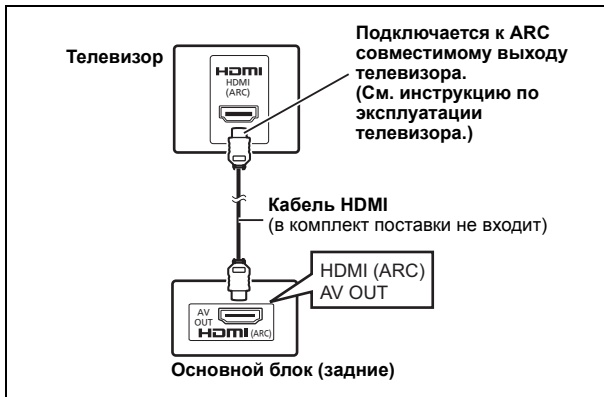
- Используйте высокоскоростные кабели HDMI.
- Запрещается использовать кабели, несовместимые с HDMI.
- Рекомендуется использовать HDMI-кабели корпорации Panasonic. Артикульные номера для заказа: RP-CDHS15 (1,5 м), RP-CDHS30 (3,0 м), RP-CDHS50 (5,0 м), и т.д.
- **Не подключайте видео через видеоманитофон.** Из-за установленной защиты от копирования картинка может неправильно отображаться.
- После подключения кабеля HDMI® следует ввести настройки, соответствующие типу аудиосигнала от вашего цифрового оборудования (⇒ 10). (При данном подключении может воспроизводиться только сигнал в формате Dolby Digital и PCM.)

■ Подключение при ARC-совместимом телевизоре

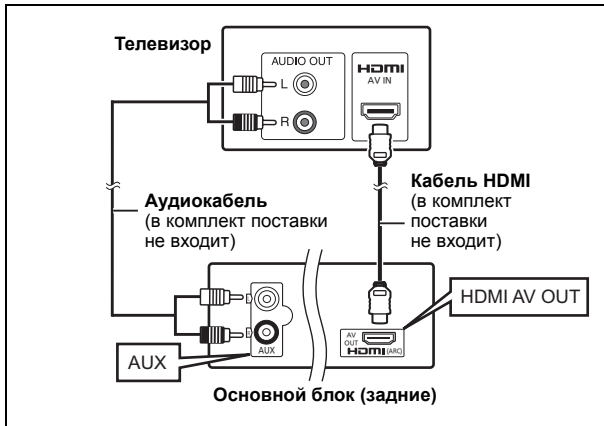
Что такое ARC?

ARC – аббревиатура для Audio Return Channel или HDMI ARC (передача цифрового звука по кабелю HDMI). Ею обозначается одна из функций HDMI. Если телевизор совместим с ARC, аудиосигнал от телевизора может передаваться на это устройство по кабелю HDMI без необходимости в дополнительном аудиоподключении.

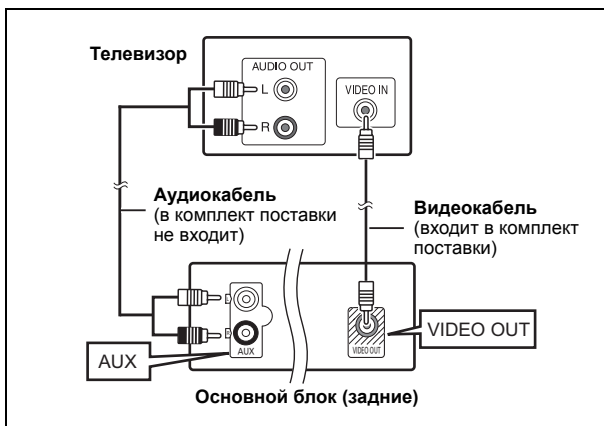
- Подробную информацию смотрите в руководстве по эксплуатации телевизора.



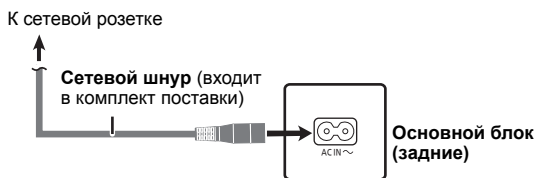
■ Подключение без ARC-совместимого телевизора



Альтернативное подключение к телевизору



При наличии различных источников аудиосигнала (таких как проигрыватель Blu-ray, DVD-рекордер, видеоманитофон и т.п.) подключите их к имеющимся входам телевизора, а выход телевизора следует затем подключить к разъему AUX или HDMI AV OUT® главного устройства.



Экономия электроэнергии

Основной блок будет потреблять незначительное количество энергии даже в выключенном состоянии (приблиз. 0,45 Вт). Для экономии электроэнергии отключите аппарат от розетки электрической сети, если он не будет использоваться длительное время. После включения аппарата после длительного простоя необходимо будет снова настроить некоторые параметры.



Поставляемый сетевой шнур предназначен только использования только с основным блоком. Не используйте его с другими устройствами. Также не используйте шнуры от других устройств с данным аппаратом.

шаг 4 | Подготовка пульта ДУ к работе

- Вставьте так, чтобы полюса (+ и -) совпадали с полюсами пульта дистанционного управления.



- Установите крышку на место.

- Используйте щелочные или марганцевые батарейки.

Использование

Направьте пульт ДУ прямо на приемник сигнала (⇒ 4), избегайте препятствий.

Расстояние: В пределах приблиз. 7 м

Угол: Приблизительно 20° вверх и вниз, 30° влево и вправо

Окно Легкая установка поможет Вам произвести необходимые настройки.

Подготовка

Включите телевизор и выберите видеовход (например, VIDEO 1, AV 1, HDMI и т.п.), к которому следует подключить домашний кинотеатр.

- Процедура выбора видеовхода должна быть описана в руководстве по эксплуатации телевизора.
- Данный пульт ДУ позволяет выполнять самые простые операции управления телевизором (⇒ 4).

- Нажмите [⏻]① для включения аппарата.**
 - Если экран Легкая установка появился автоматически.
- Нажмите [▲, ▼]② для выбора “Да”, затем нажмите [OK]③.**
- Следуйте выводимым сообщениям и выполняйте настройки с помощью [▲, ▼, ◀, ▶]④ и [OK]⑤.**

• Язык

Выберите язык меню и экранных сообщений.

• Формат экр. ТВ

Выберите формат картинки (соотношение сторон), соответствующий типу телевизора.

• Конфигурация AC

Выберите режим “Окруж. Звучание (Рекомендуется)” или режим “Фронт. Звучание (другие опции)” согласно расположению колонок (⇒ 6, Расстановка).

• Проверка AC

Прослушайте звук в колонках, чтобы убедиться в правильном подключении колонок.

• Громкость AC

Настройте объемное звучание колонок.

• Аудио вход ТВ

Выберите подключение аудиосигнала от вашего телевизора. Для подключения AUX (⇒ 7): Выберите “AUX”. Для подключения HDMI (⇒ 7): Выберите “ARC”. Это будут настройки Аудио вход ТВ для VIERA Link “HDAVI Control”. (⇒ 14)

- Нажмите [OK]⑥, чтобы завершить “Легкая установка”.**



- Вы можете выполнить эти настройки в любое время, выбрав “Легкая установка” в меню Установка. (⇒ 17)
- Если аппарат подключен к телевизору, оснащенный функцией “HDAVI Control 3 или новейшей” с помощью кабеля HDMI, настройки языка и формата (соотношения сторон) экрана телевизора будут автоматически получены из телевизора с помощью VIERA Link.
- Если аппарат подключен к телевизору, оснащенный функцией “HDAVI Control 2” с помощью кабеля HDMI, настройки языка экрана телевизора будут автоматически получены из телевизора с помощью VIERA Link.

Прослушивание радио

Вы можете запрограммировать до 30 каналов. Настройки радио будут отображены на дисплее устройства. (Некоторые настройки также указываются на экране телевизора.)

Подготовка

Убедитесь, что FM-антенна подсоединена. (⇒ 7)

Автоматический поиск радиостанций

- 1 Нажатием [RADIO]④ выберите “FM”.
- 2 Нажмите [MENU]⑩ для выбора “LOWEST” или “CURRENT”.
LOWEST:
Поиск радиостанций будет осуществляться с минимальной частоты (FM 87.50).
CURRENT:
Поиск радиостанций будет осуществляться с текущей частоты.*
* Процедура изменения частоты описана в “Ручная настройка и установка”.
- 3 Нажмите и удержите [OK]⑧.
Отпустите кнопку, когда на экране “FM AUTO”.
Тюнер начнет поиск радиостанций, присваивая найденным номерам по возрастанию.

Прослушивание запрограммированного канала

- 1 Нажатием [RADIO]④ выберите “FM”.
- 2 Для выбора канала нажимайте кнопки с цифрами.
 - Для выбора 2-значного номера например, 12: [≧10]② ⇒ [1] ⇒ [2]Или нажмите [v, ^]⑩.

Ручная настройка и установка

Выбор радиопередачи.

- 1 Нажатием [RADIO]④ выберите “FM”.
- 2 Нажмите [SEARCH◀◀, SEARCH▶▶]⑩ для выбора частоты.
 - Чтобы начать автоматическую настройку, нажмите и удерживайте [SEARCH◀◀, SEARCH▶▶]⑩, пока не начнет прокручиваться частота. Настройка остановится, когда будет найдена станция.

Чтобы запрограммировать канал

- 3 Прослушивая радиопередачу
Нажмите [OK]⑧.
- 4 Пока на дисплее мигает частота
Для выбора канала нажимайте кнопки с цифрами.



Ранее сохраненная станция перезаписывается при сохранении другой станции на том же запрограммированном канале.

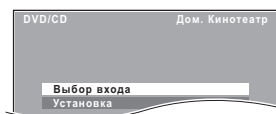
Работа с меню START

Выбор необходимого источника, изменение настроек, доступ к воспроизведению/меню и т. д. осуществляется с помощью меню START.

1 Нажмите [START]⑩ для вызова меню START.

- При использовании VIERA Link “HDAVI Control” телевизор также включается, когда отображается меню START.

например,



2 Нажмите [▲, ▼]⑧ для выбора пункта, затем нажмите [OK]⑧.

- Для выхода нажмите [START]⑩.

3 Нажмите [▲, ▼, ◀, ▶]⑧ для выполнения настройки, затем нажмите [OK]⑧.

В “Выбор входа”

Можно выбрать требуемый источник из меню.

- DVD/CD (⇒ 11), FM радио (⇒ левый), AUX* (⇒ ниже), ARC* (⇒ ниже), USB (⇒ 15)

* “(TV)” появится рядом с “AUX” или “ARC”, показывая настройки звука телевизора для VIERA Link “HDAVI Control” (⇒ 14).

При выборе “Установка”

Можно изменить настройки для данного устройства. (⇒ 15)

Другие доступные для выбора пункты

Пункты, которые отображаются, различаются в зависимости от носителя и источника.

Если диск загружен или подсоединено устройство USB, из меню START можно получить доступ к воспроизведению или меню.

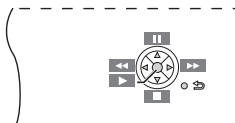
например, [DVD-V]



Доступ к воспроизведению/меню

При появлении на экране панели управления

например, [DVD-V] (если в меню START выбрано “Воспроизв. Диска”)



Воспроизведением можно управлять с помощью указанных элементов управления.

Выбор источника с пульта ДУ

Нажмите	Для выбора
[DVD]④	DVD/CD
[RADIO]④	FM (⇒ левый)
[EXT-IN]④	При каждом нажатии кнопки: AUX: При подаче аудиосигнала через вход AUX. ARC: Для ввода аудиосигнала через разъем HDMI AV OUT. USB: (⇒ 15)



Подтвердите подключение аудиосигнала к разъему AUX или HDMI AV OUT на основном блоке при выборе соответствующих источников (⇒ 7). Убавьте громкость на телевизоре до минимума, а затем настройте громкость главного устройства.

Прослушивание телевизора или других аудиоисточников с помощью колонок устройства

Подготовка

- Убедитесь, что есть подключение для передачи аудиосигнала между этим устройством и телевизором или другими устройствами. (⇒ 7)
- Включите телевизор и/или другое устройство.

Нажмите [EXT-IN]④, чтобы выбрать источник, который используется для подключения этого устройства к телевизору или другому устройству.

- Для изменения звуковых эффектов и режима звука см. раздел "Использование звуковых эффектов изо всех колонок" (⇒ справа).
- Если Ваш телевизор Panasonic совместим с VIERA Link, другие функции см. в разделе "Операции с подключенным телевизором" (⇒ 14).

Выполнение настроек для цифрового аудиовхода

Выберите набор типов аудиосигналов от разъема HDMI AV OUT главного устройства.

- Подчеркнутые элементы являются заводскими настройками.

Доступные настройки	
Режим	Настройка
DUAL:	(Работает только с Dolby Dual Mono) – MAIN+SAP (стереозвук) – MAIN – SAP "SAP" = Дополнительная аудиопрограмма • Установите режим PCM FIX на "OFF", чтобы слушать аудио "MAIN" или "SAP".
DRC: (Dynamic Range Compression)	– ON Настраивает разборчивость, даже при низкой громкости, сжатием диапазона самого низкого и самого высокого уровней звука. (Работает только с Dolby Digital) – OFF Воспроизводится полный динамический диапазон сигнала.
PCM FIX:	– ON Выбирается при приеме только сигналов PCM. – OFF Выбирается при приеме сигналов Dolby Digital и PCM. • При приеме достоверного 5.1-канального окружающего звука выберите "OFF".

- 1 Нажать [EXT-IN]④ несколько раз, чтобы выбрать "ARC".
- 2 Нажать [PLAY MODE]⑨, а затем [▲, ▼]⑧ для выбора режима.
- 3 Нажатием [◀, ▶]⑧ выберите необходимую настройку.

Использование звуковых эффектов изо всех колонок

- С некоторыми источниками приведенные далее звуковые эффекты могут не работать или быть недоступными.
- Также возможно ухудшение качества при использовании данных эффектов с некоторыми источниками звука. Если такое происходит, отключите звуковые эффекты.



При изменении эффекта объемного звучания, режима объемного шепота или режимов воспроизведения звука на экране телевизора отображается настройка, если во время воспроизведения видео выбрано "DVD/CD" или "USB".

Эффекты объемного звучания

Нажмите [SURROUND]⑩.

При каждом нажатии кнопки:

Для режима "Окруж. Звучание (Рекомендуется)"*

STANDARD:

Звук выводится в том же виде, в котором он был записан/ закодирован. Громкость звука в колонках зависит от источника.

MULTI-CH:

Можно прослушивать звук из передних динамиков, а также из окружающих динамиков и центрального динамика даже при воспроизведении с источников стереозвуча.

MANUAL: (⇒ ниже)

Во время отображения "MANUAL" нажмите [◀, ▶]⑧ для выбора других режимов объемного звучания.

При каждом нажатии [◀, ▶]⑧:

DOLBY PLII MOVIE

Подходит для фильмов или видео, записанных в формате Dolby Surround.

DOLBY PLII MUSIC

Добавляет эффекты 5.1-канального звучания к источникам стереозвуча.

S.SRD (Super Surround)

Можно услышать эффект окружающего звука при воспроизведении из стереоисточников.

STEREO

Звук через передние колонки и сабвуфер может выводиться из любого источника.

Рекомендуемые режимы для прослушивания звука телевизора или стереоисточников:

"MULTI-CH", "DOLBY PLII MOVIE", "DOLBY PLII MUSIC" или "S.SRD"

Для режима "Фронт. Звучание (другие опции)"*

STANDARD:

Стерефонический источник выводится в виде 2.1-канального звука. При воспроизведении объемных источников можно наслаждаться эффектом 5.1-канального окружающего звука со всеми динамиками, расположенными спереди.

STEREO:

Любой источник может быть воспроизведен в режиме стерео. Эффект объемного звучания при этом будет недоступен.

A.SRD (Улучшенный объемный звук):

Эффектом объемного звучания можно наслаждаться при любом источнике звука.

Если сигнал подается в формате Dolby Digital, также будет отображено "DOLBY DIGITAL".

- ※ Выбранный режим в "Конфигурация AC" (⇒ 8, Easy setup (Легкая установка)).

Выбор звукового режима

1 Нажмите [SOUND]⑩ для выбора режима звучания.

При каждом нажатии кнопки:

- EQ:** Эквалайзер
- SUBW LVL:** Уровень сабвуфера
- C.FOCUS:** Центрфокус (Только если выбран режим "Окруж. Звучание (Рекомендуется)" в "Конфигурация AC" (⇒ 8, Easy setup (Легкая установка)).)

2 При отображении выбранного режима нажмите [◀, ▶]⑧ для выполнения настройки.

Детальная информация о настройках для каждого из эффектов приведена далее.

EQ (Эквалайзер)

Можно выбрать параметры качества звука.

При каждом нажатии [◀, ▶]⑧:

- FLAT:** Отмена (эффекты не добавляются).
- HEAVY:** Добавляет силу в рок.
- CLEAR:** Очищает верхний тембр.
- SOFT:** Для фоновой музыки.

SUBW LVL (Уровень сабвуфера)

Вы можете настроить диапазон нижних частот. Аппарат автоматически выберет наиболее приемлемые настройки в зависимости от воспроизводимого источника.

LEVEL 1 ↔ LEVEL 2 ↔ LEVEL 3 ↔ LEVEL 4

- Заданные вами параметры сохраняются и вызываются каждый раз при воспроизведении того же типа источника.

C.FOCUS (Центрфокус)

(Действует при выборе звука по центральному каналу или при выборе DOLBY PLII (⇒ 10).)

Можно так настроить звук из центральной колонки, чтобы он казался выходящим из области телевизора.

ON ↔ OFF

Использование приглушенного объемного звучания

Можно усилить звуковой эффект при воспроизведении 5.1-канального звука с низким уровнем громкости. (Удобно для ночного просмотра.)

Нажмите и удерживайте [-W.SRD]⑩ для показа текущей настройки.

Во время показа текущей настройки нажмите [-W.SRD]⑩ для изменения настройки.

ON ↔ OFF

Настройка уровня громкости колонок во время воспроизведения

Только если выбран режим "Окруж. Звучание (Рекомендуется)" в "Конфигурация AC" (⇒ 8, Easy setup (Легкая установка)) (Действует при воспроизведении 5.1-канального звука или при выборе DOLBY PLII/S.SRD (⇒ 10).)

1 Нажмите [CH SELECT]⑫ для выбора динамика.

При каждом нажатии кнопки:

например, L → C → R → RS → LS → SW

- Можно настроить низкочастотный динамик (SW) только, если диск имеет канал для низкочастотного динамика.
- Если отображается "S", отрегулировать можно только канал колонки объемного звучания. Одновременно будут регулироваться уровни обеих колонок объемного звучания.

2 Пока выбраны "C", "RS", "LS", "SW" или "S" Нажать [▲]⑧ (увеличить) или [▼]⑧ (уменьшить) для регулировки уровня громкости каждой колонки.

C, RS, LS, SW, S: от -6 дБ до +6 дБ
(L, R: Регулируется только баланс.) (⇒ ниже)

Настройка баланса колонок во время воспроизведения

Для режима "Окруж. Звучание (Рекомендуется)**":

Баланс фронтальных колонок

Для режима "Фронт. Звучание (другие опции)**":

Баланс фронтальных колонок и колонок объемного звучания

1 Нажмите [CH SELECT]⑫, чтобы выбрать "L" или "R".

2 Пока выбраны "L" или "R" Нажать [◀, ▶]⑧ для регулировки баланса передней колонки.

※ Выбранный режим в "Конфигурация AC" (⇒ 8, Easy setup (Легкая установка)).

Основное воспроизведение

Подготовка

Для показа картинки включите телевизор и выберите видеовход (например, VIDEO 1, AV 1, HDMI и т.п.), к которому подключен домашний кинотеатр.

1 Нажмите [⏻]① для включения аппарата.

2 Нажмите [DVD]④ для выбора "DVD/CD".

3 Нажмите [▲ OPEN/CLOSE]② для открытия дискового лотка.

4 Установите диск.

- Двусторонние диски вставляйте стороной для воспроизведения вверх.

Этикетка обращена вверх



5 Нажмите [▶ PLAY]⑤, чтобы начать воспроизведение.

- Нажать [+ , VOL, -]⑬ для регулировки громкости.



- При нажатии [▲ OPEN/CLOSE]② для закрытия лотка данное устройство автоматически начинает воспроизведение находящегося в лотке диска.

MP3 | JPEG | DivX

- Будет воспроизведено только содержимое текущей группы.
- При наличии содержимого MP3, JPEG и DivX в текущей группе будет воспроизведен только один тип содержимого.

(Приоритет: MP3 → JPEG → DivX)

Для начала воспроизведения можно выбрать элемент желаемого типа содержимого. (⇒ 12, Использование меню навигации)

- ПРИ ОТОБРАЖЕНИИ МЕНЮ ДИСКИ ПРОДОЛЖАЮТ ВРАЩАТЬСЯ.** Нажмите [■ STOP]⑤ после завершения воспроизведения для защиты двигателя устройства, экрана телевизора и пр.

- Общее количество заголовков может отображаться некорректно на +R/+RW.

Основные элементы управления

Стоп: [■ STOP]⑤

Позиция запоминается, пока "RESUME" отображается на дисплее основного блока.

DVD-V | VCD | CD | MP3 | DivX | Данное устройство может запомнить позицию возобновления воспроизведения последних 5 дисков.

- Нажмите [▶ PLAY]⑤ для возобновления.
- Нажмите повторно [■ STOP]⑤ для удаления положения остановки.

Пауза: [⏸ PAUSE]⑥

- Нажмите [▶ PLAY]⑤ для возобновления воспроизведения.

Пропуск: [SKIP ◀◀, SKIP ▶▶]⑥

Поиск: [SEARCH ◀◀, SEARCH ▶▶]⑤ (во время воспроизведения)

Показ с замедленной скоростью: [SEARCH ◀◀, SEARCH ▶▶]⑤ (во время паузы)

- Поиск: До 4 шагов
- Показ с замедленной скоростью: До 3 шагов
- Нажмите [▶ PLAY]⑤ для начала нормального воспроизведения.
- VCD | DivX | Показ с замедленной скоростью: Только вперед.

Покадровое воспроизведение (во время паузы)

DVD-V : [◀◀, ⏸, ▶▶]⑥

DVD-V | VCD | DivX : [⏸ PAUSE]⑥ (только вперед)

Выбор пунктов на экране: [▲, ▼, ◀, ▶, OK]⑧

[▲, ▼, ◀, ▶]⑧: Выбор

[OK]⑧: Подтверждение

Ввод номера: Нумерованные кнопки

DVD-V | VCD | CD

например, Для выбора 12: [≧10]② ⇒ [1] ⇒ [2]

DVD-V Показ верхнего меню диска: [TOP MENU]⑦

DVD-V Показ меню диска: [MENU]⑨

Возврат к предыдущему окну: [RETURN]⑳

VCD (с управлением воспроизведения)

Показ меню диска: [RETURN]⑳

Включение/отключение функции управления воспроизведением (PBC): [MENU]⑨

Дисплей основного блока: [FL DISPLAY]㉑

DVD-V | MP3 | DivX

Индикация времени ↔ Информационный дисплей

JPEG

SLIDE↔Номер содержимого

Воспроизведение из выбранного пункта

Использование меню навигации

CD | MP3 | JPEG | DivX


Можно выбрать воспроизведение, начиная с нужного элемента, в то время как отображается экран меню навигации. например, Диск с данными

Группа (Папка): 

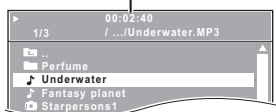
Содержимое (Файл/Дорожка):

 : MP3/CD-DA

 : JPEG

 : DivX®

Истекшее время



Нажмите [**▲**, **▼**]⑧ для выбора пункта и нажмите [OK]⑧.

• Нажмите [**◀**, **▶**]⑧ для страничного просмотра.

Воспроизведение начнется с выбранного содержимого.

MP3 | JPEG | DivX

- Чтобы вернуться к предыдущей папке, нажмите [RETURN]⑳. Это можно сделать, выбрав "**⏪**.." в меню.
- Максимум: 16 символов для названия файла/папки.
- Будет воспроизведено только содержимое текущей группы.
- При наличии в текущей группе содержимого MP3, JPEG и DivX воспроизведение будет основано на выбранном типе содержимого.

Выбор изображений в меню контрольных изображений

JPEG

1 Во время показа картинки нажмите [TOP MENU]⑦, чтобы вызвать меню миниатюр.

например,



2 Нажмите [**▲**, **▼**, **◀**, **▶**]⑧ для выбора картинки и нажмите [OK]⑧.

• Нажмите [SKIP **◀◀**, **▶▶**]⑤ для страничного просмотра.

■ Вращение изображения

Когда отображается изображение, нажмите [**▲**, **▼**, **◀**, **▶**]⑧, чтобы повернуть его.

Другие режимы воспроизведения

Запрограммированное и произвольное воспроизведение

CD | MP3 | JPEG | DivX

Подготовка

При остановленном воспроизведении нажмите [PLAY MODE]⑤, чтобы выбрать режим воспроизведения.

При каждом нажатии кнопки:

CD | MP3 Меню Музыкальн. программа

JPEG Меню Программа изображ.

DivX Меню Видео программа

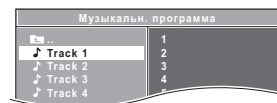
RND (Случайное) меню

Выход из программы и случайных меню

Запрограммированное воспроизведение (до 30 пунктов)

1 Нажмите [**▲**, **▼**]⑧ для выбора пункта и нажмите [OK]⑧.

например, MP3



- Если выбрано содержимое, оно будет запрограммировано.
- Повторите данную процедуру для программирования других пунктов.
- MP3 | JPEG | DivX Чтобы вернуться к предыдущей папке, нажмите [RETURN]⑳. Это можно также сделать, выбрав "**⏪**.." в меню.

2 Нажмите [**▶** PLAY]⑤, чтобы начать воспроизведение.

Для удаления выбранной программы

1 Нажмите [**▶**]⑤, затем нажмите [**▲**, **▼**]⑧ для выбора программы.

2 Нажмите [CANCEL]③.

Для удаления целой программы

Нажмите несколько раз [**▶**]⑤ для выбора "Удалить все" и нажмите [OK]⑧.

Программа целиком удаляется также при открытии лотка диска, выключении аппарата или выборе другого источника.

Произвольное воспроизведение

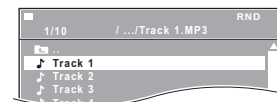
CD Все дорожки будут воспроизведены в случайном порядке.

Нажмите [**▶** PLAY]⑤, чтобы начать воспроизведение.

MP3 | JPEG | DivX Содержимое MP3/JPEG/DivX выбранной группы будет воспроизведено в случайном порядке.

1 Нажмите [**▲**, **▼**]⑧ для выбора желаемой группы и нажмите [OK]⑧.

например, MP3



• Чтобы вернуться к предыдущей папке, нажмите [RETURN]⑳. Это можно сделать, выбрав "**⏪**.." в меню.

2 Нажмите [**▲**, **▼**]⑧, чтобы выбрать желаемое содержимое*, и нажмите [OK]⑧.

Воспроизведение начнется с выбранного содержимого.

* При наличии содержимого MP3, JPEG и DivX случайное воспроизведение будет основано на выбранном типе содержимого.

Повторное воспроизведение

Данная функция работает, только если может отображаться истекшее время воспроизведения. Она также работает с содержимым в формате JPEG.

Во время воспроизведения нажать и удерживать [–REPEAT]Ⓢ для отображения режима повтора.

Во время отображения режима повтора нажать [–REPEAT]Ⓢ, чтобы выбрать элемент для повторного воспроизведения.

например, **DVD-V**

Глава → Заг-к → Выкл.

Для отмены выберите “Выкл.”.

В зависимости от типа диска и режима воспроизведения пункты отображаются по-разному.



Случайный режим будет отменен при изменении режима повтора.

Использование экранных меню

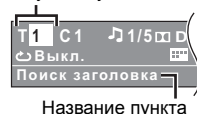
1 Нажмите [FUNCTIONS]Ⓢ для показа экранного меню.

При каждом нажатии кнопки:

меню 1 (Диск)
меню 2 (Видео)
меню 3 (Аудио)
выход

например, **DVD-V** меню 1 (Диск)

Текущий пункт



Название пункта

2 Нажмите [▲, ▼, ◀, ▶]Ⓢ для выбора пункта и нажмите [OK]Ⓢ.

например, **DVD-V** меню 1 (Диск)

Текущие настройки



3 Нажмите [▲, ▼]Ⓢ для выполнения настроек и нажмите [OK]Ⓢ.



Это не работает во время воспроизведения HD JPEG (⇒ 16, Режим HD JPEG **JPEG**)

Отображаемые элементы будут различаться в зависимости от типа диска.

меню 1 (Диск)

Поиск дорожки, Поиск заголовка, Поиск содержания, Поиск раздела

Для начала с определенного пункта

например, **DVD-V**: T2 C5

Чтобы выбрать 12: [≧10]Ⓢ ⇒ [1] ⇒ [2] ⇒ [OK]Ⓢ

Аудио

DVD-V **DivX** (с несколькими звуковыми дорожками)

Для выбора звуковой дорожки в звукозаписи

VCD

Для выбора “L”, “R”, “L+R” или “L R”

Фактически, операции зависят от диска. Внимательно прочтите инструкцию по диску.

Тип сигнала/данные

LPCM/**D** D/DTS*/MP3/MPEG: Тип сигнала

※ Во время воспроизведения источника DTS из динамиков не будет издаваться звук.

• **DivX** При замене аудио или диска видео **DivX** перед началом воспроизведения может пройти какое-то время.

Скорость воспроизв.

DVD-V

Для изменения скорости воспроизведения

– от “×0.6” до “×1.4” (с шагом 0,1)

• Нажмите **▶ PLAY**Ⓢ для возврата к нормальному воспроизведению.

• После изменения скорости

– Dolby Pro Logic II не оказывает никакого влияния.

– Вывод переключается в 2-канальный стереорежим.

– Частота дискретизации 96 кГц конвертируется в 48 кГц.

• В зависимости от способа записи диска эта функция может не работать.

Режим повтора

(⇒ левый, Повторное воспроизведение)

Повтор **A-B** (Для повтора выбранной секции)

За исключением **JPEG** **DivX**

Нажмите **[OK]**Ⓢ в начальной и конечной точках.

• Выберите “Выкл.” для отмены.

Субтитры

DVD-V (с несколькими субтитрами)

Для выбора языка субтитров

• На +R/+RW, номер субтитра может показываться для тех субтитров, которые не отображаются.

Угол

DVD-V (с несколькими углами)

Для выбора угла видео

меню 2 (Видео)

Режим перехода

Выберите способ преобразования для видеовыхода, соответствующий типу материала
Авто, Видео

• Когда содержимое искажено, выберите “Видео”.

• На некоторые источники это может не оказывать влияния.

Масштабирование

Чтобы выбрать зум стандарт, 1, 2, 3

меню 3 (Аудио)

Усиление диалогов

Для облегчения прослушивания диалогов в фильмах

DVD-V **DivX** (Dolby Digital, 3-канальный и выше, с диалогами, записанными в центральном канале)

Выкл., **Вкл.**

Операции с подключенным телевизором (VIERA Link “HDAVI Control™”)

Что такое VIERA Link “HDAVI Control”?

VIERA Link “HDAVI Control” является удобной функцией, предлагающей связанное управление аппаратом и телевизором Panasonic (VIERA) с помощью “HDAVI Control”. Данную функцию можно использовать только при подключении оборудования с помощью HDMI кабеля. Дополнительную информацию об управлении смотрите в руководстве по эксплуатации подсоединенного оборудования.

Подготовка

- Убедитесь в том, что выполнено HDMI подключение (⇒ 7).
- Установите “VIERA Link” в “Вкл.” (⇒ 16).
(Настройка по умолчанию: “Вкл.”.)
- Установите операции “HDAVI Control” на подключенной аппаратуре (например, телевизоре).
- Включите всю аппаратуру, совместимую с “HDAVI Control”, и выберите входной канал данного аппарата на подключенном телевизоре, чтобы функция “HDAVI Control” работала надлежащим образом.

При изменении подключения или настроек повторите эту процедуру и повторно подтвердите точки в разделе “Настройка сопряжения аудиоустройств” (⇒ ниже).

Настройка сопряжения аудиоустройств

■ Настройка сопряжения с аудиовыходом телевизора

Для настройки передачи звука с телевизора выберите “AUX” или “ARC”^{*1}.

Обратитесь к настройке Аудио вход ТВ в Легкая установка (⇒ 8) или “Аудио вход ТВ” в меню HDMI (⇒ 16).
Проверьте аудиоподключение телевизора к разъему AUX (для “AUX”) или HDMI AV OUT (для “ARC”^{*1}) главного устройства (⇒ 7).



- VIERA Link “HDAVI Control”, основанная на функциях управления, предоставляемых HDMI, который представляет собой промышленный стандарт, известный как HDMI CEC (Consumer Electronics Control – Управление бытовой электроникой), является уникальной функцией, которую нам удалось разработать и внедрить в устройство. Однако ее работоспособность с оборудованием других производителей, поддерживающим HDMI CEC, не гарантируется.
- Это устройство поддерживает функцию “HDAVI Control 5”. “HDAVI Control 5” — новейший стандарт (действующий с ноября 2011 г.) для оборудования, совместимого с HDAVI Control компании Panasonic. Этот стандарт совместим с обычным оборудованием HDAVI производства Panasonic.
- Пожалуйста, ознакомьтесь с руководствами по эксплуатации оборудования других производителей, поддерживающего функцию VIERA Link.

Автоматическая синхронизация аудио и видео

(Для “HDAVI Control 3 или новейшей”)

Благодаря данной функции обеспечивается автоматическая синхронизация аудио и видеовыхода. (Это действует, когда источником выбрано “DVD/CD”, “USB”, “AUX”^{*2} или “ARC”^{*1,2}.)

- При использовании в качестве источника “DVD/CD” или “USB” установите “Задержка времени” в меню Видео на “0ms/Авто” (⇒ 16).

Переключение автоматического ввода (Связанное включение питания)

Когда выполняются следующие операции, телевизор автоматически переключится на входной канал и отобразит соответствующее действие. Кроме того, если телевизор выключен, то включится автоматически:

- Если воспроизведение начинается в устройстве
- Если выполняется действие, использующее экран дисплея (например, меню START)
- При переключении ввода телевизора в режим тюнера, аппарат автоматически переключается на “AUX”^{*2} или “ARC”^{*1,2}.
- Если аппарат установлен в режиме “DVD/CD”, телевизор автоматически переключит свой вход на данный аппарат.
- Телевизор автоматически переключится в режим ТВ-тюнера, если:
 - нажати на [EXIT]Ⓣ^{*3,4}
 - нажать [RETURN]Ⓡ для выхода из меню START.^{*3,4}
 - выбрать “AUX”^{*2} или “ARC”^{*1,2} из меню START.
 - воспроизведение останавливается (DVD-V [VCD]) или если данное устройство выключается.^{*4}

Связанное отключение питания

Все подключенное оборудование совместимое с “HDAVI Control”, в том числе данное устройство, автоматически выключается при выключении телевизора.

Для продолжения воспроизведения звука даже при выключенном телевизоре, выберите “Видео” (⇒ 16, “Совместн. выкл.” в меню HDMI).



При нажатии [Ⓣ]Ⓡ, выключится только аппарат. Остальное подключенное оборудование, совместимое с VIERA Link “HDAVI Control”, останется включенным.

Более подробная информация представлена в инструкции по эксплуатации вашего телевизора.

Выбор динамика

В меню настроек телевизора можно выбрать, будет ли звук воспроизводиться через домашний кинотеатр или через динамики телевизора. Для получения более подробной информации обратитесь к инструкции по эксплуатации вашего телевизора.

Дом. Кинотеатр

Колонки аппарата будут оставаться в работе.

- При включении аппарата колонки аппарата включаются автоматически.
- Когда аппарат находится в режиме ожидания, при переключении вывода звука с динамиков телевизора на колонки аппарата в меню телевизора, аппарат автоматически включается и происходит выбор “AUX”^{*2} или “ARC”^{*1,2} в качестве источника.
- Динамики телевизора автоматически отключаются.
- Управлять настройками громкости можно с помощью кнопок громкости или отключения звука на пульте дистанционного управления телевизора. (Уровень громкости отображается на дисплее FL основного блока.)
- Для отмены отключения звука также можно воспользоваться пультом дистанционного управления системы домашнего кинотеатра (⇒ 4).
- При выключении аппарата автоматически включатся динамики телевизора.

TV

Работают динамики телевизора.

- Громкость аппарата установлена на “0”.
 - Эта функция работает только тогда, когда “DVD/CD”, “USB”, “AUX”^{*2}, или “ARC”^{*1,2} выбраны в качестве источника на аппарате.
- Вывод звука будет 2-канальным.



При переключении между динамиками телевизора и колонками домашнего кинотеатра на экране телевизора на несколько секунд может пропасть картинка.

- *1 Данная функция работает только при использовании телевизора, совместимого с ARC.
- *2 “AUX” или “ARC” в зависимости от настройки Аудио вход ТВ (⇒ левый, Настройка сопряжения с аудиовыходом телевизора).
- *3 Это не действует во время воспроизведения или в режиме возобновления воспроизведения, если “DVD/CD” или “USB” выбрано в качестве источника.
- *4 Только после автоматического переключения телевизора в режим входа HDMI для данного устройства.

Удобное управление только с дистанционным управлением VIERA

(Для "HDAVI Control 2 или новейшей")

Можно управлять меню воспроизведения данного устройства при помощи пульта дистанционного управления для телевизора. При работе с пультом дистанционного управления ТВ см. иллюстрации ниже для определения кнопок операций.

1 Выберите рабочее меню аппарата с помощью меню настроек телевизора.

(Подробную информацию смотрите в руководстве по эксплуатации телевизора.)

Появится меню START.

например, [DVD-V]

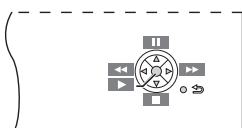


Доступ к воспроизведению/меню

- Меню START можно вызвать с помощью кнопок на пульте ДУ телевизора (например, [OPTION]).
– Если в качестве источника выбран "DVD/CD" или "USB", пульт ДУ телевизора будет работать только при остановленном воспроизведении.

2 Выберите необходимый элемент в меню START (→ 9).

При появлении на экране панели управления например, [DVD-V] (если "Воспроизв. Диска" выбрано в меню START.)



Воспроизведением можно управлять с помощью указанных элементов управления.

- Панель управления на экране телевизора можно вызвать с помощью кнопок на пульте ДУ телевизора (например, [OPTION]).
– Это работает только во время режимов воспроизведения или возобновления "DVD/CD" или "USB".



- В зависимости от меню, некоторые операции невозможно будет выполнить с помощью пульта ДУ телевизора.
- Нельзя использовать цифровые кнопки пульта ДУ телевизора (от [0] до [9]). Для выбора списка воспроизведения и пр. используйте пульт ДУ аппарата.

Воспроизведение с устройства USB

Вы можете подключить и осуществлять воспроизведение дорожек или файлов (→ 18) с устройств USB, предназначенных для хранения большого объема информации.

Устройства, определяемые как устройства USB для хранения большого объема информации:

- Запоминающие устройства USB, поддерживающие только непрерывную передачу данных.

Подготовка

- Перед подключением любого запоминающего устройства USB к данному аппарату обязательно создайте резервную копию данных.
- Не рекомендуется использовать удлинительный кабель USB. Устройство USB, подключенное с помощью кабеля, не будет распознаваться данным аппаратом.

1 Подключите устройство USB (в комплект поставки не входит) к порту USB (→ 6).

2 При нажатии [EXT-IN] для выбора "USB" данное устройство автоматически начнет воспроизведение содержимого USB-устройства.

- Для воспроизведения выбранной записи нажмите [■ STOP] и обратитесь к "Воспроизведение из выбранного пункта" (→ 12).
- Что касается других функций, то они подобны описанным в разделе "Воспроизведение дисков" (→ 11 до 13).



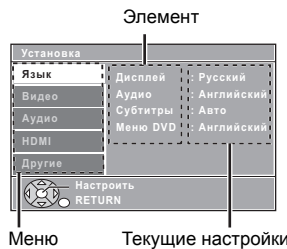
- Максимально: 259 папок (за исключением корневой), 2600 файлов, 16 символов для имени файла/папки.
- При подключении многопортового устройства USB для считывания карт может быть выбрана только одна карта памяти. Обычно вставляется первая карта памяти.

Изменение настроек проигрывателя

1 Нажатием [DVD] выберите "DVD/CD".

2 Нажать [START] для отображения меню START.

3 Нажатием [▲, ▼] выберите "Установка", затем нажмите [OK].



Элемент

4 Нажмите [▲, ▼] для выбора меню и нажмите [OK].

5 Нажмите [▲, ▼] для выбора пункта и нажмите [OK].

6 Нажмите [▲, ▼] для выполнения настроек и нажмите [OK].

- Для возврата в предыдущее окно нажмите [RETURN].
- Для выхода из экрана, нажмите [START].
- Настройки останутся неизменными даже при переключении аппарата в режим ожидания.
- Подчеркнутые значения в следующих меню являются стандартными заводскими настройками.

Меню Язык

Дисплей

Выберите язык для экранных сообщений.

- English
- Français
- Español
- Deutsch
- Русский
- Magyar
- Polski
- Česky

Аудио*

Выберите язык звукового сопровождения.

- Английский
- Французский
- Испанский
- Немецкий
- Русский
- Венгерский
- Польский
- Чешский

Субтитры*

Выберите язык субтитров.

- Авто
- Английский
- Французский
- Испанский
- Немецкий
- Русский
- Венгерский
- Польский
- Чешский
- Выкл.

Меню DVD*

Выберите язык для меню диска.

- Английский
- Французский
- Испанский
- Немецкий
- Русский
- Венгерский
- Польский
- Чешский

* Некоторые диски запускаются на определенном языке, несмотря на ваши изменения.

Если выбранный язык недоступен на диске, используется язык по умолчанию. Есть диски, где язык можно переключить только в окне меню (→ 12).

Меню Видео

Формат экр. ТВ

Выберите настройки, отвечающие характеристикам телевизора.

- 16:9: Широкоэкранный телевизор (16:9)
- 4:3 Pan&Scan: Обычный телевизор (4:3)
Края широкоформатных изображений будут обрезаться (если это не запрещено диском).
- 4:3 Letterbox: Обычный телевизор (4:3)
Широкоформатная картинка отображается с черными полосами снизу и сверху.



Задержка времени

При подключении к плазменному телевизору выполните настройки, если вы заметите, что звук и картинка выходят несинхронно.

- **0ms/Авто**
- 20ms
- 40ms
- 60ms
- 80ms
- 100ms

При использовании совместимого с VIERA Link "HDAVI Control" с "HDAVI Control 3 или новейшей" телевизора (⇒ 14), выберите "0ms/Авто".

Звук и картинка будут автоматически синхронизированы.

ТВ система

Выберите соответствующий источник выходного сигнала при подключении к телевизору (⇒ 18, Видеосистемы).

- **NTSC:** При подключении к телевизору NTSC.
- **PAL:** При подключении к телевизору PAL.
- **Авто:** Выбирает оригинальный источник выходного сигнала при воспроизведении дисков PAL или NTSC.

Видео разрешение

Это работает только при использовании подключения HDMI. Выберите подходящее качество изображения на телевизоре. (Видеозаписи будут сконвертированы при выводе в видео высокой четкости.)

- **Авто**
- 480i/576i
- 480p/576p
- 720p
- 1080i
- 1080p

Убедитесь, что телевизор поддерживает выбранное разрешение.

Если появится экран сообщения, подтвердите выбор, нажав [◀ ▶]Ⓢ для выбора "Да", и нажмите [OK]Ⓢ. Если изображение искажено, подождите 15 секунд или нажмите [◀ ▶]Ⓢ для выбора "Нет". Чтобы принять настройку, еще раз выберите "Да".

Режим HD JPEG [JPEG]

(Это работает только при использовании HDMI-подключения с параметром "Видео разрешение" (⇒ выше), установленным как "Авто", "720p", "1080i" или "1080p".)

- **Вкл.:** Доступно воспроизведение HD JPEG. (Изображения JPEG будут отображаться в исходном разрешении.)

- **Выкл.**

Во время воспроизведения HD JPEG не будет экранных меню (⇒ 13) и экранных дисплеев.

Меню Аудио

Установите параметр в соответствии с типом оборудования, подключенного к разьему HDMI AV OUT.

Выберите "Бит.поток", если оборудование может декодировать битовый поток (цифровой 5.1-канальный сигнал). В противном случае выберите "PCM".

(При выборе bitstream для оборудования без декодера, вместо звука из колонок может раздаваться сильный шум, который может повредить и колонки и слух.)

Цифровой вывод

- Бит.поток
- **PCM**

Если звук выводится через разъем HDMI AV OUT при том, что подключенное оборудование не поддерживает данную функцию, фактический вывод будет зависеть от характеристик подключенного оборудования.

Динамич. диапазон

- **Вкл.:** Подрегулируйте четкость даже при малой громкости. Удобно для просмотра в позднее время. (Работает только с Dolby Digital)
- **Выкл.:** Воспроизводится полный динамический диапазон сигнала.

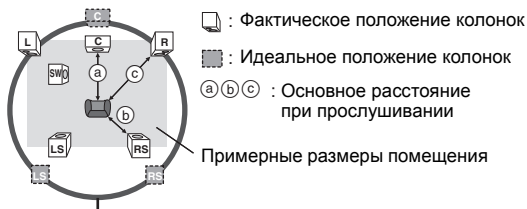
Настройка динамика

Выберите время задержки для колонок.

(Действует только при выборе режима "Окруж. Звучание (Рекомендуется)" в "Конфигурация AC" (⇒ 8, Easy setup (Легкая установка)).)

(Только центральная колонка и колонки объемного звучания) Для оптимального прослушивания 5.1-канального звука все колонки, исключая сабвуфер, должны находиться на одном расстоянии от слушателя.

Если центральная колонка и колонки объемного звучания расположены ближе к слушателю, отрегулируйте задержку воспроизведения звука для компенсации этой разницы.



Окружность с радиусом, равным постоянному основному расстоянию при прослушивании

Если или расстояние (a) или (b) меньше (c), найдите разницу по таблице и введите соответствующее значение.

a Центральная колонка		b Колонка объемного звучания	
Разница (Прибл.)	Настройка	Разница (Прибл.)	Настройка
30 см	1ms	150 см	5ms
60 см	2ms	300 см	10ms
90 см	3ms	450 см	15ms
120 см	4ms		
150 см	5ms		

- **Задержка Ц** (Задержка воспроизведения через центральную колонку): 0ms, 1ms, 2ms, 3ms, 4ms, 5ms
Выберите время задержки воспроизведения звука через центральную колонку.

- **Задержка Л/П тыл.** (Задержка воспроизведения через Левую/Правую колонки объемного звучания):

0ms, 5ms, 10ms, 15ms

- Выберите время задержки воспроизведения звука через колонки объемного звучания.

- **Тестовый звук:**

Используйте тестовый сигнал, чтобы прослушать выходное звучание динамиков и подтвердить их подключение.

Тестовый сигнал будет выводиться по каждому каналу в следующем порядке.

Левый, Центральный, Правый, Правый окр. звучания, Левый окр. звучания, Сабвуфер

Чтобы остановить тестовый сигнал, нажмите [RETURN]Ⓢ.

Меню HDMI

VIERA Link

- **Вкл.:** Функция VIERA Link "HDAVI Control" доступна (⇒ 14).
- **Выкл.**

Выход аудио

- **Вкл.:** Если звук выводится с помощью выхода HDMI AV OUT. (В зависимости от свойств подключенного оборудования вывод звука может отличаться от аудионастроек основного блока.)

- **Выкл.:** Если звук выводится не через выход HDMI AV OUT. (Звук будет выводиться в соответствии с настройками на основном блоке.)

Совместн. выкл.

Настройте совместное отключение данного аппарата для работы с VIERA Link (⇒ 14). (Данная функция будет работать в зависимости от настроек подключенного оборудования, совместимого с VIERA Link "HDAVI Control".)

- **Видео/Аудио:** При выключении телевизора аппарат выключится автоматически.

- **Видео:** При включении телевизора аппарат выключится, за исключением следующих ситуаций:

– воспроизведение аудио (CD | MP3)

– режим радио

– режим "AUX" или "ARC" (невывбранные настройки звука телевизора для VIERA Link)

Аудио вход ТВ

Выберите вход звука телевизора для работы с функциями VIERA Link (⇒ 14).

- **AUX**
- **ARC**

Регистрация DivX ^{DivX}

Показ регистрационного номера аппарата.

Данный код необходим при покупке и воспроизведении содержимого DivX Video-on-Demand (Видео по запросу) (VOD) (⇒ справа).

Отмена регистрации DivX ^{DivX}

Отображение кода отмены регистрации аппарата.

Данный код отмены регистрации необходим для отмены регистрации устройства (⇒ справа).

Данная настройка может быть осуществлена только после воспроизведения содержимого DivX VOD первый раз.

Время вос. слайда

Установите скорость слайд-шоу.

- 3 секунд
- 5 секунд
- 10 секунд
- 15 секунд

Легкая установка

Можно выполнить основные настройки для оптимизации системы домашнего кинотеатра. (⇒ 8)

Яркость экрана

Настройте яркость дисплея аппарата и индикатора.

- **Яркий**
- Тусклый: Темный дисплей.
- Авто: Дисплей темный, но становится ярче при выполнении некоторых операций.

Режим сохр.экрана

Это предотвратит "выгорание" экрана телевизора.

- Выкл.
- **Подожд. 5 мин:** Если в течение 5 минут не будет выполнено ни одной операции, будет показана экранная заставка. Экран восстановится при выполнении каких-либо операций. (Это невозможно во время воспроизведения.)

Защита от детей

Установите уровень для ограничения просмотра детьми дисков DVD-Video.

Настройка ограничения просмотра детьми (При выборе уровня 8)

- от 1 до 7
- **8 Без огранич**

При установке уровня ограничения просмотра детьми на экране появится окно ввода пароля.

Пароль по умолчанию — "0000".

Введите с помощью цифровых кнопок четырехзначный пароль и нажмите [OK]Ⓜ.

Пароль по умолчанию можно изменить (⇒ ниже)

Не забудьте свой пароль.

При установке диска DVD-Video, превышающий уровень ограничения просмотра детьми, на экране появится сообщение. Следуйте экранным указаниям.

Установите пароль

Измените пароль для "Защита от детей".

При первом изменении пароля:

Пароль по умолчанию — "0000".

Следуйте экранным указаниям.

Восстанов. установки по умолч.

Возвращает все значения в меню Установка к настройкам по умолчанию, кроме пароля и уровня рейтингов.

Нажатием [◀, ▶]Ⓜ выберите "Да", затем нажмите [OK]Ⓜ.

Выключите устройство, а затем включите снова.

Информация о DivX

О DIVX ВИДЕО:

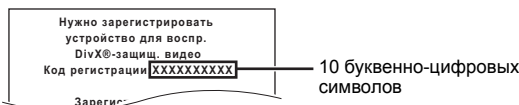
DivX® — цифровой видеоформат, созданный DivX, LLC, дочерней компанией Rovi Corporation. Это устройство имеет официальный сертификат DivX Certified® и воспроизводит видео DivX. Посетите сайт divx.com для получения дополнительной информации и программных средств для конвертирования ваших файлов в формат DivX.

О DIVX ВИДЕО НА ЗАКАЗ:

Для воспроизведения приобретенных фильмов видео на заказ ("VOD") данное устройство, сертифицированное как DivX Certified®, должно быть зарегистрировано. Для получения своего кода регистрации перейдите в раздел DivX VOD меню настройки устройства. Для получения более подробной информации о порядке регистрации посетите сайт vod.divx.com.

Показ регистрационного кода аппарата

(⇒ левый, "Регистрация DivX" в меню Другие)



- После воспроизведения содержимого DivX VOD первый раз, "Регистрация DivX" невозможно выбрать, пока регистрация аппарата не будет отменена.
- При покупке передачи DivX VOD с помощью регистрационного кода, отличного от кода данного аппарата, воспроизведение такой передачи невозможно.

Отмена регистрации аппарата

Выбрать "Отмена регистрации DivX" (⇒ левый) и следовать инструкциям на экране.

Используйте код отмены регистрации, чтобы отменить регистрацию на сайте <http://vod.divx.com>.


Файлы DivX, которые могут быть воспроизведены только заданное количество раз

Некоторое содержимое DivX VOD может воспроизводиться заданное количество раз. При воспроизведении этого содержимого отображается количество выполненных воспроизведений и начальное их количество.

- Оставшееся количество воспроизведений уменьшается с каждым воспроизведением программы. Тем не менее, при воспроизведении с места, в котором воспроизведение было приостановлено, оставшееся количество воспроизведений не уменьшается из-за функции возобновления воспроизведения.

Носители, которые можно воспроизвести

Рекламные диски

Тип носителя/ Логотип	Примечания	Обозначен как
DVD-Video 	Музыкальные и видео-диски высокого качества	DVD-V
Video CD 	Музыкальные диски с видео Включая SVCD (В соответствии с IEC62107)	VCD
CD 	Музыкальные диски	CD

Записанные диски и USB-устройства

Тип носителя/ Логотип	Форматы	Обозначен как
DVD-R/RW 	<ul style="list-style-type: none"> Формат DVD-Video Формат MP3 Формат JPEG Формат DivX® 	DVD-V MP3 JPEG DivX
DVD-R DL 	<ul style="list-style-type: none"> Формат DVD-Video Формат DivX® 	DVD-V DivX
+R/+RW/+R DL	<ul style="list-style-type: none"> Формат +VR (+R/+RW Video Recording) 	DVD-V
CD-R/RW	<ul style="list-style-type: none"> Формат CD-DA Формат MP3 Формат JPEG Формат DivX® 	CD MP3 JPEG DivX
USB-устройство	<ul style="list-style-type: none"> Формат MP3 Формат JPEG Формат DivX® 	MP3 JPEG DivX

- Перед воспроизведением финализировать диск на устройстве, на котором выполняется его запись.
- Воспроизведение всех вышеупомянутых носителей в некоторых случаях может быть невозможно из-за типа носителя, условий записи, способа записи или создания файлов (→ справа, О файлах MP3/JPEG/DivX).
- Во время воспроизведения источника DTS из динамиков не будет выводиться звук.

Примечания по использованию двухсторонних дисков DualDisc

Сторона двустороннего диска, содержащая цифровое аудио, не отвечает требованиям технической спецификации формата Compact Disc Digital Audio (CD-DA). Поэтому их воспроизведение невозможно.

Невоспроизводимые диски

Blu-ray диски, HD DVD, AVCHD диски, DVD-RW версии 1.0, DVD-Audio, DVD-ROM, DVD-VR, CD-ROM, CDV, CD-G, SACD, DTS музыкальные диски, WMA диски и Photo CD, DVD-RAM и "Chaoji VCD", доступные на рынке, включая CVD, DVCD и SVCD, не соответствующие требованиям IEC62107.

Видеосистемы

Данный аппарат может осуществлять воспроизведение в системах PAL и NTSC, но "ТВ система" (→ 16) аппарата должна соответствовать системе вашего телевизора.



В зависимости от системы PAL видеозаписи на диске, изображение может неправильно отображаться на телевизоре с системой NTSC.

Указания по обращению с компакт-дисками

- Не наклеивайте на диск наклейки. Они могут вызвать коробление диска, сделав воспроизведение невозможным.
- Не пишите на стороне этикетки ручкой или другими пишущими предметами.
- Не применяйте чистящие аэрозоли, бензин, разбавители красок, антистатики и любые другие растворители.
- Не используйте несоответствующие приспособления защиты и крышки.
- Не используйте следующие диски:
 - Диски со следами от клейких материалов от наклеек и этикеток (диски из проката и т.п.).
 - Поцарапанные или треснувшие диски.
 - Диски нестандартной формы, например, в виде сердца.

О файлах MP3/JPEG/DivX

MP3 (Расширение: ".MP3", ".mp3")

- Частота дискретизации и степень сжатия:
 - 8 кГц, 11,02 кГц, 12 кГц, 16 кГц, 22,05 кГц, 24 кГц (от 8 кб/с до 160 кб/с), 32 кГц, 44,1 кГц и 48 кГц (от 32 кб/с до 320 кб/с)
- Теги ID3: версии 1, 2

JPEG (Расширение: ".JPG", ".jpg", ".JPEG", ".jpeg")

- Отображаются JPEG файлы, полученные с помощью цифровых камер, соответствующих версии 1.0 стандарта DCF (Design rule for Camera File system).
 - Измененные, отредактированные или сохраненные на компьютере файлы могут не отображаться.
- Данный аппарат не отображает анимированные картинки MOTION JPEG и другие аналогичные форматы, фотографии в формате, отличном от JPEG (например, TIFF), и не воспроизводит фотографии с присоединенным звуковым сопровождением.

DivX (Расширение: ".DIVX", ".divx", ".AVI", ".avi")

- Файлы DivX, размером более 2 Гб или не имеющие индекса, могут воспроизводиться некорректно на данном аппарате.
- Данный аппарат поддерживает все разрешения до максимум 720×480 (NTSC)/720×576 (PAL).

- Порядок данных при отображении в меню и на экране компьютера может различаться.
- Данный аппарат не может воспроизводить файлы, записанные в пакетном режиме.

DVD-R/RW

- Диски должны отвечать стандарту UDF bridge (UDF 1.02/ISO9660).
- Данный аппарат не поддерживает мультисессионные диски. Будут воспроизводиться только файлы, записанные в основную сессию.

CD-R/RW

- Диски должны соответствовать стандарту ISO9660, уровень 1 или 2 (за исключением расширенных форматов).
- Данный аппарат поддерживает мультисессию, однако, при наличии многих сессий на диске, для начала воспроизведения может потребоваться больше времени. Во избежание данного эффекта поддерживайте количество сессий на минимальном уровне.

USB-устройство

- Не гарантируется возможность подключения данного аппарата ко всем устройствам USB.
- Данный аппарат не поддерживает зарядку устройств через USB.
- Поддерживаются файловые системы FAT12, FAT16 и FAT32.
- Данное устройство поддерживает полноскоростной режим USB 2.0.

Обслуживание

Чистите аппарат мягкой сухой тканью

- При чистке данного аппарата запрещается использовать спирт, разбавители лаков и красок или бензин.
- Перед использованием влажных салфеток для чистки внимательно прочтите инструкцию по их применению.

Не используйте имеющиеся в продаже средства для чистки линз, т.к. они могут привести к сбою в работе. Обычно чистка линзы не требуется, хотя это зависит от условий работы.

Перед перемещением аппарата, убедитесь в том, что в лотке отсутствует диск. В противном случае возможно повреждение и аппарата, и диска.

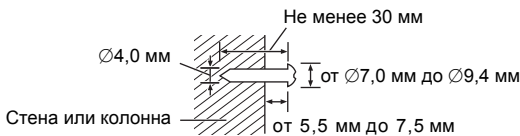
Варианты установки колонок

Крепление на стене

Все колонки (за исключением сабвуфера) можно повесить на стены.

- Стена или колонна, на которую будут вешать динамики, должна выдерживать 10 кг на шуруп. Проконсультируйтесь с квалифицированным строителем, прежде чем вешать динамики на стену. Неправильное закрепление может привести к повреждению стены и динамиков, а также послужит причиной травм.

1 Вверните винт (в комплект поставки не входит) в стену.



2 Надежно наденьте колонку отверстием(отверстиями) на винт(винты).

например, Колонки объемного звучания	
НЕПРАВИЛЬНО	РАЗРЕШАЕТСЯ
<ul style="list-style-type: none"> • В таком положении колонка может упасть при перемещении влево или вправо. 	<ul style="list-style-type: none"> • Переместите колонку, чтобы винт находился в этом положении.

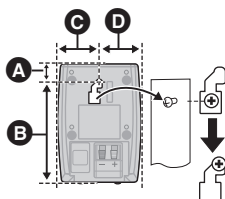
Советы

Используйте перечисленные ниже измерения для определения точек крепления на стене.

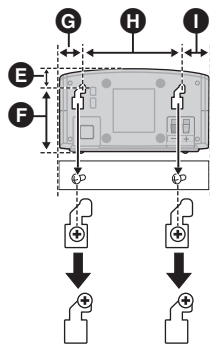
- Оставьте как минимум 20 мм пространства над колонкой и по 10 мм с каждой стороны, чтобы обеспечить достаточное пространство для установки колонки.

Фронтальные колонки/
Колонки объемного звучания

Центральная колонка



- A 18 мм
- B 99 мм
- C 40 мм
- D 40 мм

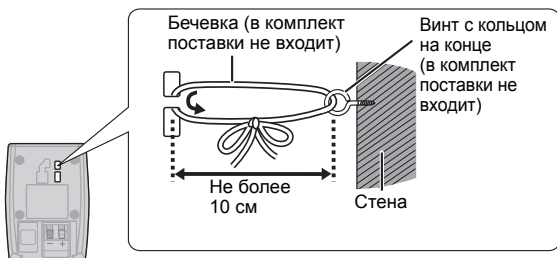


- E 17 мм
- F 64 мм
- G 24 мм
- H 96 мм
- I 27 мм

Чтобы предотвратить падение колонок

Фронтальные колонки, Колонка объемного звучания, Центральная колонка

например, Фронтальные колонки



Руководство по устранению неисправностей

Прежде чем обращаться в сервисную службу, выполните следующие проверки. Если некоторые проверки кажутся сомнительными, или предложенные на следующих страницах методы устранения неполадок не помогли, обратитесь к дилеру за дополнительными указаниями.

Питание

Нет питания.

Вставьте вилку в розетку до упора. (⇒ 8)

Аппарат автоматически включится в режим ожидания.

- Таймер ночного режима был включен, и запрограммированное время истекло. (⇒ 4)
- Основной блок автоматически переключится в режим ожидания через 30 минут отсутствия активности. (⇒ 4)

Питание данного устройства выключено, если изменен вход для телевизора.

Это нормальное явление при использовании VIERA Link "HDAVI Control 4 или новейшей". Подробную информацию можно прочитать в инструкции по эксплуатации телевизора.

Основные операции

Аппарат не реагирует на нажатие кнопок.

- Данное устройство не воспроизводит диски, отличающиеся от перечисленных в настоящем руководстве пользователя. (⇒ 18)
- Аппарат может работать некорректно из-за молнии, статического электричества или некоторых других внешних факторов. Выключите аппарат, а затем включите его снова. Или отключите аппарат, извлеките вилку из розетки и затем вставьте ее обратно.
- Образовался конденсат. Подождите от 1 до 2 часов до полного испарения влаги.

Аппарат не реагирует на нажатие кнопок на пульте ДУ.

- Проверьте правильность установки элемента питания. (⇒ 8)
- Разряжены батарейки. Замените их новыми. (⇒ 8)
- Направьте пульт ДУ на ИК-приемник сигнала в аппарате и повторите попытку. (⇒ 4)

На нажатие кнопок на пульте ДУ реагируют другие устройства.

Измените режим работы пульта ДУ. (⇒ 4)

Невозможно отобразить меню START.

Извлеките диск, а затем снова нажмите [START]Ⓜ.

Изображение или звук отсутствуют.

- Проверьте подключение телевизора или колонок. (⇒ 6, 7)
- Проверьте настройки громкости или входов/выходов подсоединенного оборудования и аппарата.
- Проверьте, есть ли записи на диске.
- Во время воспроизведения HD JPEG через разъем VIDEO OUT не будет выводиться видеосигнал.

Нет экранных меню/дисплеев.

JPEG Это нормально во время воспроизведения HD JPEG.

Пароль для настройки уровня ограничения просмотра детьми был забыт.

Сбросьте все настройки к стандартным заводским. Когда источником является "DVD/CD" и диск не вставлен, нажмите и удерживайте [▲ OPEN/CLOSE]Ⓜ на основном блоке и [≥10]Ⓜ на пульте ДУ, пока на дисплее основного блока не появится "RESET". Выключите и снова включите блок. Все настройки будут возвращены к значениям по умолчанию.

Некоторые символы отображаются некорректно.

Символы, исключая буквы латинского алфавита и арабские цифры, могут отображаться некорректно.

Функция VIERA Link "HDAVI Control" не отвечает.

В зависимости от состояния аппарата или подключенного оборудования может потребоваться неоднократное повторение попытки, чтобы функция сработала правильно. (⇒ 14)

Настройка, сделанная в "Формат экр. ТВ" (⇒ 15, Меню Видео) или "Дисплей" (⇒ 15, Меню Язык), не работает. Настройки "Формат экр. ТВ"※1 и "Дисплей"※2 автоматически будут следовать информации с телевизора. (⇒ 8, Easy setup (Легкая установка))

- ※1 При использовании совместимого с VIERA Link "HDAVI Control" с "HDAVI Control 3 или новейшей" телевизора
- ※2 При использовании совместимого с VIERA Link "HDAVI Control" с "HDAVI Control 2 или новейшей" телевизора

Работа с диском

Для начала воспроизведения обычно требуется немного времени.

- Начало воспроизведения может потребовать больше времени, если MP3 записи содержат данные с фиксированными изображениями. Даже после начала воспроизведения правильное время воспроизведения может не отображаться. Это является нормальным. [MP3]
- Это является нормальным на видеодисках DivX. [DivX]

При перемотке или поиске появляется экранное меню.

[VCD]

Это является нормальным для дисков Video CD.

Панель управления воспроизведением не появляется.

[VCD] с управлением воспроизведения. Нажмите [MENU]Ⓜ, чтобы включить управление воспроизведением (PBC), а затем нажмите [RETURN]Ⓜ во время воспроизведения.

Воспроизведение не начинается.

- При воспроизведении содержания DivX VOD см. домашнюю страницу, через которую Вы приобрели содержимое DivX VOD. (Например: <http://vod.divx.com>) [DivX]
- Если диск содержит CD-DA и другие форматы, корректное воспроизведение может быть невозможным.

Нет субтитров.

- Включите показ субтитров. ("Субтитры" в меню 1) (→ 13)
- В зависимости от диска субтитры могут не отображаться. [DivX]

Точка В устанавливается автоматически.

Конец записи при его достижении становится точкой В.

Невозможен доступ к меню Установка.

Выберите в качестве источника "DVD/CD" или "USB".

Звук

Звук искажен.

Формат (частота дискретизации и т. д.) цифрового аудиовхода не поддерживается данным блоком.

Эффекты не работают.

Некоторые аудиозаписи не работают или практически незаметны на некоторых дисках.

Во время воспроизведения слышится жужжание.

Возле аппарата находятся сетевые шнуры или флуоресцентные светильники. Держите остальную аппаратуру и кабели в отдалении от основного блока.

Нет звука.

- При изменении скорости воспроизведения в воспроизведении звука может возникнуть кратковременная пауза.
- Если входной источник представляет собой поток битовых данных, выберите на внешнем оборудовании формат PCM.
- При использовании выхода HDMI звук может не выводиться на другие выходы.
- В зависимости от способа создания файлов звук может не воспроизводиться. [DivX]
- Во время воспроизведения источника DTS звука из динамиков не будет. Выберите другой источник звука (например, Dolby Digital). (→ 13)

Нет звука в телевизоре.

- Если телевизор не совместим с функцией ARC и используется только разъем HDMI, необходимо дополнительное подключение для передачи аудиосигнала. (→ 7)
- Подтвердите аудиосоединение. Нажмите [EXT-IN]Ⓜ, чтобы выбрать соответствующий источник. (→ 7, 9)
- При использовании HDMI подключения убедитесь в том, что "Выход аудио" в Меню HDMI установлен на "Вкл.". (→ 16)

Нет звука из колонок объемного звучания.

- При использовании режима "Окруж. Звучание (Рекомендуется)" нажмите [SURROUND]Ⓜ, чтобы выбрать "MULTI-CH". (→ 10)
- При использовании режима "Фронт. Звучание (другие опции)" нажмите [SURROUND]Ⓜ, чтобы выбрать "A.SRD". (→ 10)

Изображение

Фотографии на телевизоре отображаются некорректно или не отображаются вообще.

- Аппарат и телевизор используют разные видеосистемы. Используйте многосистемный или PAL телевизор.
- Используемая на диске система не подходит для вашего телевизора.
 - Измените настройку "ТВ система" для соответствия вашему телевизору. (→ 16)
(В зависимости от системы PAL видеозаписи на диске, изображение может неправильно отображаться на телевизоре с системой NTSC.)
- Убедитесь в том, что телевизор подсоединен к аппарату непосредственно, а не через видеоматрифон. (→ 7)
- Зарядные устройства мобильных телефонов могут создавать помехи.
- При использовании комнатной телевизионной антенны попытайтесь подключиться к наружной антенне.
- Антенный кабель телевизора проложен слишком близко от аппарата. Отодвиньте аппарат или кабель.
- Сократите количество подключенных HDMI-устройств.
- При использовании разъема HDMI AV OUT убедитесь, что на подключенном телевизоре не выбран несовместимый видеовыход. Задайте для параметра "Видео разрешение" в меню Видео значение "480p/576p". (→ 16)
- Видеоизображения, сконвертированные в разрешение 1920×1080, будут отличаться от оригинальных 1080p full-HD изображений. Это не является неисправностью аппарата.

Размер картинки не соответствует размеру экрана.

- Измените "Формат экр. ТВ" в меню Видео. (→ 15)
- Измените коэффициент пропорциональности на телевизоре.
- Измените настройки увеличения. ("Масштабирование" в меню 2) (→ 13)
- [JPEG] Это нормально во время воспроизведения HD JPEG. Задайте для параметра "Режим HD JPEG" значение "Выкл.", если необходимо выполнить функцию зума. (→ 16)

Меню отображается некорректно.

Верните коэффициент увеличения на "стандарт". ("Масштабирование" в меню 2) (→ 13)

Изображение искажено.

[JPEG] Это нормально при переключении в режим воспроизведения HD JPEG или из него.

USB

Устройство USB или его содержимое не могут быть прочитаны.

- Формат устройства USB или его содержимое не совместимы с системой. (→ 15)
- Функция главного устройства USB данного изделия может не работать с некоторыми устройствами USB.
- Устройства USB с емкостью, превышающей 32 ГБ, могут в некоторых случаях не работать.

Медленная работа устройства USB.

Большой размер файла или устройство USB с большим объемом памяти требуют больше времени для чтения и отображения на экране телевизора.

Прогрессивное видео HDMI

При включенном прогрессивном выходном сигнале HDMI наблюдается двойное изображение.

Эта проблема связана с методом редактирования или параметрами материала на диске DVD-Video, однако переключение на вывод чересстрочного сигнала поможет избавиться от нее. При использовании HDMI AV OUT терминала установить "Видео разрешение" в меню Видео на "480i/576i". Или отсоединить подключение HDMI и использовать другое видеоподключение. (→ 7, 16)

Радио

Слышится искаженный звук или шумы.

Отрегулируйте положение FM-антенны.

Слышится стучащий звук.

Постарайтесь расположить антенну как можно дальше от телевизора.

При излишнем шуме.

Измените воспроизведение аудио на монофоническое. Нажмите и удерживайте [PLAY MODE]Ⓜ, чтобы выбрать "MONO" Звук становится монофоническим.

- Для отмены режима снова нажмите и удержите кнопку, пока не появится "AUTO ST". (Режим также будет отменен при смене частоты.) В обычных обстоятельствах выберите "AUTO ST".

Сообщения

На экране телевизора или устройства могут появиться следующие сообщения или служебные номера.

Показ на телевизоре

“”

Данная операция запрещена аппаратом или содержимым диска.

“ Неверный регион диска”

Только всевозможные DVD-Video диски или диски с тем же самым региональным кодом, как и указанный на задней панели аппарата, могут быть воспроизведены на аппарате. (⇒ Обложка)

На дисплее аппарата отобразится

“NO PLAY”

- Был вставлен невоспроизводимый диск; вставьте воспроизводимый диск. (⇒ 18)
- Был вставлен чистый диск.
- Вставлен нефинализированный диск.

“NO DISC”

- В лотке отсутствует диск; вставьте диск.
- Диск вставлен неверно; вставьте диск правильно. (⇒ 11)

“USB OVER CURRENT ERROR”

Устройство USB потребляет слишком много энергии. Переключитесь в режим “DVD/CD”, извлеките устройство USB и выключите аппарат.

“F61”

Проверьте правильность подключения колонок. Если проблема не была устранена, свяжитесь с дилером. (⇒ 6)

“F76”

Проблема с питанием. Проконсультируйтесь с дилером.

“DVD U11”

Возможно, диск загрязнен. Протрите диск.

“SET OK”

После окончания поиска и переключения на последнюю найденную станцию на дисплее отобразится “SET OK”.

“ERROR”

- Выполнена некорректная операция. Прочтите инструкцию и повторите попытку.
- Если процедура автоматического поиска радиостанций завершится неудачей, на экране отобразится “ERROR”. Предварительная настройка станций вручную.

“TUNED/STEREO”

Отображается во время приема стереофонического вещания.

“TUNED”

Отображается во время приема монофонического вещания или выборе монофонического источника звука.

“DVD H□□”

“DVD F□□□”

- указывает номер.
- Возникла проблема. Номер после “H” и “F” зависит от состояния аппарата. Выключите аппарат, а затем включите его снова. Или отключите аппарат, извлеките вилку из розетки и затем вставьте ее обратно.
- Если служебные номера не сбрасываются, запишите их и обратитесь к квалифицированному специалисту по техническому обслуживанию.

“U70□”

- указывает номер. (Фактически, номера после “U70” зависят от состояния аппарата.)
- HDMI-подключение работает неправильно.
 - Подключенное оборудование несовместимо с HDMI.
 - Используйте высокоскоростные кабели HDMI.
 - HDMI-кабель слишком длинный.
 - HDMI-кабель поврежден.

“REMOTE 1” или “REMOTE 2”

Сравните режимы на главном устройстве и пульте дистанционного управления. В зависимости от отображаемого номера (“1” или “2”), нажмите и удерживайте [OK]Ⓢ и соответствующую кнопку с цифрой ([1] или [2]) не менее чем 2 секунды. (⇒ 4)

Лицензии

Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Долби, Pro Logic и знак в виде двойной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.

Данный пункт включает технологию защиты от копирования, которая охраняется патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность Rovi Corporation. Инженерный анализ и разборка запрещены.

HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками HDMI Licensing LLC в Соединенных Штатах и других странах.

HDAVI Control™ является торговой маркой компании Panasonic Corporation.

“DVD Logo” — товарный знак корпорации DVD Format/Logo Licensing Corporation.

DivX®, DivX Certified® и соответствующие логотипы являются торговыми марками Rovi Corporation и используются по лицензии.

DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

Технология кодирования звука MPEG Layer-3 лицензирована у Fraunhofer IIS и Thomson.

Технические характеристики

СЕКЦИЯ УСИЛИТЕЛЯ

Выходная мощность RMS: режим Dolby Digital

Передний канал	55 Вт на канал (5 Ом), 1 кГц, 10 % суммарный коэффициент гармоник
Канал объемного звучания	55 Вт на канал (5 Ом), 1 кГц, 10 % суммарный коэффициент гармоник
Центральный канал	55 Вт на канал (5 Ом), 1 кГц, 10 % суммарный коэффициент гармоник
Канал сабвуфера	55 Вт на канал (5 Ом), 100 Гц, 10 % суммарный коэффициент гармоник
Общая среднеквадратичная мощность в режиме Dolby Digital	330 Вт
Передний канал	67 Вт на канал (5 Ом), 1 кГц, 30 % суммарный коэффициент гармоник
Канал объемного звучания	67 Вт на канал (5 Ом), 1 кГц, 30 % суммарный коэффициент гармоник
Центральный канал	67 Вт на канал (5 Ом), 1 кГц, 30 % суммарный коэффициент гармоник
Канал сабвуфера	65 Вт на канал (5 Ом), 100 Гц, 30 % суммарный коэффициент гармоник
Общая среднеквадратичная мощность в режиме Dolby Digital	400 Вт

FM ТЮНЕР, СЕКЦИЯ ВЫХОДОВ

Объем памяти для сохранения радиостанций 30 FM станций

Частотная модуляция (FM)

Диапазон частот	от 87,50 МГц до 108,00 МГц (с шагом 50-кГц)
Антенные выходы	75 Ом (несбалансированный)

Порт USB

Стандарт USB	USB 2.0 Полноскоростной
Поддерживаемые форматы файлов мультимедиа	MP3 (*.mp3) JPEG (*.jpg, *.jpeg) DivX (*.divx, *.avi)
Файловая система устройств USB	FAT12, FAT16, FAT32
Потребляемый устройствами USB ток	Максимально 500 мА
Скорость передачи битов	До 4 Мб/с (DivX)

СЕКЦИЯ ДИСКА

Проигрываемые диски (8 см или 12 см)

- (1) DVD (DVD-Video, DivX[®]4, 5)
- (2) DVD-R (DVD-Video, MP3[®]2, 4, JPEG[®]3, 4, DivX[®]4, 5)
- (3) DVD-R DL (DVD-Video, DivX[®]4, 5)
- (4) DVD-RW (DVD-Video, MP3[®]2, 4, JPEG[®]3, 4, DivX[®]4, 5)
- (5) +R/+RW (Видео)
- (6) +R DL (Видео)
- (7) CD, CD-R/RW (CD-DA, Video CD, SVCD[®]1, MP3[®]2, 4, JPEG[®]3, 4, DivX[®]4, 5)

- *1 Согласно IEC62107
- *2 MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3, MPEG-2.5 Layer 3
- *3 JPEG файлы Exif Ver 2.1 Baseline
Разрешение изображения:
16:9 мин. размер 4×4, макс. размер (720×8)×(405×8);
4:3 мин. размер 4×4, макс. размер (720×8)×(540×8)
- *4 Общее максимальное количество распознаваемого аудиосодержимого, изображений и видеосодержимого и групп: 2600 единиц аудиосодержимого, изображений и видеосодержимого и 259 групп. (За исключением корневой папки)
- *5 Воспроизводит видео DivX[®].

Считывание

Длина волны (DVD/CD)	655/790 нм
Мощность лазера	CLASS 1

Аудиовыход (Диск)

Количество каналов	5.1 кан (FL, FR, C, SL, SR, SW)
--------------------	---------------------------------

СЕКЦИЯ ВИДЕО

Видеосистема PAL, NTSC

Выход полного видеосигнала

Уровень выходного сигнала	1 Vp-p (75 Ом)
Разъем	Контактное гнездо (1 система)

Выход HDMI AV

Разъем	Коннектор 19-контактный, тип A
--------	--------------------------------

HDAVI Control

Данный аппарат поддерживает функцию "HDAVI Control 5".

СЕКЦИЯ КОЛОНОК

Фронтальные колонки SB-HF10

Тип	1 АС с 1 колонками (Отражатель басов)
Колонок	Полное сопротивление 5 Ом
Полнодиапазонный	6,5 см Конический
Выходное звуковое давление	78 дБ/Вт (1 м)
Диапазон частот	от 80 Гц до 25 кГц (-16 дБ) от 120 Гц до 22 кГц (-10 дБ)
Габаритные размеры (Ш×В×Г)	80 мм×117 мм×70,5 мм
Вес	0,35 кг

Колонки объемного звучания SB-HS10

Тип	1 АС с 1 колонками (Отражатель басов)
Колонок	Полное сопротивление 5 Ом
Полнодиапазонный	6,5 см Конический
Выходное звуковое давление	78 дБ/Вт (1 м)
Диапазон частот	от 80 Гц до 25 кГц (-16 дБ) от 120 Гц до 22 кГц (-10 дБ)
Габаритные размеры (Ш×В×Г)	80 мм×117 мм×70,5 мм
Вес	0,35 кг

Центральная колонка SB-HC10

Тип	1 АС с 1 колонками (Отражатель басов)
Колонок	Полное сопротивление 5 Ом
Полнодиапазонный	6,5 см Конический
Выходное звуковое давление	78 дБ/Вт (1 м)
Диапазон частот	от 76 Гц до 25 кГц (-16 дБ) от 110 Гц до 22 кГц (-10 дБ)
Габаритные размеры (Ш×В×Г)	145 мм×81 мм×70,5 мм
Вес	0,52 кг

Сабвуфер SB-HW71

Тип	1 АС с 1 колонками (Отражатель басов)
Колонок	Полное сопротивление 5 Ом
Низкочастотный динамик	12 см Конический
Выходное звуковое давление	79 дБ/Вт (1 м)
Диапазон частот	от 35 Гц до 350 Гц (-16 дБ) от 40 Гц до 200 Гц (-10 дБ)
Габаритные размеры (Ш×В×Г)	153 мм×230 мм×233 мм
Вес	2,1 кг

ОБЩИЕ ДАННЫЕ

Источник питания	ПРТ от 220 В до 240 В, 50 Гц
Потребляемая мощность	Основной блок 47 Вт
Габаритные размеры (Ш×В×Г)	360 мм×48 мм×273 мм
Вес	Основной блок 2,0 кг
Диапазон рабочих температур	от 0 °С до +40 °С
Диапазон рабочей влажности	от 35 % до 80 % относительной влажности (без конденсации)

Потребляемая мощность в режиме ожидания

приблиз. 0,45 Вт



- 1 Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.
Вес и размеры являются приблизительными.
- 2 Общие гармонические искажения определялись с помощью цифрового спектроанализатора.

Меры предосторожности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Устройство

- Во избежание возникновения пожара, удара электрическим током или повреждения изделия
 - берегите это устройство от воздействия дождя, влажности, капель и брызг.
 - Не ставьте на это устройство емкости с водой, например вазы.
 - Используйте только рекомендуемое дополнительное оборудование.
 - Не снимайте крышки.
 - Не пытайтесь самостоятельно чинить устройство. Обращайтесь к квалифицированным специалистам.
 - Следите за тем, чтобы внутрь устройства не попадали металлические предметы.
 - Не ставьте на устройство тяжелые предметы.

Сетевой шнур

- Во избежание возникновения пожара, удара электрическим током или повреждения изделия
 - Убедитесь в том, чтобы подаваемое напряжение питания соответствовало значению, указанному на корпусе устройства.
 - Убедитесь в том, что штепсельная вилка полностью вставлена в розетку.
 - Не тяните и не сгибайте шнур, не ставьте на него тяжелые предметы.
 - Не прикасайтесь к штепсельной вилке влажными руками.
 - При внимании штепсельной вилки следует брать за корпус вилки.
 - Не пользуйтесь поврежденной штепсельной вилкой шнура питания или розеткой.
- Размещайте устройство таким образом, чтобы случае каких-либо проблем можно было незамедлительно отключить шнур питания переменного тока от штепсельной розетки.

ВНИМАНИЕ!

Устройство

- В этом устройстве используется лазер. Применение регулировок и настроек или выполнение процедур, отличающихся от описанных в данном руководстве, может привести к опасному облучению.
- Не помещайте источники открытого огня, такие как горящие свечи, на устройство.
- Во время эксплуатации данное устройство может подвергаться действию радиопомех, вызванных мобильными телефонами. Для устранения помех увеличьте расстояние между устройством и мобильным телефоном.
- Данное устройство предназначено для эксплуатации в умеренном климате.

Размещение

- Данное устройство следует устанавливать на ровную поверхность.
- Во избежание возникновения пожара, удара электрическим током или повреждения изделия
 - Не устанавливайте и не размещайте данное устройство в книжном стеллаже, встроенном шкафу или в другом ограниченном пространстве. Убедитесь в том, что для устройства обеспечена хорошая вентиляция.
 - Не закрывайте вентиляционные отверстия устройства газетами, скатертями, шторами и подобными предметами.
 - Берегите устройство от действия прямых солнечных лучей, высокой температуры, высокой влажности и сильных вибраций.

Батарейки

- В случае неправильной замены элемента питания существует опасность взрыва. Используйте для замены исключительно рекомендованный изготовителем тип элемента питания.
- Неправильное обращение с элементами питания может привести к вытеканию электролита и стать причиной пожара.
 - Не нагревайте и не подвергайте воздействию огня.
 - Не оставляйте элементы питания на длительное время в автомобиле с закрытыми окнами и дверями на солнце.
 - Не разбирайте и не замыкайте накоротко.
 - Не перезаряжайте щелочные или марганцевые элементы питания.
 - Не используйте батарейки со снятой оболочкой.
 - Извлеките аккумулятор, если не планируете использовать пульт дистанционного управления на протяжении длительного времени. Храните его в прохладном и темном месте.
- При утилизации элементов питания запросите в местных органах власти или у продавца информацию по правильному способу утилизации.

-Если Вы увидите такой символ-

Информация по обращению с отходами для стран, не входящих в Европейский Союз



Действие этого символа распространяется только на Европейский Союз. Если вы собираетесь выбросить данный продукт, узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.

Информация для покупателя

Название продукции:	Звуковая система для домашнего кинотеатра с DVD
Название страны производителя:	SA-XH70: Малайзия SB-HF10/SB-HC10/SB-HS10/ SB-HW71: Индонезия
Название производителя:	Панасоник Корпорэйшн
Юридический адрес:	1006 Кадома, Осака, Япония
<p>Дата производства: Вы можете уточнить год и месяц по серийному номеру на табличке. Пример маркировки—Серийный номер № XX1AXXXXXX (X—любая цифра или буква) Год: Третья цифра в серийном номере (1 — 2011, 2 — 2012, ...0 — 2020) Месяц: Четвертая буква в серийном номере (А—Январь, В—Февраль, ...L—Декабрь) Примечание: Сентябрь может указываться как "S" вместо "I".</p>	
Дополнительная информация:	Пожалуйста внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 федерального закона РФ "О защите прав потребителей" срок службы данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.



BZ02

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

DVD система домашнего кинотеатра Panasonic модели SC-XH70#### (SA-XH70#### (основной блок), SB-HF10#### (фронтальные динамики), SB-HC10#### (центральный динамик), SB-HS10#### (динамики объемного звука), SB-HW71#### (сабвуфер)) (где # =0-9, "-", A-Z, или пробел)

сертифицирована

ОРГАНОМ ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ "ГОСТ-АЗИЯ"
(Регистрационный номер в Госреестре - РОСС SG.0001.11BZ02)

Сертификат соответствия:	№ РОСС МУ.ВZ02.В09815
Сертификат соответствия выдан:	07 декабря 2011 года
Сертификат соответствия действителен до:	07 декабря 2014 года
Модели SC-XH70#### (SA-XH70#### (основной блок), SB-HF10#### (фронтальные динамики), SB-HC10#### (центральный динамик), SB-HS10#### (динамики объемного звука), SB-HW71#### (сабвуфер)) (где # =0-9, "-", A-Z, или пробел) Panasonic соответствуют требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р МЭК 60065-2009, ГОСТ 5651-89 (табл. 1(поз. 11), табл. 2 (поз.6,7)), ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51515-99, ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (разд. 6, 7), ГОСТ Р 51317.3.3-2008
Срок службы	7 (семь) лет

ЗМІСТ

Підготовка до експлуатації

Акcesуари	2
Довідник з органів керування	4
ФУНКЦІЇ ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	4

Майстер швидкого початку

крок 1 Розміщення	6
крок 2 Підключення	6
Підключення колонок	6
Підключення антени для радіо	7
Підключення аудіо- і відеопристроїв	7
крок 3 Під'єднання мережного шнуру змінного струму	8
крок 4 Підготовка пульта ДК до роботи	8
крок 5 Easy setup	8

Прослуховування радіо	9
Автоматичний пошук радіостанцій	9
Прослуховування запрограмованого каналу	9
Використання меню START	9
Вибір джерела з пульта ДК	9
Прослуховування аудіо з телевізора або іншого пристрою за допомогою динаміків цього пристрою	10

Використання звукових ефектів зі всіх колонок

Ефекти об'ємного звучання	10
Вибір звукового режиму	11
Використання об'ємного звучання в режимі шепоту	11
Регулювання рівня динаміків під час відтворення	11
Регулювання балансу колонок під час відтворення	11

Операції з дисками

Основне відтворення	11
Відтворення від вибраного пункту	12
Інші режими відтворення	12
Запрограмоване і довільне відтворення	12
Повторне відтворення	13
Використання екранних меню	13

Інші операції

Операції, що пов'язані з телевізором (VIERA Link "HDAVI Control™")	14
Налаштування спряження аудіопристроїв	14
Просте керування за допомогою лише пульта ДК VIERA	15
Відтворення з пристрою USB	15

Довідка

Зміна настройок програвача	15
Інформація про DivX	17
Носії, які можна відтворити	18
Догляд	18
Варіанти установки колонок	19
Керівництво з усунення несправностей	19
Повідомлення	21
Ліцензії	21
Технічні характеристики	22

Заходи безпеки. 23

Підготовка до експлуатації

Операції з дисками

Інші операції

Довідка

крок 1 | Розміщення

Як розташувати колонки для досягнення максимального звукового ефекту.

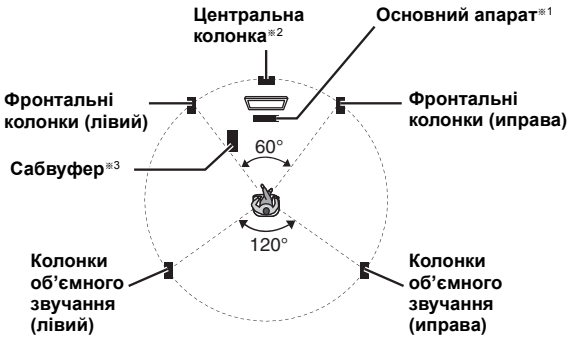
Майте на увазі такі моменти:

- Розміщуйте колонки на стійкій рівній поверхні.
- Встановіть колонки на відстані не менше 10 мм від системи, щоб забезпечити належну вентиляцію.
- Розміщення колонок занадто близько до підлоги, стін, та кутів може призвести до надмірної появи низьких частот. Покрийте стіни та вікна щільними портьєрами.
- Щоб розмістити колонки на стіні, див. стор. 19.

Приклад настройки ("Surround layout (Recommended)"):

Стандартне оточуюче розміщення

Розмістіть центральну, передні і колонки об'ємного звучання приблизно на одній відстані від слухача. Кути на діаграмі - приблизні.



※1 Положення, при якому залишені не менше 5 см від всіх стін для належної вентиляції.

※2 Встановіть його на стелаж або полицю. Якщо помістити колонку безпосередньо на телевізорі, викликана нею вібрація може спотворювати зображення.

※3 Розміщуйте справа або зліва від телевізора, на підлозі або жорсткій полиці, щоб уникнути вібрації. Відстань до телевізора має складати приблизно 30 см.

При певному плануванні кімнати можна розташувати всі динаміки спереду ("Front layout (Alternative)") (→ 8, Easy setup).

Зауваження щодо використання колонок

• Використовуйте лише колонки з комплекту постачання

Використання інших колонок може призвести до пошкодження пристрою та негативно вплинути на якість звуку.

- Якщо ви слухатимете музику на високій гучності тривалий час, ви можете пошкодити колонки і скоротити їхній термін служби.
- Задля уникнення пошкодження зменшіть гучність звуку у таких випадках:
 - При відтворенні спотвореного звуку.
 - Коли колонки видають дивні звуки з програвача, мікрофона, шуми FM-трансляцій, безперервні сигнали від осцилятора, тестового диска або електронного пристрою.
 - При налаштуванні якості звуку.
 - При увімкненні або вимкненні апарату.

Якщо на вашому телевізорі з'являються незвичайні кольори

Незважаючи на те, що конструктивно центральна колонка допускає установку поблизу телевізора, в деяких моделях телевізорів при певному її розташуванні все ж можливе спотворення картинки.

Якщо таке відбувається, вимкніть телевізор приблизно на 30 хвилин.

Функція розмагнічування телевізора може зарадити цій проблемі. Якщо проблема не вирішується, відсуньте колонки подалі від телевізора.

Обережно

- Головні пристрій та колонки, які входять до комплекту постачання, мають використовуватися, тільки як зазначено у цьому налаштуванні. Недотримання вказівок може привести до пошкодження підсилювача і колонок та збільшення небезпеки спалаху. При пошкодженні апарату або колонок або при різкому погіршенні якості звуку зверніться до кваліфікованого сервісного фахівця.
- Не намагайтеся приєднати ці колонки до стіни іншим від описаного тут способу.

крок 2 | Підключення

Перед підключенням вимкніть всю апаратуру і ознайомтеся з відповідною інструкцією з експлуатації.

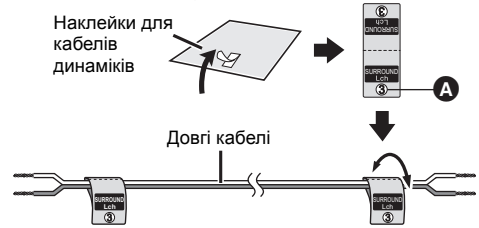
Не вставляйте вилку в розетку до тих пір, поки не будуть виконані решта підключень.

1 Підключення колонок

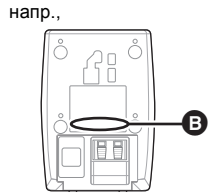
Тип кабелю	Колонки	A	B
(Приєднаний до сабвуфера)	Сабвуфер	6	SUBWOOFER / ENCEINTE D'EXTRÊMES-GRAVES
Короткий	Центральна колонка	5	CENTER / CENTRE
	Фронтальні колонки (права) Фронтальні колонки (лівий)	2 1	FRONT / AVANT
Довгий	Колонки об'ємного звучання (права) Колонки об'ємного звучання (лівий)	4 3	SURROUND / AMBIOPHONIE

Для зручності при виконанні підключень рекомендується використовувати ідентифікаційні кабельні маркери (наклейки).

напр., Колонки об'ємного звучання (лівий)



Перевірте тип динаміка за етикеткою на ньому, перш ніж підключати відповідний кабель.

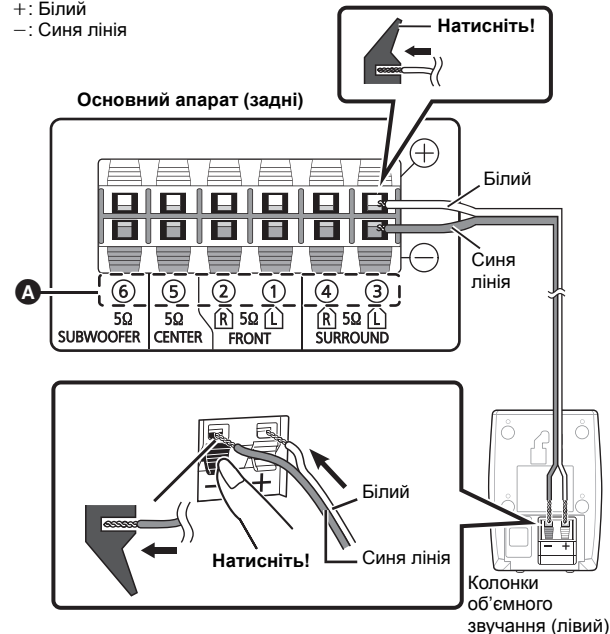


Підключіть кабелі динаміків до відповідних динаміків згідно з наведеною вище таблицею.

Вставте дроти повністю, не переходячи на ділянки без ізоляції.

Не закоротіть дроти колонок і не переплутайте їх полярність, оскільки це може призвести до пошкодження колонок.

+ : Білий
- : Синя лінія



2 Підключення антени для радіо



У випадку поганого прийому радіохвиль використовуйте зовнішню FM-антену.

3 Підключення аудіо- і відеопристроїв

- Для прослуховування звуку телевізора на звуковій системі підключіть кабель HDMI® або аудіокабель. Див. інструкції з експлуатації відповідних пристроїв, де вказано необхідні параметри аудіовиходу.
- Тільки за умови підключення до ARC-сумісного телевізора. Див. "Підключення з ARC-сумісним телевізором" для отримання додаткових відомостей. (⇒ права)

Рекомендоване підключення до телевізора

Це підключення забезпечує найкращу якість зображення та звуку.

VIERA Link "HDAVI Control"

Якщо ваш телевізор Panasonic підтримує функцію VIERA Link, телевізором і домашнім кінотеатром можна управляти синхронно, використовуючи (⇒ 14, Операції, що пов'язані з телевізором).



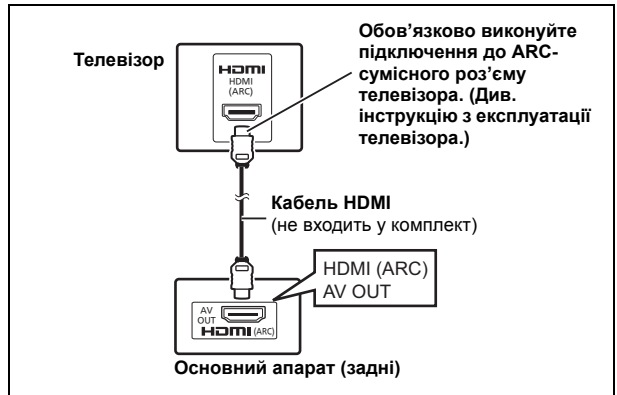
- Використовуйте високошвидкісні кабелі HDMI.
- Забороняється використовувати кабелі, несумісні з HDMI.
- Рекомендується використовувати HDMI-кабелі від Panasonic. Артикульні номери для замовлень: RP-CDHS15 (1,5 м), RP-CDHS30 (3,0 м), RP-CDHS50 (5,0 м), тощо.
- Не підключайте відео через відеоманіфон.** Із-за встановленого захисту від копіювання зображення можуть неправильно відобразитися.
- Підключивши кабель HDMI®, зробіть налаштування, які відповідають типу аудіосигналу від вашого цифрового обладнання (⇒ 10). (За допомогою цього підключення можна відтворювати тільки Dolby Digital і PCM.)

■ Підключення з ARC-сумісним телевізором

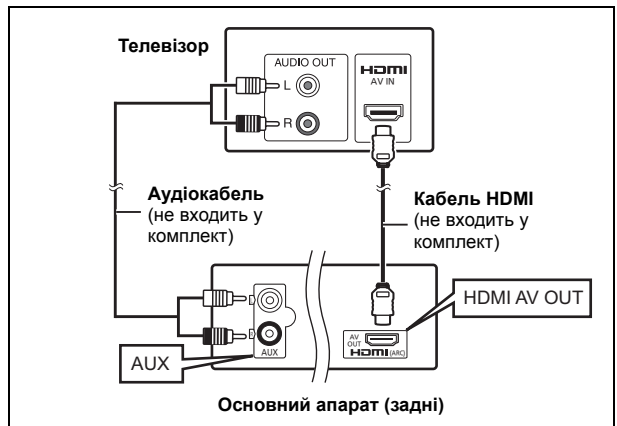
Що таке ARC?

ARC є скороченням для Audio Return Channel або HDMI ARC (передача цифрового звуку за кабелем HDMI). Воно використовується для позначення однієї з функцій HDMI. Якщо телевізор сумісний із ARC, звук із телевізора можна передати на цей пристрій через кабель HDMI без необхідності в додатковому аудіопідключенні.

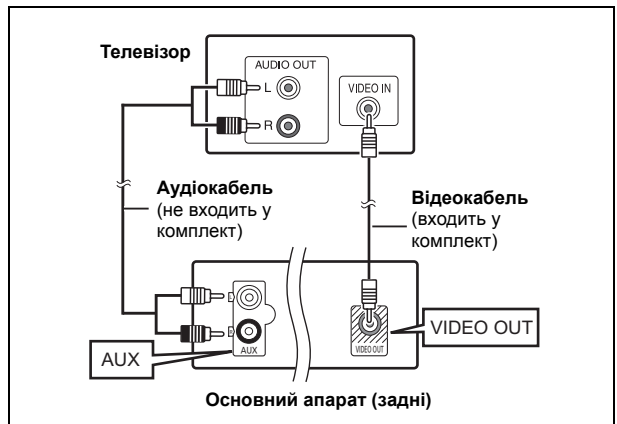
- Детальні відомості див. в інструкції з експлуатації телевізора.



■ Підключення без ARC-сумісного телевізора

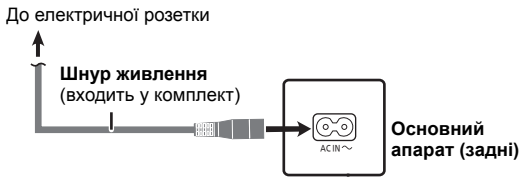


Альтернативне підключення до телевізора



Якщо є декілька джерел звуку (наприклад, програвач дисків Blu-ray, DVD-рекордер, відеоманіфон тощо), під'єднайте їх до вільних входів телевізора, а тоді підключіть вихід телевізора до роз'єму AUX або HDMI AV OUT® основного пристрою.

крок 3 Під'єднання мережного шнуру змінного струму



Заощадження електроенергії

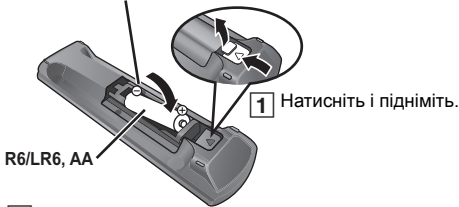
Основний апарат споживає незначну потужність, навіть коли перебуває в режимі очікування (прибл. 0,45 Вт). Щоб заощадити енергію, коли апарат не використовується протягом тривалого часу, від'єднайте його від розетки електроживлення. Вам знадобиться повторно ввести деякі параметри у пам'ять головного пристрою після підключення вилки.



Шнур живлення з комплекту призначається виключно для цього апарата. Не використовуйте його з іншим устаткуванням.

крок 4 Підготовка пульта ДК до роботи

- 2 Вставте їх таким чином, щоб полюси (+ та -) відповідали полюсам на пульті дистанційного керування.



- Використовуйте лужні або марганцеві батарейки.

Використання

Направте пульт ДК прямо на приймач сигналу (⇒ 4), уникаючи перешкод.

Відстань: У межах прибл. 7 м

Кут: Прибл. 20° вгору та вниз, 30° вліво та вправо

крок 5 Easy setup

Вікно Easy setup допоможе Вам зробити необхідні настройки.

Підготовка

Увімкніть телевизор і виберіть відеовхід (напр., VIDEO 1, AV 1, HDMI, тощо), до якого слід підключити домашній кінотеатр.

- Процедура вибору відеовходу має бути описана в керівництві з експлуатації телевизора.
- Даний пульт ДК дозволяє виконувати найпростіші операції керування телевизором (⇒ 4).

1 Натисніть [⏻] ① для увімкнення апарату.

- Автоматично з'явиться екран Easy setup.

2 Натисніть [▲, ▼] ② для вибору "Yes" і натисніть [OK] ③.

3 Виконуйте вказівки, що містяться у повідомленнях, та виконуйте налаштування за допомогою [▲, ▼, ◀, ▶] ④ та [OK] ⑤.

• Language

Виберіть мову меню і екранних повідомлень.

• TV aspect

Виберіть формат картинки (співвідношення сторін), відповідний типові телевизора.

• Speaker layout

Виберіть режим "Surround layout (Recommended)" або режим "Front layout (Alternative)" відповідно до розташування динаміків (⇒ 6, Розміщення).

• Speaker check

Прослухайте звук в колонках, щоб переконатися в правильному підключенні колонок.

• Speaker output

Налаштуйте об'ємне звучання колонок.

• TV audio

Виберіть підключення аудіосигналу від вашого телевизора.

Для підключення AUX (⇒ 7): Виберіть "AUX".

Для підключення HDMI (⇒ 7): Виберіть "ARC".

Це будуть налаштування TV audio для VIERA Link "HDAVI Control". (⇒ 14)

4 Натисніть [OK] ⑥ для завершення "Easy setup".



- Ви можете виконати ці налаштування будь-коли, вибравши "Easy setup" у меню Setup. (⇒ 17)
- Якщо апарат підключений до телевизора, оснащеного функцією "HDAVI Control 3 або новітньою" за допомогою кабелю HDMI, налаштування мови і формату (співвідношення сторін) екрану телевизора будуть автоматично отримані з телевизора з допомогою VIERA Link.
- Якщо апарат підключений до телевизора, оснащеного функцією "HDAVI Control 2" за допомогою кабелю HDMI, налаштування мови будуть автоматично отримані з телевизора з допомогою VIERA Link.

Прослуховування радіо

Ви можете запрограмувати до 30 каналів. Налаштування радіо будуть відображені на дисплеї пристрою. (Деякі налаштування також відображуються на екрані телевізора.)

Підготовка

Переконайтесь, що FM-антену під'єднано. (→ 7)

Автоматичний пошук радіостанцій

- 1 Натисніть [RADIO]④ для вибору "FM".
- 2 Натисніть [MENU]⑩ для вибору "LOWEST" або "CURRENT".
LOWEST:
Пошук радіостанцій здійснюватиметься з мінімальної частоти (FM 87.50).
CURRENT:
Пошук радіостанцій здійснюватиметься з поточної частоти.*
* Процедуру зміни частоти описано в "Ручне налаштування та встановлення".

- 3 Натисніть і утримуйте [OK]⑧.
Відпустіть кнопку, коли на екрані відображується "FM AUTO". Тюнер почне пошук радіостанцій, привласнюючи знайденим номери за збільшенням.

Прослуховування запрограмованого каналу

- 1 Натисніть [RADIO]④ для вибору "FM".
- 2 Для вибору каналу натискайте кнопки з цифрами.
 - Для вибору 2-значного номеру
напр., 12: [≧10]② → [1] → [2]Або натисніть [v, ^]⑩.

Ручне налаштування та встановлення

Виберіть радіопередачу.

- 1 Натисніть [RADIO]④ для вибору "FM".
- 2 Натисніть [SEARCH◀◀, SEARCH▶▶]⑮ для вибору частоти.
 - Щоб почати автоматичне налаштування, натисніть та утримуйте [SEARCH◀◀, SEARCH▶▶]⑮, доки не почне прокручуватись частота. Прокручування припиниться, коли буде знайдено станцію.

Щоб запрограмувати канал

- 3 Слухаючи радіопередачу

Натисніть [OK]⑧.

- 4 Поки на дисплеї блимає значення частоти
Для вибору каналу натискайте кнопки з цифрами.



Якщо на канал в пам'ять заноситься станція, то раніше занесена в пам'ять на цей канал станція буде видалена.

Використання меню START

За допомогою меню START можна вибрати потрібне джерело, змінити налаштування, отримати доступ до відтворення/меню тощо.

- 1 Натисніть [START]⑰ для виклику меню START.
 - При використанні VIERA Link "HDAVI Control" телевізор також вмикається при відображенні меню START.

напр.,



- 2 Натисніть [▲, ▼]⑥ для вибору пункту і натисніть [OK]⑧.

• Для виходу натисніть [START]⑰.

- 3 Натисніть [▲, ▼, ◀, ▶]⑥ для налаштування і натисніть [OK]⑧.

Коли вибрано "Input Selection"

Можна вибрати необхідне джерело з меню.

- DVD/CD (→ 11), FM RADIO (→ лівий), AUX* (→ нижче), ARC* (→ нижче), USB (→ 15)

* "(TV)" з'явиться поряд з "AUX" або "ARC", показуючи налаштування звуку телевізора для VIERA Link "HDAVI Control" (→ 14).

Якщо вибрано "Setup"

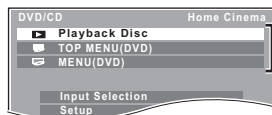
Налаштування для цього пристрою можна змінити. (→ 15)

Інші пункти вибору

Пункти, що відображуються, будуть різними в залежності від носія та джерела.

Коли завантажений диск або під'єднаний пристрій USB, ви можете також отримати доступ до відтворення або меню із меню START.

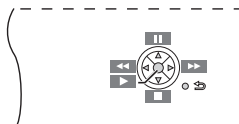
напр., [DVD-V]



Доступ до відтворення/меню

При появі на екрані панелі керування

напр., [DVD-V] (якщо в меню START вибрано "Playback Disc" (Відтворення диска))



Ви можете керувати відтворенням за допомогою названих елементів керування.

Вибір джерела з пульта ДК

Натисніть	Для вибору
[DVD]④	DVD/CD
[RADIO]④	FM (→ лівий)
[EXT-IN]④	При кожному натисканні кнопки: AUX: При подачі аудіосигналу через термінал AUX. ARC: Для вводу звуку через роз'єм HDMI AV OUT. USB: (→ 15)



Перевірте аудіопідключення до роз'єму AUX або HDMI AV OUT на головному пристрої при виборі відповідних джерел (→ 7). Зменште гучність телевізора до мінімуму, а потім відрегулюйте гучність головного пристрою.

Прослуховування аудіо з телевізора або іншого пристрою за допомогою динаміків цього пристрою

Підготовка

- Переконайтеся, що аудіопідключення між цим пристроєм та телевізором або іншим пристроєм встановлено. (⇒ 7)
- Увімкніть телевізор та/або інший пристрій.

Підключіть [EXT-IN]④ для вибору джерела, що використовується для підключення цього пристрою до телевізора або іншого пристрою.

- Для зміни ефектів оточуючого звуку та режиму звуку див. "Використання звукових ефектів зі всіх колонок" (⇒ права).
- Якщо телевізор Panasonic сумісний із VIERA Link, див. "Операції, що пов'язані з телевізором" (⇒ 14) для отримання відомостей про інші відповідні функції.

Встановлення налаштувань для цифрового аудіовходу

Виберіть набір типів аудіосигналів від роз'єму HDMI AV OUT головного пристрою.

- Підкреслені настройки – наперед установлені заводські настройки.

Доступні настройки	
Режим	Настройка
DUAL:	(Працює тільки з Dolby Dual Mono) – MAIN+SAP (стереозвук) – MAIN – SAP "SAP" = Додаткова аудіопрограма • Встановіть режим PCM FIX на "OFF" для прослуховування аудіо "MAIN" або "SAP".
DRC: (Dynamic Range Compression)	– ON Налаштовує розбірливість, навіть коли гучність низька, стискаючи діапазон найнижчого та найвищого рівнів звуку. Це зручно під час пізнього нічного перегляду. (Працює тільки з Dolby Digital) – OFF Відтворюється повний динамічний діапазон сигналу.
PCM FIX:	– ON Вибирається тільки під час приймання сигналів PCM. – OFF Вибирається, коли приймаються сигнали Dolby Digital та PCM. • Під час приймання достовірного 5.1-канального оточуючого звуку виберіть "OFF".

- 1 Натисніть [EXT-IN]④ кілька разів для вибору "ARC".
- 2 Натисніть [PLAY MODE]⑨ і потім [▲, ▼]⑧ для вибору режиму.
- 3 Натисніть [◀, ▶]⑧ і виберіть потрібну настройку.

Використання звукових ефектів зі всіх колонок

- З деякими джерелами не введени далі звукові ефекти можуть не працювати або бути недоступними.
- Також можливе погіршення якості при використанні даних ефектів з деякими джерелами звуку. Якщо таке відбувається, відключіть звукові ефекти.



При змінненні ефекту оточуючого звуку, режиму шелоту оточуючого звуку або режимів звуку настройка відображується на екрані телевізора, якщо вибраним джерелом під час відтворення відео є "DVD/CD" або "USB".

Ефекти об'ємного звучання

Натисніть [SURROUND]⑩.

При кожному натисканні кнопки:

Для режиму "Surround layout (Recommended)"*

STANDARD:

Звук виводиться в тому ж вигляді, в якому він був записаний/ закодований. Гучність звуку в колонках залежить від джерела.

MULTI-CH:

Можна прослуховувати звук із передніх динаміків, а також оточуючих динаміків і центрального динаміка навіть при відтворенні з джерел стереозвуку.

MANUAL: (⇒ нижче)

Під час відображення "MANUAL" натисніть [◀, ▶]⑧ для вибору інших режимів об'ємного звучання.

При кожному натисканні [◀, ▶]⑧:

DOLBY PLII MOVIE

Підходить для фільмів або відео, записаних у Dolby Surround.

DOLBY PLII MUSIC

Додає ефекти 5.1-канального звучання до джерел стереозвуку.

S.SRD (Super Surround)

Можна насолоджуватись ефектом оточуючого звучання при відтворенні зі стереоджерел.

STEREO

Звук через передні колонки і сабвуфер може виводитися з будь-якого джерела.

Рекомендовані режими для прослуховування звуку телевізора або стереоджерел:

"MULTI-CH", "DOLBY PLII MOVIE", "DOLBY PLII MUSIC" або "S.SRD"

Для режиму "Front layout (Alternative)"*

STANDARD:

Стерефонічне джерело виводиться як 2.1-канальний звук.

Під час відтворення джерел об'ємного звуку можна насолоджуватись ефектом 5.1-канального об'ємного звучання, навіть якщо всі колонки розташовано спереду.

STEREO:

Будь-яке джерело можна відтворювати в режимі стерео. Ефект об'ємного звучання буде недоступний.

A.SRD (Покращений об'ємний звук):

Можна насолоджуватись ефектом об'ємного звучання з будь-яким джерелом звуку.

Якщо сигнал має формат Dolby Digital, також відобразиться "DOLBY DIGITAL".

※ Вибраний режим у "Speaker layout" (⇒ 8, Easy setup).

Вибір звукового режиму

1 Натисніть [SOUND]⑩ для вибору режиму звучання.

При кожному натисканні кнопки:

EQ: Еквалайзер

SUBW LVL: Рівень сабвуфера

C.FOCUS: Центральний фокус (Лише якщо вибрано режим "Surround layout (Recommended)" у "Speaker layout" (⇒ 8, Easy setup).)

2 Під час відображення обраного режиму натисніть [◀, ▶]⑧ для налаштування.

Детальну інформацію про настройки для кожного з ефектів приведено далі.

EQ (Еквалайзер)

Можна вибрати параметри якості звуку.

При кожному натисканні [◀, ▶]⑧:

FLAT: Відміна (ефекти не додаються).

HEAVY: Додає сили до року.

CLEAR: Очищає верхній тембр.

SOFT: Для фонові музики.

SUBW LVL (Рівень сабвуфера)

Ви можете налаштувати діапазон нижніх частот. Залежно від типу джерела для відтворення пристрій автоматично вибирає найбільш придатне налаштування.

LEVEL 1 ↔ LEVEL 2 ↔ LEVEL 3 ↔ LEVEL 4

- Задані вами параметри зберігаються і викликаються кожного разу при відтворенні того ж типа джерела.

C.FOCUS (Центральний фокус)

(Ефективно при відтворенні аудіо зі звуком центрального каналу або при виборі DOLBY PLII (⇒ 10).)

Можна так налаштувати звук з центральної колонки, щоб він здавався виходячим з області телевізора.

ON ↔ OFF

Використання об'ємного звучання в режимі шепоту

Можна посилити аудіоефект 5.1-канального звуку на низькій гучності. (Зручно для перегляду пізно ввечері.)

Натисніть і утримуйте [-W.SRD]⑩ для показу поточної настройки.

Під час показу поточної настройки натисніть [-W.SRD]⑩, щоб змінити настройку.

ON ↔ OFF

Регулювання рівня динаміків під час відтворення

Лише якщо вибрано режим "Surround layout (Recommended)" у "Speaker layout" (⇒ 8, Easy setup)

(Ефективно при відтворенні 5.1-канального звуку або при виборі DOLBY PLII/S.SRD (⇒ 10).)

1 Натисніть [CH SELECT]⑫ для вибору динаміка.

При кожному натисканні кнопки:

напр., L → C → R → RS → LS → SW

- Сабвуфер (SW) можна відрегулювати, тільки якщо на диску є канал сабвуфера.
- Коли відображається "S", відрегулювати можна лише канал колонок об'ємного звучання. Одночасно регулюватимуться рівні обох колонок об'ємного звучання.

2 Коли вибрано "C", "RS", "LS", "SW" або "S" Натисніть [▲]⑧ (збільшити) або [▼]⑧ (зменшити), щоб відрегулювати рівень кожного динаміка.

C, RS, LS, SW, S: від -6 дБ до +6 дБ

(L, R: Регулюється тільки баланс.) (⇒ нижче)

Регулювання балансу колонок під час відтворення

Для режиму "Surround layout (Recommended)":

баланс фронтальних колонок

Для режиму "Front layout (Alternative)":

баланс фронтальних колонок і колонок об'ємного звучання

1 Натисніть [CH SELECT]⑫ для вибору "L" або "R".

2 Якщо вибрано "L" або "R"

Натисніть [◀, ▶]⑧ для регулювання балансу колонок.

※ Вибраний режим у "Speaker layout" (⇒ 8, Easy setup).

Основне відтворення

Підготовка

Для показу зображень увімкніть телевізор і виберіть відеовхід (напр., VIDEO 1, AV 1, HDMI, тощо), до якого слід підключити домашній кінотеатр.

1 Натисніть [⏻]① для увімкнення апарату.

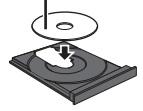
2 Натисніть [DVD]④ для вибору "DVD/CD".

3 Натисніть [▲ OPEN/CLOSE]② для відкриття дискового лотка.

4 Встановіть диск.

- Двосторонні диски вставляйте стороною для відтворення вгору.

Титульною стороною вгору



5 Натисніть [▶ PLAY]⑤, щоб розпочати відтворення.

- Натисніть [+ , VOL, -]③ для регулювання гучності.



- Якщо натиснути [▲ OPEN/CLOSE]② для закриття лотка для дисків, цей пристрій автоматично розпочне відтворення диска в лотку.

[MP3] [JPEG] [DivX]

– Буде відтворено лише вміст поточної групи.

– За наявності вмісту MP3, JPEG і DivX у поточній групі відтворюватиметься лише один тип вмісту.

(Пріоритет: MP3 → JPEG → DivX)

Можна вибрати елемент бажаного типу вмісту для початку відтворення. (⇒ 12, Використання меню навігації)

• ПРИ ВІДБОРАЖЕННІ МЕНЮ ДИСКИ ПРОДОВЖУЮТЬ ОБЕРТАТИСЯ.

Натисніть [■ STOP]⑤ після завершення відтворення для захисту двигуна пристрою, екрану телевізора і ін.

- Загальна кількість заголовків може відображатися некоректно на +R/+RW.

Основні елементи керування

Стоп: [■ STOP]⑤

Позиція запам'ятовується, коли на дисплеї основного апарату відображається "RESUME".

[DVD-V] [VCD] [CD] [MP3] [DivX] Цей пристрій може запам'ятати позицію для поновлення відтворення останніх 5 дисків.

- Натисніть [▶ PLAY]⑤ для відновлення.

- Натисніть повторно [■ STOP]⑤ для скасування положення зупинки.

Пауза: [|| PAUSE]⑤

- Натисніть [▶ PLAY]⑤, щоб відновити відтворення.

Пропуск: [SKIP ◀◀, SKIP ▶▶]⑤

Пошук: [SEARCH ◀◀, SEARCH ▶▶]⑤ (під час відтворення)

Показ із сповільненою швидкістю: [SEARCH ◀◀, SEARCH ▶▶]⑤ (під час паузи)

- Пошук: До 4 кроків.

Показ із сповільненою швидкістю: До 3 кроків

- Натисніть [▶ PLAY]⑤, щоб розпочати нормальне відтворення.

- [VCD] [DivX] Показ із сповільненою швидкістю: Відтворення тільки вперед.

Покадрове відтворення (під час паузи)

[DVD-V] : [◀◀, ||▶▶]⑤

[DVD-V] [VCD] [DivX] : [|| PAUSE]⑤ (відтворення тільки вперед)

Вибір пунктів на екрані: [▲, ▼, ◀, ▶, ОК]⑧

[▲, ▼, ◀, ▶]⑧: Вибрати

[ОК]⑧: Підтвердити

Введення номера: Нумеровані кнопки

[DVD-V] [VCD] [CD]

напр., Для вибору 12: [≥10]② ⇒ [1] ⇒ [2]

DVD-V Показ верхнього меню диска: [TOP MENU]⑦

DVD-V Показ меню диска: [MENU]⑨

Повернення до попереднього вікна: [RETURN]⑳

VCD (із контролем відтворення)

Показ меню диска: [RETURN]⑳

Увімкнути/вимкнути функцію керування відтворенням (PBC): [MENU]⑨

Дисплей головного пристрою: [FL DISPLAY]㉑

DVD-V **MP3** **DivX**

Індикація часу ↔ Інформаційний дисплей

JPEG

SLIDE↔Номер вмісту

Відтворення від вибраного пункту

Використання меню навігації

CD **MP3** **JPEG** **DivX**

Можна вибрати відтворення з потрібного елемента, коли відображається екран меню навігації.


напр., Диск із даними

Група (Папка): 

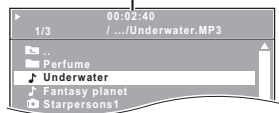
Вміст (Файл/Доріжка):

 : MP3/CD-DA

 : JPEG

 : DivX®

Час, що минув



Натисніть [▲, ▼]⑧ для вибору пункту і натисніть [OK]⑩.

• Натисніть [◀, ▶]⑧ для посторінкового перегляду.

Відтворення починається з вибраного вмісту.

MP3 **JPEG** **DivX**

• Щоб повернутися до попередньої папки, натисніть [RETURN]⑳.

Також це можна зробити, вибравши "⏪ .." у меню.

• Максимум: 16 символів для назви файлу/папки.

• Буде відтворено лише вміст поточної групи.

• За наявності вмісту MP3, JPEG і DivX у поточній групі відтворення базуватиметься на вибраному типі вмісту.

Вибір зображення у меню піктограм

JPEG

1 Під час показу картинки натисніть [TOP MENU]⑦, щоб викликати меню мініатюр.

напр.,



2 Натисніть [▲, ▼, ◀, ▶]⑧ для вибору картинки і натисніть [OK]⑩.

• Натисніть [SKIP ◀◀, SKIP ▶▶]⑤ для посторінкового перегляду.

■ Повертання зображення

Коли відображається зображення, натисніть [▲, ▼, ◀, ▶]⑧, щоб його повернути.

Інші режими відтворення

Запрограмоване і довільне відтворення

CD **MP3** **JPEG** **DivX**

Підготовка

При зупиненому відтворенні натисніть [PLAY MODE]⑨, щоб вибрати режим відтворення.

При кожному натисканні кнопки:

CD **MP3** Меню Music Program

JPEG Меню Picture Program

DivX Меню Video Program

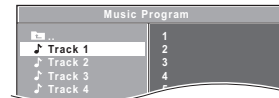
RND (Випадкове) меню

Вийти з програми та випадкових меню

Запрограмоване відтворення (до 30 пунктів)

1 Натисніть [▲, ▼]⑧ для вибору пункту і натисніть [OK]⑩.

напр., **MP3**



• Коли вибрано вміст, його буде запрограмовано.

• Повторюйте цю процедуру для програмування інших пунктів.

• **MP3** **JPEG** **DivX** Щоб повернутися до попередньої папки, натисніть [RETURN]⑳. Також це можна зробити, вибравши "⏪ .." у меню.

2 Натисніть [▶ PLAY]⑤, щоб розпочати відтворення.

Для видалення вибраної програми

1 Натисніть [▶]⑧, потім натисніть [▲, ▼]⑧ для вибору програми.

2 Натисніть [CANCEL]③.

Для видалення всієї програми

Натисніть декілька разів [▶]⑧ для вибору "Clear All", потім натисніть [OK]⑩.

Програма цілком скасовується також при відкритті лотка диска, вимкненні апарату або виборі іншого джерела.

Довільне відтворення

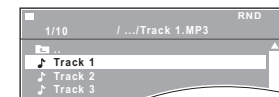
CD Усі доріжки буде відтворено у випадковому порядку.

Натисніть [▶ PLAY]⑤, щоб розпочати відтворення.

MP3 **JPEG** **DivX** Вміст MP3/JPEG/DivX із вибраної групи буде відтворено у випадковому порядку.

1 Натисніть [▲, ▼]⑧ для вибору бажаної групи й натисніть [OK]⑩.

напр., **MP3**



• Щоб повернутися до попередньої папки, натисніть [RETURN]⑳. Також це можна зробити, вибравши "⏪ .." у меню.

2 Натисніть [▲, ▼]⑧ для вибору бажаного вмісту* й натисніть [OK]⑩.

Відтворення починається з вибраного вмісту.

* За наявності вмісту MP3, JPEG і DivX випадкове відтворення базуватиметься на вибраному типі вмісту.

Повторне відтворення

Це працює тільки, коли може відображатися час відтворення, що минув. Воно також працює з усіма вістами у форматі JPEG.

Для показу режиму повтору під час відтворення натисніть і утримуйте [-REPEAT]Ⓞ.

Коли відображується режим повтору, натисніть [-REPEAT]Ⓞ для вибору повторюваного елемента.

напр., **DVD-V**

↺ Chapter → ↺ Title → ↻ Off

Для скасування виберіть "Off".

Залежно від типу диска і режиму відтворення пункти відображатимуться по-різному.



Випадковий режим буде очищено, якщо змінити режим повтору.

Використання екранних меню

1 Натисніть [FUNCTIONS]Ⓞ для показу екранного меню.

При кожному натисканні кнопки:

Меню 1 (Диск)

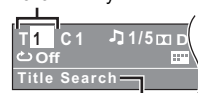
Меню 2 (Відео)

Меню 3 (Аудіо)

Вихід

напр., **DVD-V** Меню 1 (Диск)

Поточний пункт

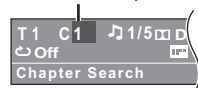


Назва пункту

2 Натисніть [▲, ▼, ◀, ▶]Ⓞ для вибору пункту і натисніть [OK]Ⓞ.

напр., **DVD-V** Меню 1 (Диск)

Поточні настройки



3 Натисніть [▲, ▼]Ⓞ для налаштування і натисніть [OK]Ⓞ.



Це не працює під час відтворення HD JPEG (⇒ 16, HD JPEG Mode **JPEG**)

Показані елементи відрізняються у залежності від типу диска.

Меню 1 (Диск)

Track Search, Title Search, Content Search, Chapter Search

Щоб розпочати з заданого пункта

напр., **DVD-V**: T2 C5

Для вибору 12: [≥10]Ⓞ ⇒ [1] ⇒ [2] ⇒ [OK]Ⓞ

Audio

DVD-V **DivX** (з декількома звуковими доріжками)

Для вибору звукової доріжки

VCD

Для вибору "L", "R", "L+R" або "L R"

Фактично, операції залежать від диска. Прочитайте інструкції до диску для більш детальної інформації.

Тип сигналу/дані

LPCM/**D** D/DTS*/MP3/MPEG: Тип сигналу

* Під час відтворення джерела DTS звуку з динаміків не буде.

- **DivX** При заміні аудіо або відеодиска DivX перед початком відтворення може пройти деякий час.

Play Speed

DVD-V

Для зміни швидкості відтворення

– від "×0.6" до "×1.4" (з кроком 0,1)

- Натисніть [▶ PLAY]Ⓞ, щоб повернутися до нормального відтворення.

- Після зміни швидкості

– Dolby Pro Logic II не робить жодного впливу.

– Вивід звуку перемикається в 2-канальний стереорежим.

– Частота дискретизації 96 кГц конвертується в 48 кГц.

- Залежно від методу запису диску ця функція може не працювати.

Repeat Mode

(⇒ лівий, Повторне відтворення)

A-B Повторіть (Для повтору вибраної секції)

Виключаючи **JPEG** | **DivX**

Натисніть [OK]Ⓞ у початкових та кінцевих точках.

- Виберіть "Off" для відміни.

Subtitle

DVD-V (з декількома звуковими доріжками)

Для вибору мови субтитрів

- На +R/+RW, номер субтитрів може бути показаний для субтитрів, які не відображаються.

Angle

DVD-V (з декількома кутами)

Для вибору кута відео

Меню 2 (Відео)

Transfer Mode

Виберіть спосіб перетворення для відеовиходу, що відповідає типу матеріалу
Auto, Video

- Якщо вміст спотворений, виберіть "Video".
- Це може не впливати на деякі джерела.

Zoom

Щоб вибрати зум

Normal, 1, 2, 3

Меню 3 (Аудіо)

Dialogue Enhancer

Для полегшення прослуховування діалогів у фільмах

DVD-V **DivX** (Dolby Digital, 3-канальний або вище, із діалогом, записаним у центральному каналі)

Off, On

Операції, що пов'язані з телевізором (VIERA Link "HDAVI Control™")

Що таке VIERA Link "HDAVI Control"?

VIERA Link "HDAVI Control" є зручною функцією, яка пропонує сумісну роботу цього пристрою з телевізором Panasonic (VIERA) за допомогою "HDAVI Control". Ви можете використовувати дану функцію, підключивши устаткування за допомогою кабелю HDMI. Див. інструкції з експлуатації для отримання докладної інформації для підключеного устаткування.

Підготовка

- Переконайтеся, що виконане HDMI підключення (⇒ 7).
- 1 Встановіть "VIERA Link" на "On" (⇒ 16).
(Настройка за умовчанням "On".)
- 2 Встановіть операції "HDAVI Control" на підключеній апаратурі (наприклад, телевізорі).
- 3 Увімкніть всю апаратуру, сумісну з "HDAVI Control", і виберіть вхідний канал цього апарату на підключеному телевізорі, щоб функція "HDAVI Control" працювала належним чином.

У разі змінення підключення або настройок повторіть цю процедуру й повторно підтвердіть пункти розділу "Налаштування спряження аудіопристроїв" (⇒ нижче).

Налаштування спряження аудіопристроїв

■ Налаштування спряження з аудіосигналом телевізора

Для налаштування передачі аудіосигналу телевізора оберіть "AUX" або "ARC"^{*1}.

Зверніться до налаштувань TV audio у Easy setup (⇒ 8) або "TV Audio" в меню HDMI (⇒ 16).

Перевірте аудіопідключення телевізора до роз'єму AUX (для "AUX") або HDMI AV OUT (для "ARC"^{*1}) основного пристрою (⇒ 7).



- VIERA Link "HDAVI Control", заснований на функціях управління, наданих HDMI, який є промисловим стандартом, відомим як HDMI CEC (Consumer Electronics Control – Керування побутовою електронікою), є унікальною функцією, яку нам вдалося розробити й упровадити. Проте, її відповідну роботу з устаткуванням від інших виробників, яке підтримує HDMI CEC, гарантувати не можна.
- Цей апарат підтримує функцію "HDAVI Control 5". "HDAVI Control 5" — це найновіший стандарт (діючий за станом на листопад 2011 г.) для обладнання, сумісного з HDAVI Control компанії Panasonic. Цей стандарт сумісний зі звичайним обладнанням HDAVI компанії Panasonic.
- Для отримання докладної інформації див. керівництва з експлуатації устаткування інших виробників, яке підтримує функцію VIERA Link.

Автоматична синхронізація аудіо і відео

(Для "HDAVI Control 3 або новітньою")

Ця функція автоматично забезпечує синхронізоване виведення аудіо та відео. (Працює тільки у разі, якщо джерелом є "DVD/CD", "USB", "AUX"^{*2} або "ARC"^{*1,2}.)

- Якщо в якості джерела використовується "DVD/CD" або "USB", встановіть "Time Delay" в Меню Video на "0ms/Auto" (⇒ 16).

Автоматичне перемикання входу (Пов'язане ввімкнення живлення)

Якщо виконуються наступні операції, телевізор автоматично переключить вхідний канал і відобразить відповідну дію. Крім того, вимкнений телевізор увімкнеться автоматично:

- Коли на пристрої починається відтворення
- Коли виконується дія, для якої використовується екран дисплея (напр., меню START)
- При перемиканні входу телевізора у режим тюнера, відбувається автоматичне перемикання на "AUX"^{*2} або "ARC"^{*1,2}.
- Якщо апарат встановлений в режимі "DVD/CD", телевізор автоматично перемикає свій вхід на даний апарат.
- Телевізор автоматично переключиться на режим телетюнера в таких випадках:
 - натиснути [EXIT][Ⓜ],^{*3,4}
 - натиснуто [RETUR][Ⓜ] для виходу з меню START.^{*3,4}
 - вибрано "AUX"^{*2} або "ARC"^{*1,2} у меню START.
 - зупинено відтворення ([DVD-V] [VCD]) або вимкнено цей пристрій.^{*4}

Пов'язане вимкнення живлення

Усе підключене обладнання, сумісне з "HDAVI Control", включаючи цей пристрій, автоматично вимикається при вимкненні телевізора. Для продовження відтворення навіть при вимкнутому телевізорі, виберіть "Video" (⇒ 16, "Power Off Link" в Меню HDMI).



При натисканні [⏻][Ⓜ] вимкнеться лише цей апарат. Інше підключене устаткування, сумісне із VIERA Link "HDAVI Control", залишиться увімкненим.

Детальніша інформація представлена в інструкції з експлуатації вашого телевізора.

Выбор динамика

У меню настройок телевізора можна вибрати, чи буде звук відтворюватися через домашній кінотеатр або через динаміки телевізора. За детальнішою інформацією зверніться до інструкції з експлуатації свого телевізора.

Home Cinema

- Колонки апарату залишатимуться в роботі.
- При увімкненні апарату його колонки увімкнуться автоматично.
- Коли пристрій знаходиться в режимі очікування, зміна динаміків телевізора на динаміки цього пристрою в меню телевізора автоматично призводить до ввімкнення цього пристрою; потім виберіть "AUX"^{*2} або "ARC"^{*1,2} в якості джерела.
- Динаміки телевізора автоматично вимкнуться.
- Ви можете керувати налаштуванням гучності за допомогою кнопки гучність або блокування звуку на пульті ДК для телевізора. (Рівень гучності відображується на дисплеї апарату.)
- Для скасування блокування звуку ви можете також скористатися пультом ДК для домашнього кінотеатру (⇒ 4).
- При вимкненні апарату автоматично увімкнуться динаміки телевізора.

TV

Працюють динаміки телевізора.

- Гучність апарату встановлено на "0".
 - Ця функція працює тільки при виборі "DVD/CD", "USB", "AUX"^{*2}, або "ARC"^{*1,2} в якості джерела апарату.
- Виведення звуку буде 2-канальним.



При перемиканні між динаміками телевізора і колонками домашнього кінотеатру на екрані телевізора на декілька секунд може зникнути картинка.

*1 Дана функція працює лише при використанні телевізора, сумісного з ARC.

*2 "AUX" або "ARC" працює в залежності від TV audio налаштування (⇒ лівий, Налаштування спряження з аудіосигналом телевізора).

*3 Не спрацює в режимі відтворення або відновлення, якщо в якості джерела вибрано "DVD/CD" або "USB".

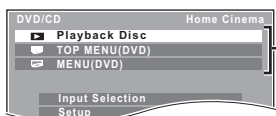
*4 Тільки після автоматичного переключення телевізора на режим входу HDMI для цього пристрою.

Просте керування за допомогою лише пульта ДК VIERA

(Для "HDAVI Control 2 або новітньою")

Можна керувати меню відтворення цього пристрою за допомогою пульта ДК телевізора. Для роботи з пультом дистанційного керування телевізора кнопки операцій зображено на ілюстрації нижче.

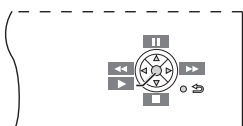
- 1 Виберіть робоче меню апарату за допомогою меню налаштувань телевізора.
(За докладнішою інформацією зверніться до інструкції з експлуатації власного телевізора.)
З'явиться меню START.
напр., [DVD-V]



Доступ до відтворення/меню

- Меню START можна викликати за допомогою кнопок на пульті ДК телевізора (напр., [OPTION]).
– Якщо в якості джерела обрано "DVD/CD" або "USB", пульт ДК телевізора працюватиме лише при зупиненому відтворенні.
- 2 Виберіть потрібний елемент у меню START (⇒ 9).

При появі на екрані панелі керування напр., [DVD-V] (якщо в меню START вибрано "Playback Disc" (Відтворення диска))



Ви можете керувати відтворенням за допомогою названих елементів керування.

- Панель керування на екрані телевізора можна викликати за допомогою кнопок на пульті ДК телевізора (напр., [OPTION]).
– Це працює тільки під час режиму відтворення "DVD/CD" або "USB" та поновлення.



- Залежно від меню, деякі операції неможливо буде виконати за допомогою пульта ДК телевізора.
- Не можна використовувати цифрові кнопки пульта ДК телевізора (від [0] до [9]). Для вибору списку відтворення, тощо, використовуйте пульт ДК апарату.

Відтворення з пристрою USB

Ви можете під'єднати та відтворювати доріжки або файли (⇒ 18) з пристроїв масової пам'яті USB.

Пристрої, які визначаються як пристрої масової пам'яті USB:

– Пам'ять USB, що підтримує тільки безперервну передачу даних.

Підготовка

- Перед підключенням будь-якого пристрою пам'яті USB у цей апарат обов'язково створіть резервну копію даних, що на ній зберігаються.
- Не рекомендується використовувати подовжувальний кабель USB. Пристрій USB, підключений за допомогою кабелю, не буде розпізнаватись цим апаратом.

- 1 Підключіть пристрій USB (не входить у комплект) до порту USB (⇒ 6).
- 2 Якщо натиснути [EXT-IN] для вибору "USB", цей пристрій автоматично розпочне відтворення вмісту USB-пристрою.

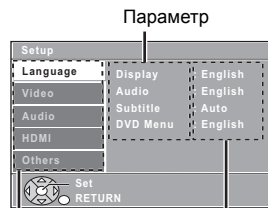
- Для відтворення вибраного запису натисніть [■ STOP] та зверніться до "Відтворення від вибраного пункту" (⇒ 12).
- Що стосується інших функцій, то вони подібні описаним у розділі "Операції з дисками" (⇒ 11 до 13).



- Максимально: 259 папок (за виключенням кореневої), 2600 файлів, 16 символів для імен файлів/папок.
- Тільки одна картка пам'яті може бути вибрана при підключенні багатопортового пристрою USB для зчитування карт пам'яті. Звичайно вставляється перша картка пам'яті.

Зміна налаштувань програвача

- 1 Натисніть [DVD] для вибору "DVD/CD".
- 2 Натисніть [START] для показу меню START.
- 3 Натисніть [▲, ▼] для вибору "Setup", а тоді натисніть [OK].



Меню Поточні налаштування

- 4 Натисніть [▲, ▼] для вибору меню і натисніть [OK].
- 5 Натисніть [▲, ▼] для вибору пункту і натисніть [OK].
- 6 Натисніть [▲, ▼] для налаштування і натисніть [OK].

- Для повернення до попереднього вікна натисніть [RETURN].
- Для виходу з екрана, натисніть [START].
- Параметри не зміняться, навіть якщо ви перемкнете пристрій в режим очікування.
- Підкреслені значення в наступних меню є стандартними заводськими налаштуваннями.

Меню Language

Display

Виберіть мову для екранних повідомлень.

- English
- Français
- Español
- Deutsch
- Русский
- Magyar
- Polski
- Česky

Audio*

Виберіть мову звукового супроводу.

- English
- French
- Spanish
- German
- Russian
- Hungarian
- Polish
- Czech

Subtitle*

Виберіть мову звукових субтитрів.

- Auto
- English
- French
- Spanish
- German
- Russian
- Hungarian
- Polish
- Czech
- Off

DVD Menu*

Виберіть мову для меню диска.

- English
- French
- Spanish
- German
- Russian
- Hungarian
- Polish
- Czech

* Деякі диски запускаються на певній мові, не дивлячись на ваші зміни.
Якщо вибрана мова недоступна на диску, використовується мова за умовчанням. С диски, де мову можна перемкнути тільки у вікні меню (⇒ 12).

Меню Video

TV Aspect

Виберіть налаштування, відповідні характеристикам вашого телевізора.

- 16:9: Широкоформатний телевізор (16:9)
- 4:3 Pan&Scan: Звичайний телевізор (4:3)
Край широкоформатних зображень обрізуватимуться (якщо це не заборонено диском).



- 4:3 Letterbox: Звичайний телевізор (4:3)
Широкоформатне зображення буде виведено з чорними смугами знизу і зверху.



Time Delay

При підключенні до плазмового телевізора виконайте налаштування, якщо ви відмітите, що звук і картинка виходять несинхронні.

- **0ms/Auto** ● 20ms ● 40ms ● 60ms
- 80ms ● 100ms

При використанні сумісного з VIERA Link "HDAVI Control" "HDAVI Control 3 або новітньою" телевізора (⇒ 14), встановіть "0ms/Auto".

Звук і картинка будуть автоматично синхронізовані.

TV System

Виберіть відповідне джерело виходу при під'єднанні до телевізора (⇒ 18, Відеосистеми).

- **NTSC**: При підключенні до телевізора NTSC.
- **PAL**: При підключенні до телевізора PAL.
- **Auto**: Вибирає оригінальне джерело виходу під час відтворення дисків PAL або NTSC.

Video Resolution

Це працює тільки під час використання HDMI-підключення. Виберіть належну якість зображення на телевізорі. (Відеозаписи будуть сконвертовані та виведені як відео високої чіткості.)

- **Auto** ● 480i/576i ● 480p/576p ● 720p
- 1080i ● 1080p

Переконайтеся, що телевізор підтримує вибрану роздільну здатність.

Якщо з'явиться екран повідомлення, підтвердьте вибір, натиснувши [◀, ▶]Ⓢ, щоб вибрати "Yes", і натисніть [OK]Ⓢ. Якщо зображення спотворене, зачекайте 15 секунд або натисніть [◀, ▶]Ⓢ, щоб вибрати "No". Щоб прийняти настройку, знову виберіть "Yes".

HD JPEG Mode [JPEG]

(Це працює лише під час використання HDMI-підключення, коли "Video Resolution" (⇒ вище) настроєно як "Auto", "720p", "1080i" або "1080p".)

- **On**: Відтворення HD JPEG доступне. (JPEG-зображення відображатимуться з початковою роздільною здатністю.)
- **Off**

Під час відтворення HD JPEG не буде екранних меню (⇒ 13) та екранних дисплеїв.

Меню Audio

Встановіть параметр відповідно до типу устаткування, підключеного до терміналу HDMI AV OUT.

Виберіть "Bitstream", якщо устаткування може декодувати бітовий потік (цифровий 5.1-канальний сигнал). В іншому випадку виберіть "PCM".

(При виборі bitstream для устаткування без декодера, замість звуку з колонок може роздаватися сильний шум, який може пошкодити як колонки, так і слух.)

Digital Output

- Bitstream ● **PCM**

Якщо звук виводиться через термінал HDMI AV OUT при тому, що підключене устаткування не підтримує дану функцію, фактичний вивід залежатиме від характеристик підключеного устаткування.

Dynamic Range

- **On**: Підрегулюйте чіткість звуку навіть при малій гучності. Зручно для перегляду в пізній час. (Працює тільки з Dolby Digital)
- **Off**: Відтворюється повний динамічний діапазон сигналу.

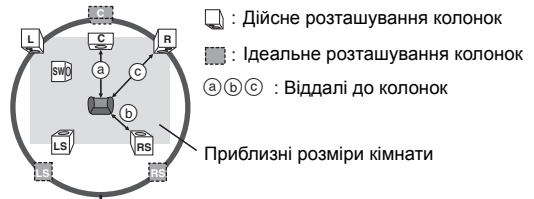
Speaker Settings

Виберіть час затримки для колонок.

(Діє лише за умови вибору режиму "Surround layout (Recommended)" в "Speaker layout" (⇒ 8, Easy setup).)

(Лише центральна колонка і колонки об'ємного звучання)

Для оптимального прослуховування 5.1-канального звуку всі колонки, виключаючи сабвуфер, мають знаходитися на одній відстані від слухача. Якщо центральна колонка і колонки об'ємного звучання розташовані ближче до слухача, відрегулюйте затримку відтворення звуку для компенсації цієї різниці.



Коло ідеальних віддалей до колонок

Якщо відстань a або b менша за c, знайдіть різницю по таблиці і введіть відповідне значення.

a Центральна колонка		b Колонка об'ємного звучання	
Різниця (Прибл.)	Настройка	Різниця (Прибл.)	Настройка
30 см	1ms	150 см	5ms
60 см	2ms	300 см	10ms
90 см	3ms	450 см	15ms
120 см	4ms		
150 см	5ms		

- **C Delay** (Затримка відтворення через центральну колонку): 0ms, 1ms, 2ms, 3ms, 4ms, 5ms
Виберіть час затримки відтворення звуку через центральну колонку.
- **LS/RS Delay** (Затримка відтворення через Ліву/Праву колонки об'ємного звучання): 0ms, 5ms, 10ms, 15ms
Виберіть час затримки відтворення звуку через колонки об'ємного звучання.
- **Test Tone**: Використовуйте тестовий сигнал, щоб прослухати вивід із динаміків для підтвердження їх підключення. Випробувальний тональний сигнал відтворюватиметься через кожну колонку в такому порядку: Left, Center, Right, Surround Right, Surround Left, Subwoofer
Щоб зупинити тестовий сигнал, натисніть [RETURN]Ⓢ.

Меню HDMI

VIERA Link

- **On**: Функція VIERA Link "HDAVI Control" є доступною (⇒ 14).
- **Off**

Audio Out

- **On**: Якщо звук виводиться через термінал HDMI AV OUT. (Залежно від властивостей підключеного устаткування виведення звуку може відрізнятися від аудіонастроїк головного пристрою.)
- **Off**: Якщо звук виводиться не через термінал HDMI AV OUT. (Звук виводиться відповідно до налаштувань на головному пристрої.)

Power Off Link

Виберіть спільне вимкнення даного апарату для роботи з VIERA Link (⇒ 14). (Дана функція працюватиме залежно від настройок підключеного устаткування, сумісного з VIERA Link "HDAVI Control".)

- **Video/Audio**: При вимкненні телевізора цей пристрій автоматично вимикається.
- **Video**: При вимкненні телевізора апарат вимкнеться, за винятком наступних ситуацій:
 - відтворення аудіо ([CD] [MP3])
 - режим радіо
 - режим "AUX" або "ARC" (невибрані налаштування звуку телевізора для VIERA Link)

TV Audio

Виберіть вхід звуку телевізора для роботи з функціями VIERA Link (⇒ 14).

- **AUX**
- **ARC**

DivX Registration

Відображення реєстраційного коду пристрою.

Вам потрібний цей код реєстрації для придбання і відтворення вмісту DivX Video-on-Demand (Відео на запит) (VOD) (⇒ права).

DivX Deregistration

Відображення коду скасування реєстрації пристрою.

Код скасування реєстрації потрібен, щоб скасувати реєстрацію цього пристрою (⇒ права).

Цю настройку можна вибрати тільки після відтворення вмісту DivX VOD перший раз.

Slide Show Time

Встановіть швидкість слайд-шоу.

- 3 Seconds
- 5 Seconds
- 10 Seconds
- 15 Seconds

Easy setup

Можна виконати основні настройки для оптимізації системи домашнього кінотеатру. (⇒ 8)

FL Dimmer

Налаштуйте яскравість дисплея апарату й індикатора.

- Bright
- Dim: Дисплей темнішає.
- Auto: Дисплей гасне, але стає яскравішим, якщо ви виконуєте яку-небудь операцію.

Screen Saver

Це запобігає пропаленню на екрані телевізора.

- Off
- Wait 5 min: У разі відсутності дій протягом 5 хвилин буде показано екранну заставку. При виконанні операцій зображення екрана повертається до нормального. (Це неможливо під час відтворення.)

Ratings

Встановіть рівень для обмеження перегляду дітьми дисків DVD-Video.

Налаштування обмеження перегляду дітьми (При виборі рівня 8)

- Від 1 до 7
- 8 No Limit

При установці рівня обмеження перегляду дітьми на екрані з'явиться вікно введення пароля.

Пароль за промовчанням — "0000".

Введіть за допомогою цифрових кнопок чотиризначний пароль і натисніть [OK]Ⓢ.

Пароль за промовчанням можна змінити (⇒ нижче)

Не забудьте свій пароль.

При установці диска DVD-Video, що перевищує рівень обмеження перегляду дітьми, на екрані з'явиться повідомлення.

Слідуйте екранним вказівкам.

Set Password

Змініть пароль на "Ratings".

Під час першого змінення пароля:

Пароль за промовчанням — "0000".

Слідуйте екранним вказівкам.

Restore Default Settings

Повертає всі значення в меню Setup до настройок за промовчанням, за винятком пароля та рівня рейтингів.

Натисніть [◀, ▶]Ⓢ для вибору "Yes", а тоді натисніть [OK]Ⓢ.

Вимкніть і знову увімкніть пристрій.

Інформація про DivX

ЩОДО DIVX ВІДЕО:

DivX® — цифровий відеоформат, створений DivX, LLC, дочірньою компанією корпорації Rovi Corporation. Цей пристрій має офіційний сертифікат DivX Certified® і відтворює відео DivX.

Для отримання додаткової інформації та програмних інструментів для конвертації ваших файлів у відео DivX відвідайте сайт divx.com.

ЩОДО DIVX ВІДЕО НА ЗАМОВЛЕННЯ:

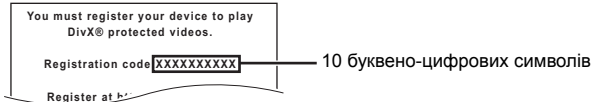
Для відтворення придбаних відеозаписів DivX відео на замовлення (VOD) необхідно зареєструвати даний пристрій, сертифікований у якості DivX Certified®.

Для отримання свого коду реєстрації перейдіть до розділу DivX VOD у меню налаштування свого пристрою.

З більш докладною інформацією про порядок реєстрації можна ознайомитись на сайті vod.divx.com.

Показ реєстраційного коду пристрою

(⇒ лівий, "DivX Registration" в Меню Others)



- Після відтворення вмісту DivX VOD перший раз, "DivX Registration" неможливо вибрати, доки не буде скасована реєстрація апарата.
- Якщо ви придбаєте вміст DivX VOD, використовуючи реєстраційний код, що відрізняється від коду даного апарата, ви більше не зможете відтворити цей вміст.

Скасування реєстрації апарату

Виберіть "DivX Deregistration" (⇒ лівий) і виконайте інструкції, що відображуються на екрані.

Скористайтеся кодом скасування реєстрації, щоб скасувати реєстрацію на сайті <http://vod.divx.com>.




Файли DivX, які можуть бути відтворені лише певну кількість разів

Деякий вміст DivX VOD може відтворюватись тільки задану кількість разів. Під час відтворення цього вмісту відображається кількість вже виконаних відтворень та початкова їх кількість.

- Кількість відтворень, яка залишилась, зменшується з кожним відтворенням програми. Однак, при відтворенні з місця, де воно було призупинене, кількість відтворень, яка залишилась, не зменшується завдяки функції відновлення відтворення.

Носії, які можна відтворити

Рекламні диски

Тип носія/ Логотип	Зауваження	Позначений як
DVD-Video 	Музичні і відео-диски високої якості	DVD-V
Video CD 	Музичні диски з відео Включаючи SVCD (Відповідно до IEC62107)	VCD
CD 	Музичні диски	CD

Записані диски та USB-пристрої

Тип носія/ Логотип	Формати	Позначений як
DVD-R/RW 	<ul style="list-style-type: none"> Формат DVD-Video Формат MP3 Формат JPEG Формат DivX® 	DVD-V MP3 JPEG DivX
DVD-R DL 	<ul style="list-style-type: none"> Формат DVD-Video Формат DivX® 	DVD-V DivX
+R/+RW/+R DL	<ul style="list-style-type: none"> Формат +VR (+R/+RW Video Recording) 	DVD-V
CD-R/RW	<ul style="list-style-type: none"> Формат CD-DA Формат MP3 Формат JPEG Формат DivX® 	CD MP3 JPEG DivX
Пристрій USB	<ul style="list-style-type: none"> Формат MP3 Формат JPEG Формат DivX® 	MP3 JPEG DivX

- Перед відтворення фіналізуєте диск на пристрої, за допомогою якого записано диск.
- Відтворення вищезазначених носіїв у деяких випадках може бути неможливим, в залежності від типу носія, умов запису, способу запису та створення файлів. (⇒ права, Про файли MP3/JPEG/DivX).
- Під час відтворення джерела DTS звуку з динаміків не буде.

Зауваження щодо використання двосторонніх дисків DualDisc
Сторона двостороннього диска, що містить цифрове аудіо, не відповідає вимогам технічної специфікації формату Compact Disc Digital Audio (CD-DA). Тому їх відтворення неможливе.

Диски, які не можуть відтворюватися

Blu-ray диски, HD DVD, AVCHD диски, DVD-RW версії 1.0, DVD-Audio, DVD-ROM, DVD-VR, CD-ROM, CDV, CD-G, SACD, DTS музичні диски, WMA диски та Photo CD, DVD-RAM та "Chaoli VCD", доступні на ринку, включно з CVD, DVCD та SVCD, які не відповідають стандарту IEC62107.

Відеосистеми

Цей апарат може відтворювати у системі PAL та NTSC, але "TV System" (⇒ 16) цього апарату повинна відповідати системі вашого телевізора.



В залежності від системи PAL відеозапису на диску, зображення може неправильно відобразитись на телевізорі з системою NTSC.

Вказівки по поводженню з компакт-дисками

- Не наклеюйте на диск наклейки. Вони можуть викликати викривлення диска, зробивши відтворення неможливим.
- Не пишіть на стороні наклейки кульковою ручкою або іншими пристроями для письма.
- Не застосовуйте чистячі аерозолі, бензин, розчинники фарб, антистатика та будь-які інші розчинники.
- Не використовуйте невідповідні пристосування захисту та кришки.
- Не використовуйте такі диски:
 - Диски із слідами від клейких матеріалів від наклейок та етикеток (диски з прокату, тощо).
 - Подряпані або тріснуті диски.
 - Диски нестандартної форми, наприклад, у вигляді серця.

Про файли MP3/JPEG/DivX

MP3 (Розширення: ".MP3", ".mp3")

- Частота дискретизації і ступінь стискування:
 - 8 кГц, 11,02 кГц, 12 кГц, 16 кГц, 22,05 кГц, 24 кГц (від 8 кб/с до 160 кб/с), 32 кГц, 44,1 кГц і 48 кГц (від 32 кб/с до 320 кб/с)
- Теги ID3: версія 1, 2

JPEG (Розширення: ".JPG", ".jpg", ".JPEG", ".jpeg")

- Відображаються JPEG файли, отримані за допомогою цифрових камер, відповідних версії 1.0 стандарту DCF (Design rule for Camera File system).
 - Змінені, відредаговані або збережені на комп'ютері файли можуть не відображатися.
- Даний апарат не відображає анімовані картини MOTION JPEG і інші аналогічні формати, фотографії у форматі, відмінному від JPEG (наприклад, TIFF), і не відтворює фотографії з приєднаним звуковим супроводом.

DivX (Розширення: ".DIVX", ".divx", ".AVI", ".avi")

- Файли DivX розміром більше 2 Гб або що не мають індексу, можуть відтворюватися некоректно на даному апараті.
- Даний апарат підтримує всі типи розподільності до максимум 720×480 (NTSC)/720×576 (PAL).

- Порядок даних при відображенні в меню і на екрані комп'ютера може розрізнятися.
- Даний апарат не може відтворювати файли, записані в пакетному режимі.

DVD-R/RW

- Диски повинні відповідати стандарту UDF (UDF 1.02/ISO9660).
- Даний апарат не підтримує мультисесійні диски.
- Відтворюватимуться лише файли, записані в основну сесію.

CD-R/RW

- Диски мають відповідати стандарту ISO9660, рівень 1 або 2 (окрім розширених форматів).
- Даний апарат підтримує мультисесію, проте, за наявності багатьох сесій на диску, для початку відтворення може знадобитися більше часу. Щоб уникнути даного ефекту, підтримуйте кількість сесій на мінімальному рівні.

Пристрій USB

- Не гарантується можливість підключення цього апарату до усіх пристроїв USB.
- Цей апарат не підтримує заряджання пристроїв через USB.
- Підтримуються файлові системи FAT12, FAT16 та FAT32.
- Цей пристрій підтримує повношвидкісний USB 2.0.

Догляд

Чистіть цей пристрій м'якою, сухою тканиною

- При чищенні даного апарату забороняється використовувати спирт, розчинники лаків і фарб або бензин.
- Перед використанням вологих серветок для чищення уважно прочитайте інструкцію з їх вживання.

Не використовуйте наявні в продажі засоби для чищення лінз, оскільки вони можуть привести до збоїв в роботі. Зазвичай чищення лінзи не потрібне, хоча це залежить від умов роботи.

Перед переміщенням апарату, переконайтеся в тому, що в лотку відсутній диск. Інакше можливе пошкодження і апарату, і диска.

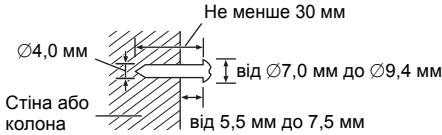
Варіанти установки колонок

Кріплення до стіни

Всі колонки (за винятком сабвуфера) можна повісити на стіні.

- Стіна або колона, на яку будуть вшати динаміки, повинна витримувати 10 кг на кожен шуруп. Проконсультуйтеся з кваліфікованим будівельником, перш ніж вшати динаміки на стіну. Неправильне прикріплення може призвести до пошкодження стіни та динаміків, а також до травм.

1 Вкрутіть гвинт (не входить у комплект) в стіну.



2 Обережно надіньте колонку отвором (отворами) на гвинт (гвинти).

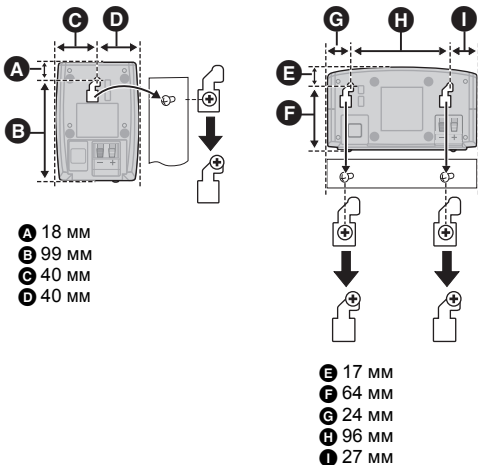
напр., Колонка об'ємного звучання	
НЕ РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ	ЩО СЛІД РОБИТИ
<ul style="list-style-type: none"> • У такому положенні колонка може впасти, якщо її здвинути вліво або вправо. 	<ul style="list-style-type: none"> • Здвигайте колонку таким чином, щоб гвинт опинився у цьому положенні.

■ Поради

За допомогою нижчезазначених вимірювань визначте положення гвинтів на стіні.

- Залиште мінімум 20 мм простору над динаміком і по 10 мм з кожного боку, щоб забезпечити достатньо місця для встановлення динаміка.

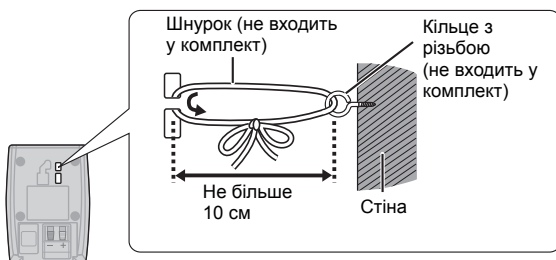
Фронтальні колонки/Колонка об'ємного звучання Центральна колонка



■ Щоб попередити падіння динаміків

Фронтальні колонки, Колонка об'ємного звучання, Центральна колонка

Наприклад, Фронтальні колонки



Керівництво з усунення несправностей

Перш ніж звертатися до сервісної служби, виконайте зазначені перевірки. У разі сумнів щодо пунктів для перевірки, або якщо запропоновані рішення не усуває проблеми, проконсультуйтеся з вашим дилером.

Живлення

Немає живлення.

Вставте вилку в розетку до упору. (⇒ 8)

Пристрій автоматично перемикається у режим очікування.

- Було увімкнено таймер нічного режиму, і запрограмований час витік. (⇒ 4)
- Основний апарат автоматично перейде до режиму очікування через 30 хвилин відсутності активності. (⇒ 4)

Живлення цього пристрою вимикається, коли змінюється вхід телевізора.

Це нормальне явище при використанні VIERA Link "HDAVI Control 4 або новітньою". Детальні відомості див. в інструкції з експлуатації телевізора.

Основні операції

Апарат не реагує на натиснення кнопок.

- Цей пристрій не може відтворювати диски, відмінні від перелічених у цьому посібнику користувача. (⇒ 18)
- Апарат може працювати некоректно через блискавки, статичну електрику або деякі інші зовнішні чинники. Вимкніть апарат, потім знову увімкніть його. Або вимкніть апарат, витягніть вилку з розетки, а потім вставте її назад.
- Утворився конденсат. Почекайте від 1 до 2 годин до повної випари вологи.

Апарат не реагує на натиснення кнопок на пульті ДК.

- Перевірте правильність установлення батарейки. (⇒ 8)
- Батарейку розряджено. Замініть її на нову. (⇒ 8)
- Направте пульт ДК на ІЧ-приймач сигналу в апараті і повторіть спробу. (⇒ 4)

На натиснення кнопок на пульті ДК реагують інші пристрої.

Змініть режим роботи пульта ДК. (⇒ 4)

Не можна відобразити меню START.

Вийміть диск і потім натисніть [START] знову.

Зображення або звук відсутні.

- Перевірте підключення телевізора або колонок. (⇒ 6, 7)
- Перевірте налаштування гучності або входів/виходів приєднаного устаткування і головного пристрою.
- Перевірте, чи є записи на диску.
- Під час відтворення HD JPEG відео не виводиться з роз'єму VIDEO OUT не буде.

Немає екранних меню/дисплеїв.

JPEG Це є нормальним під час відтворення HD JPEG.

Пароль для налаштування рівня обмеження перегляду дітьми був забутий.

Скиньте всі настройки до стандартних заводських. Коли в якості джерела вибрано "DVD/CD" і диск не вставлено, натисніть і утримуйте [▲ OPEN/CLOSE] на основному апараті та [≥ 10] на пульті ДК, поки на дисплеї основного апарата не з'явиться "RESET". Вимкніть і знову увімкніть апарат. Всі настройки будуть повернені до значень за умовчанням.

Деякі символи відображуються некоректно.

Символи, виключаючи букви латинського алфавіту і арабські цифри, можуть відображатися некоректно.

Функція VIERA Link "HDAVI Control" не відповідає.

Залежно від стану апарату або підключеного устаткування може знадобитися неодноразове повторення спроби, щоб функція спрацювала правильно. (⇒ 14)

Настройки, зроблені в "TV Aspect" (⇒ 15, Меню Video) або "Display" (⇒ 15, Меню Language), не працюють.

Настройки "TV Aspect"¹ та "Display"², автоматично виходять з телевізора. (⇒ 8, Easy setup)

- *1 При використанні сумісного з VIERA Link "HDAVI Control" "HDAVI Control 3 або новітньою" телевізора
- *2 При використанні сумісного з VIERA Link "HDAVI Control" "HDAVI Control 2 або новітньою" телевізора

Робота з диском

Проходить певний час, перш ніж запускається відтворення.

- Початок відтворення може зажадати більше часу, якщо записи MP3 містять дані з фіксованими зображеннями. Навіть після початку відтворення правильний час відтворення може не відображатися. Це є нормальним. [MP3]
- Це є нормальним на відеодисках DivX. [DivX]

При перемотуванні або пошуку з'являється екранне меню. [VCD]

Це є нормальним для дисків Video CD.

Панель керування відтворенням не з'являється.

[VCD] із керуванням відтворення
Натисніть [MENU]Ⓞ, щоб увімкнути керування відтворенням (PBC), а потім натисніть [RETURN]Ⓢ під час відтворення.

Відтворення не починається.

- При відтворенні вмісту DivX VOD див. головну сторінку сайту, на якому було куплено вміст DivX VOD. (Наприклад, <http://vod.divx.com>) [DivX]
- Якщо диск містить CD-DA й інші формати, коректне відтворення може бути неможливим.

Відсутні субтитри.

- Увімкніть показ субтитрів. ("Subtitle" в Меню 1) (→ 13)
- Субтитри можуть не відобразитись у залежності від диска. [DivX]

Точка В встановлюється автоматично.

Кінець запису при його досягненні стає точкою В.

Неможливий доступ до меню Setup.

Виберіть "DVD/CD" або "USB" у якості джерела.

Звук

Звук спотворений.

Формат (частота дискретизації тощо) цифрового аудіоходу не підтримується цим апаратом.

Ефекти не працюють.

Деякі аудіоефекти не працюють або практично непомітні на деяких дисках.

Під час відтворення чується дзижчання.

Біля апарату знаходяться мережні шнури або флуоресцентні світильники. Тримайте інше устаткування та кабелі якнайдалі від головного пристрою.

Відсутній звук.

- При зміні швидкості відтворення при програванні звуку може виникнути короткочасна пауза.
- Якщо вхідне джерело становить собою струм бітових даних, оберіть на зовнішньому устаткуванні формат PCM.
- При використанні виходу HDMI звук може не виводитися на інші термінали.
- Залежно від способу створення файлів звук може не відтворюватися. [DivX]
- Під час відтворення джерела DTS звуку з динаміків не буде. Виберіть інше джерело звуку (наприклад, Dolby Digital). (→ 13)

Відсутній звук в телевізорі.

- Якщо телевізор не сумісний з функцією ARC і має лише роз'єм HDMI, необхідно використовувати додаткове підключення аудіо сигналу. (→ 7)
- Перевірте аудіопідключення. Натисніть [EXT-IN]Ⓞ для вибору відповідного джерела. (→ 7, 9)
- При використанні HDMI підключення переконайтеся в тому, що "Audio Out" в Меню HDMI встановлено на "On". (→ 16)

Немає звуку з колонок об'ємного звучання.

- Під час використання режиму "Surround layout (Recommended)" натисніть [SURROUND]Ⓞ, щоб вибрати "MULTI-CH". (→ 10)
- Під час використання режиму "Front layout (Alternative)" натисніть [SURROUND]Ⓞ, щоб вибрати "A.SRD". (→ 10)

Знімок

Фотографії на телевізорі відображаються некоректно або не відображаються взагалі.

- Пристрій та телевізор використовують різні відеосистеми. Використовуйте багатосистемний або PAL телевізор.
- Система, що використовується на диску, не підходить до вашого телевізора.
 - Змініть настройку "TV System" для відповідності вашому телевізору. (→ 16)
 - (В залежності від системи PAL відеозапису на диску, зображення може неправильно відобразитись на телевізорі з системою NTSC.)
- Переконайтеся в тому, що телевізор приєднаний до апарату безпосередньо, а не через відеоманітофон. (→ 7)
- Зарядні пристрої мобільних телефонів можуть створювати перешкоди.
- Якщо ви використовуєте кімнатну телевізійну антену, змініть її на зовнішню антену.
- Антенний кабель телевізора прокладений занадто близько до пристрою. Пересуньте його подальше від пристрою.
- Зменшіть кількість підключених HDMI пристроїв.
- Коли використовується роз'єм HDMI AV OUT, переконайтеся, що несумісний з вашим телевізором відеовихід не вибраний. Встановіть "Video Resolution" в меню Video на "480p/576p". (→ 16)
- Відеозображення, сконвертовані в розподільність 1920×1080 відрізнятимуться від оригінальних 1080p full-HD зображень. Це не є несправністю головного пристрою.

Розмір картини не відповідає формату екрану.

- Змініть "TV Aspect" в Меню Video. (→ 15)
- Змініть формат у телевізорі.
- Змініть настройки збільшення. ("Zoom" в Меню 2) (→ 13)
- [JPEG] Це нормально під час відтворення HD JPEG. Установіть "HD JPEG Mode" як "Off", якщо потрібно виконати функцію зуму. (→ 16)

Меню відображається некоректно.

Поверніть коефіцієнт збільшення на "Normal". ("Zoom" в Меню 2) (→ 13)

Зображення спотворене.

[JPEG] Це нормально, коли дисплей переходить до режиму відтворення HD JPEG або виходить із нього.

USB

Пристрій USB та його вміст не читаються.

- Формат пристрою USB або його вміст несумісні з системою. (→ 15)
- Функція головного пристрою USB даного апарату може не працювати з деякими пристроями USB.
- Пристрої USB ємністю більше 32 Гб у деяких випадках можуть не працювати.

Повільна робота пристрою USB.

Великий розмір файлу або пристрій USB великої ємності потребують більше часу для читання та відтворення на екрані телевізора.

Прогресивне відео HDMI

Виникає двоїння зображення при ввімкненні прогресивного виходу HDMI.

Причиною цієї проблеми є спосіб редагування або матеріал, що використовується на DVD-Video, але вона має бути усунена при використанні черезрядкового виходу. При використанні роз'єму HDMI AV OUT встановіть "Video Resolution" у меню Video на "480i/576i". Можна також відключити під'єднання HDMI і використати інше відеопідключення. (→ 7, 16)

Радіо

Чується спотворений звук або шуми.

Відрегулюйте положення FM-антени.

Чується стукаючий звук.

Розташуйте антену як можна далі від телевізора.

Якщо шум є надмірним.

Змініть відтворення аудіо на монофонічне.
Натисніть і утримуйте [PLAY MODE]Ⓞ, щоб вибрати "MONO". Звук стає монофонічним.
● Для скасування режиму знову натисніть і утримуйте кнопку, поки не з'явиться "AUTO ST". (Режим також буде скасовано при зміні частоти.)
В звичайних обставинах оберіть "AUTO ST".

Повідомлення

На екрані телевізора або пристрою можуть з'явитись наступні повідомлення або службові номери.

На екрані телевізора відобразиться



Операція заборонена пристроєм або диском.

“Incorrect Disc Region”

Лише DVD-Video диски для всіх регіонів або диски з тим же самим регіональним кодом, як і вказаний на задній панелі апарату, можуть бути відтворені на апараті. (⇒ Обкладинка)

На дисплеї апарату відображатиметься

“NO PLAY”

- Було вставлено диск, непридатний для відтворення; вставте сумісний диск. (⇒ 18)
- Було вставлено порожній диск.
- Було вставлено нефіналізований диск.

“NO DISC”

- У лотку відсутній диск; вставте диск.
- Диск вставлено невірно; вставте диск правильно. (⇒ 11)

“USB OVER CURRENT ERROR”

Пристрій USB споживає занадто багато енергії. Увімкніть режим “DVD/CD”, витягніть пристрій USB та вимкніть апарат.

“F61”

Перевірте правильність підключення колонок. Якщо проблема не була усунена, зв'яжіться з дилером. (⇒ 6)

“F76”

Проблема з живленням. Проконсультуйтеся з дилером.

“DVD U11”

Можливо, диск забруднений. Протріть диск.

“SET OK”

Після закінчення пошуку і перемикання на останню знайдену станцію на дисплеї відобразиться “SET OK”.

“ERROR”

- Виконано некоректну операцію. Прочитайте інструкцію та повторіть спробу.
- Якщо процедура автоматичного пошуку радіостанцій завершиться невдачею, на екрані відображатиметься “ERROR”. Знайдіть радіостанції вручну.

“TUNED/STEREO”

Відображується при отримванні стереомовлення.

“TUNED”

Відображується при отриманні монофонічного віщання або виборі монофонічного звуку.

“DVD H□□”

“DVD F□□□”

□ вказує номер.

- Виникла проблема. Номер після “H” і “F” залежить від стану апарату. Вимкніть апарат, потім знову увімкніть його. Або вимкніть апарат, витягніть вилку з розетки, а потім вставте її знову.
- Якщо сервісний номер не зникає, запишіть його та зверніться за допомогою до кваліфікованого майстра.

“U70□”

□ вказує номер. (Фактично, номери після “U70” залежать від стану головного пристрою.)

- HDMI-підключення працює незвичайним чином.
 - Підключене устаткування несумісне з HDMI.
 - Використовуйте високошвидкісні кабелі HDMI.
 - HDMI кабель дуже довгий.
 - HDMI кабель пошкоджений.

“REMOTE 1” або “REMOTE 2”

Зробіть режими апарату і пульта ДК однаковими. Залежно від відображуваного номера (“1” або “2”) натисніть і притримайте [OK]@ і відповідну цифрову кнопку ([1] або [2]) не менше 2 секунд. (⇒ 4)

Ліцензії

Вироблено за ліцензією компанії Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic та символ подвійного D є торговими марками Dolby Laboratories.

Цей пункт включає технологію захисту від копіювання, що охороняється патентами США та іншим правом на інтелектуальну власність Rovi Corporation. Інженерний аналіз та розбирання заборонені.

HDMI, логотип HDMI та High-Definition Multimedia Interface є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками HDMI Licensing LLC у США та інших країнах.

HDAVI Control™ є торговою маркою компанії Panasonic Corporation.

“DVD Logo” є товарним знаком корпорації DVD Format/Logo Licensing Corporation.

DivX®, DivX Certified® і пов'язані з ними логотипи є товарними знаками корпорації Rovi Corporation або її дочірніх компаній і використовуються за ліцензією.

DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

Технологію кодування звуку MPEG Layer-3 отримано за ліцензією від Fraunhofer IIS та Thomson.

Технічні характеристики

СЕКЦІЯ ПІДСИЛЮВАЧА

Вихідна потужність RMS: Режим Dolby Digital

Передній канал	55 Вт на канал (5 Ом), 1 кГц, повний коефіцієнт гармонік 10 %
Канал об'ємного звучання	55 Вт на канал (5 Ом), 1 кГц, повний коефіцієнт гармонік 10 %
Центральний канал	55 Вт на канал (5 Ом), 1 кГц, повний коефіцієнт гармонік 10 %
Канал сабвуфера	55 Вт на канал (5 Ом), 100 Гц, повний коефіцієнт гармонік 10 %
Загальна середньоквадратична потужність в режимі Dolby Digital	330 Вт
Передній канал	67 Вт на канал (5 Ом), 1 кГц, повний коефіцієнт гармонік 30 %
Канал об'ємного звучання	67 Вт на канал (5 Ом), 1 кГц, повний коефіцієнт гармонік 30 %
Центральний канал	67 Вт на канал (5 Ом), 1 кГц, повний коефіцієнт гармонік 30 %
Канал сабвуфера	65 Вт на канал (5 Ом), 100 Гц, повний коефіцієнт гармонік 30 %
Загальна середньоквадратична потужність в режимі Dolby Digital	400 Вт

FM ТОНЕР, СЕКЦІЯ ТЕРМІНАЛІВ

Об'єм пам'яті для збереження радіостанцій 30 станцій FM

Частотна модуляція (FM)

Частотний діапазон	від 87,50 МГц до 108,00 МГц (з крок 50-кГц)
Антенні термінали	75 Ом (незбалансований)

Порт USB

Стандарт USB	USB 2.0 Повношвидкісний
Підтримувані формати файлів мультимеді	MP3 (*.mp3) JPEG (*.jpg, *.jpeg) DivX (*.divx, *.avi)
Файлова система пристрою USB	FAT12, FAT16, FAT32
Споживаний пристроями USB струм	Макс. 500 мА
Швидкість передачі бітів	До 4 Мб/с (DivX)

СЕКЦІЯ ДИСКУ

Відтворювані диски (8 см або 12 см)

- (1) DVD (DVD-Video, DivX[®]4, 5)
- (2) DVD-R (DVD-Video, MP3[®]2, 4, JPEG[®]3, 4, DivX[®]4, 5)
- (3) DVD-R DL (DVD-Video, DivX[®]4, 5)
- (4) DVD-RW (DVD-Video, MP3[®]2, 4, JPEG[®]3, 4, DivX[®]4, 5)
- (5) +R/+RW (Video)
- (6) +R DL (Video)
- (7) CD, CD-R/RW (CD-DA, Video CD, SVCD[®]1, MP3[®]2, 4, JPEG[®]3, 4, DivX[®]4, 5)

- *1 Відповідає вимогам стандарту IEC62107
- *2 MPEG -1 Layer 3, MPEG -2 Layer 3, MPEG -2.5 Layer 3
- *3 JPEG файли Exif Ver 2.1 Baseline
Розподільність зображення:
16:9 мін. розмір 4×4, макс. розмір (720×8)×(405×8);
4:3 мін. розмір 4×4, макс. розмір (720×8)×(540×8)
- *4 Загальна кількість файлів аудіо, зображень, відео та груп, що може бути розпізнана: 2600 аудіозаписів, зображень і відео та 259 груп. (За винятком кореневої папки)
- *5 Відтворює відео DivX[®].

Зчитування

Довжина хвилі (DVD/CD)	655/790 нм
Потужність лазера	CLASS 1

Аудіовихід (Диск)

Кількість каналів	5.1 Кан. (FL, FR, C, SL, SR, SW)
-------------------	----------------------------------

СЕКЦІЯ ВІДЕО

Відеосистема PAL, NTSC

Вихід повного відеосигналу

Рівень вихідного сигналу	1 Vp-p (75 Ом)
Термінал	Гніздо пінове (1 система)

Вихід HDMI AV

Термінал	19-контактний контактор типу A
----------	--------------------------------

HDAVI Control

Даний апарат підтримує функцію "HDAVI Control 5".

СЕКЦІЯ КОЛОНОК

Фронтальні колонки SB-HF10

Тип	1 смугова, 1 колонкова система (Відбиття низьких тонів) Повний опір 5 Ом
Колонки	Повнодіапазонний 6,5 см, Конічного типа
Вихідний звуковий тиск	78 дБ/Вт (1 м)
Частотний діапазон	від 80 Гц до 25 кГц (-16 дБ) від 120 Гц до 22 кГц (-10 дБ)
Габарити (Ш×В×Д)	80 мм×117 мм×70,5 мм
Вага	0,35 кг

Колонки об'ємного звучання SB-HS10

Тип	1 смугова, 1 колонкова система (Відбиття низьких тонів) Повний опір 5 Ом
Колонки	Повнодіапазонний 6,5 см, Конічного типа
Вихідний звуковий тиск	78 дБ/Вт (1 м)
Частотний діапазон	від 80 Гц до 25 кГц (-16 дБ) від 120 Гц до 22 кГц (-10 дБ)
Габарити (Ш×В×Д)	80 мм×117 мм×70,5 мм
Вага	0,35 кг

Центральна колонка SB-HC10

Тип	1 смугова, 1 колонкова система (Відбиття низьких тонів) Повний опір 5 Ом
Колонки	Повнодіапазонний 6,5 см, Конічного типа
Вихідний звуковий тиск	78 дБ/Вт (1 м)
Частотний діапазон	від 76 Гц до 25 кГц (-16 дБ) від 110 Гц до 22 кГц (-10 дБ)
Габарити (Ш×В×Д)	145 мм×81 мм×70,5 мм
Вага	0,52 кг

Сабвуфер SB-HW11

Тип	1 смугова, 1 колонкова система (Відбиття низьких тонів) Повний опір 5 Ом
Колонки	Сабвуфер 12 см, Конічного типа
Вихідний звуковий тиск	79 дБ/Вт (1 м)
Частотний діапазон	від 35 Гц до 350 Гц (-16 дБ) від 40 Гц до 200 Гц (-10 дБ)
Габарити (Ш×В×Д)	153 мм×230 мм×233 мм
Вага	2,1 кг

ЗАГАЛЬНІ ДАНІ

Джерело живлення	Змінний струм від 220 В до 240 В, 50 Гц
Споживана потужність	Основний апарат 47 Вт
Габарити (Ш×В×Д)	360 мм×48 мм×273 мм
Вага	Основний апарат 2,0 кг
Робочий діапазон температури	від 0 °C до +40 °C
Робочий діапазон вологості	від 35 % до 80 % відносна вологість (без конденсації)

Споживана потужність в режимі очікування приблизно 0,45 Вт



- 1 Технічні характеристики можуть змінюватися без попередження. Вага і розміри є приблизними.
- 2 Загальні гармонійні спотворення визначалися за допомогою цифрового спектроаналізатора.

Заходи безпеки

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Пристрій

- Для зниження ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу,
 - Бережіть пристрій від дощу, вологи, крапель, бризок.
 - Не ставте на пристрій речі, наповнені рідиною, наприклад вази.
 - Використовуйте лише з рекомендованим додатковим обладнанням.
 - Не знімайте кришку.
 - Не ремонтуйте пристрій самостійно. Звертайтеся до кваліфікованих фахівців.
 - Не допускайте потрапляння всередину пристрою металевих предметів.
 - Не ставте на пристрій важкі речі.

Шнур живлення

- Для зниження ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу,
 - Переконайтеся, що напруга живлення співпадає з напругою, яку зазначено на пристрої.
 - Повністю вставте штекер у мережеву розетку.
 - Не тягніть, не згинайте шнур живлення та не кладіть на нього важкі предмети.
 - Не торкайтеся до штекера вологими руками.
 - При витягненні штекера міцно тримайте його за корпус.
 - Не використовуйте пошкоджені штекери або мережеві розетки.
- Встановіть пристрій таким чином, аби мати можливість у випадку виникнення проблем негайно витягнути шнур живлення з розетки.

УВАГА!

Пристрій

- У цьому пристрої використовується лазер. Використання органів керування або регулювання чи виконання процедур інших, ніж зазначено тут, може призвести до небезпечного радіоактивного випромінювання.
- Не ставте джерела відкритого полум'я, наприклад, запалені свічки, на апарат.
- Використання мобільних телефонів поблизу пристрою може викликати радіоперешкоди у його роботі. Якщо трапляються такі радіоперешкоди, збільшіть відстань між пристроєм і мобільним телефоном.
- Цей апарат призначений для використання у помірних кліматичних умовах.

Розташування

- Встановіть цей пристрій на рівну поверхню.
- Для зниження ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу,
 - Не встановлюйте і не розміщуйте цей пристрій у обмеженому просторі: на книжкових полицях, вбудованих шафах та ін.
 - Переконайтеся, що пристрій добре вентилується.
 - Не загороджуйте вентиляційні отвори газетами, скатертинами, завісками та подібними предметами.
 - Бережіть пристрій від прямого сонячного проміння, високих температур та сильних вібрацій.

Батарейки

- У випадку некоректної заміни елемента живлення існує ризик вибуху. Використовуйте для заміни лише рекомендовані типи елементів живлення.
- Неправильне використання батарейок може спричинити витік електроліту та стати причиною пожежі.
 - Не нагрівайте їх та не кидайте у вогонь.
 - Не залишайте елемент(и) живлення в автомобілі під прямими сонячними променями впродовж тривалого часу при зачинених дверях та вікнах.
 - Не розбирайте батарейки та не надавайте короткому замиканню.
 - Не перезаряджайте лужні чи марганцеві елементи живлення.
 - Не використовуйте батарейки з пошкодженням покриттям.
 - Витягніть акумулятор, якщо ви не плануєте використовувати пульт дистанційного керування протягом тривалого часу. Зберігайте його в прохолодному та темному місці.
- Щодо утилізації елементів живлення зверніться до місцевих органів влади або дилера за інформацією щодо правильного способу утилізації.

Декларація про Відповідність
Вимогам Технічного Регламенту Обмеження
Використання деяких Небезпечних Речовин в
електричному та електронному обладнанні
(затвердженого Постановою №1057 Кабінету Міністрів
України)

Виріб відповідає вимогам Технічного Регламенту
Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин
в електричному та електронному обладнанні (ТР ОВНР).

Вміст небезпечних речовин у випадках, не обумовлених
в Додатку №2 ТР ОВНР, :

1. свинець (Pb) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
2. кадмій (Cd) – не перевищує 0,01 % ваги речовини або в концентрації до 100 частин на мільйон;
3. ртуть (Hg) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
4. шестивалентний хром (Cr⁶⁺) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
5. полібромбіфеноли (PBB) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
6. полібромдефенілові ефіри (PBDE) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон.

-За наявності цього знаку-

Інформація щодо утилізації в країнах, які не входять в Європейський Союз



Даний символ дійсний тільки на території Європейського Союзу.

При потребі утилізації даного виробу зверніться до місцевого керівництва або дилера щодо правильного методу її здійснення.



ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПІДТВЕРДЖЕННЯ ВІДПОВІДНОСТІ ПРОДУКТУ

DVD-система домашнього кінотеатру моделі
SC-XH70*
торгової марки "Panasonic"

відповідає вимогам Технічного Регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (затвердженому постановою Кабінету Міністрів України №785 від 29 липня 2009) та вимогам Технічного Регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання (затвердженому постановою Кабінету Міністрів України №1149 від 29 жовтня 2009)

Модель SC-XH70* торгової марки Panasonic відповідає вимогам нормативних документів:	ДСТУ EN 55013:2004; ДСТУ EN 55020:2003; ДСТУ EN 61000-3-3:2004; ДСТУ IEC 61000-3-2:2004; ДСТУ IEC 60065:2009
---	--

Примітка: * – від трьох до чотирьох будь-яких літер латинського алфавіту та/або цифр на позначення країни призначення виробу.

Декларацію про відповідність можна переглянути на <http://service.panasonic.ua> у розділі «Документи»

Виробник:	Panasonic Corporation	Панасонік Корпорейшн
За адресою:	1006 Kadoma, Osaka, Japan	1006 Кадома, Осака, Японія
Країна походження:	Malaysia	Малайзія

Уповноважений Представник:	ТОВ "ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД"
Адреса Уповноваженого Представника:	вулиця Фізкультури, будинок 30-В, місто Київ, 03680, Україна

Термін служби	7 років
---------------	---------

Дату виготовлення ви можете визначити за комбінацією цифр та літер серійного номера, що розташовані на задній частині виробу.

Приклад: XX X X XXXXXX

Рік: остання цифра року (1-2011, 2-2012,...0-2020)

Місяць: А – Січень, В – Лютий... L – Грудень

Информационный центр Panasonic
Для звонков из Москвы: +7 (495) 725-05-65
Бесплатный звонок по России: 8-800-200-21-00

Инфармацыйны цэнтр Panasonic
Для фіксаванай сувязі званок па тэрыторыі Беларусі бясплатны.
Бесплатный звонок со стационарных телефонов из Белоруссии: 8-820-007-1-21-00

Інформаційний центр Panasonic
Міжнародні дзвінки та дзвінки із Києва: +380-44-490-38-98
Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів у межах України: 0-800-309-880

Panasonic ақпараттық орталығы
Қазақстан мен Орта Азиядан қоңырау шалу үшін.
Для звонков из Казахстана и Центральной Азии: +7 (7272) 98-09-09

Panasonic Corporation
Web Site: <http://panasonic.net>

